工商日報

中華民國僑委會登記証台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

43, Des Voeux Road, Central

HONG KONG

中華郵政登記認為第一類新聞紙類　執照第一類臺字第五二四號

督印及承印　工商日報有限公司　香港德輔道中四十三號

電話　編輯部：二二弍二一　營業部：六四二五二　廣告部：七二一四〇　社長室：八九六九七　經理：九六〇五五

今日出紙兩張半

每份港幣壹毫（外埠版特刊一大張）

新聞紙第一零一九八號

馬祖島西北海面 昨午曾發生海戰

中共砲艇向國艦進襲被擊退

共砲昨擾射金門百四十餘發

【台北十九日中央社電】國防部証實：馬祖本島西北海面，十九日下午一時十分，我巡弋艦艇發現定海與四姆嶼之間，有中共砲艇廿多個，分批向我接近，顯有襲擊企圖。當匪艇與我接近至相當距離時，先向我艦開砲射擊，經我猛烈還擊後，至一時卅分，匪艇紛紛向北竄附近海面逃去，我艦全部安全返防。

【台北十九日中央社電】國防部發佈：十九日凌晨一時卅分至下午六時，廈門等地匪砲，共向金門島群零星擾射一百四十三發。金門前線今日稍陰霾濛，匪砲自晨至暮，續向列島零星擾射。又國防部今日發佈：廈門澳頭運河口圍頭等地，于昨日共有匪軍一百卅多人構工及卡車七十多輛次行駛，另廈門港內曾有匪砲艇八艘次活動。

英駐遠東各地部隊 將加強裝備及訓練

新加坡仍為英在遠東重要基地

【倫敦十九日路透社電】英陸軍大臣蘇爽斯今天在宣佈本年四月開始之陸軍部年度預算時所提出之備忘錄稱：新加坡基地之安全，對英國駐東南亞部隊，仍屬重要。備忘錄復稱：「新加坡基地部隊之訓練，仍須繼續以人員及設備，予以補助。此種補助，在去年已有擴大之收效。」備忘錄透露：「陸軍部預算，撥助川四億三千一百萬鎊，為擴展後備訓練計，北婆羅洲將提供步兵與砲兵之訓練設備。」該備忘錄於論及馬來亞時稱：「根據馬來亞防衛協定而駐留馬來聯邦之英國海外地面部隊，已經常於緊急時提供有價值之幫助。馬來亞部隊與英人部隊，於一九五八年，已合力剷除約七百名之共黨恐怖份子。」該及駐海外部隊之工作，該備忘錄稱，在遠東之工作，係繼續在擴大川與建軍營，以容納英國部隊；同時，馬來亞與新加坡，也將與建新大模，以容納包括廓爾喀兵團在內部隊，包括單身漢與已婚者。備忘錄復稱：「香港也將建築廓爾喀兵團與重新軍營，香港政府並已同意設地，以供建築一所新醫院，以

香港喇沙書院將在本年內解徵

使現時被徵用之喇沙書院，可于一九五九年解徵。」

【倫敦十九日路透社電】英國陸軍部將即得可以容運之新式武器，以便於部隊訓練，並使陸軍戰鬥，增加其最高之戰鬥能力。此項消息，見于四月開始之本年度陸軍部預算案備忘錄中，此項由陸軍大臣蘇爽斯撥用之備忘錄稱：除若干龐大之項目如直昇機，現在無法予以容運外，英軍新裝備之主要特點，必係輕便。備忘錄透露稱：英國裝備「伍長」飛彈之一個導向武器團，將對駐歐盟國戰術原子地面部隊，有所貢獻。英國有於一九六三年終止強迫兵役，並全部代之以募勇兵之計劃。該項備忘錄稱，正規部隊於來年將減少至二十五萬二千人。

勃蘭特斥克魯契夫 恐嚇政策心勞日拙

強調西柏林不會被嚇倒

【東京十九日合眾國際社電】西柏林市長勃蘭特本日拒絕蘇聯總理克魯契夫最近對柏林危機所提出之警告，謂其不過係在其「神經戰」中之另一詭計。克魯契夫於星期二曾提出警告，謂西方盟國圖破共黨對柏林新的封鎖之任何企圖，「將意味戰爭開始而言」。勃蘭特在東京日本外務記者俱樂部宣稱：「一個人實不應過高估計該項聲明」。但渠謂渠係發表其個人意見，而非係代表西方盟國發言。據稱：「如果柏林需要面對有如一項新的封鎖之若干事情，則吾人當不顧其後果，並將不會被迫放棄柏林。」渠并提出警告，謂：「柏林危機高潮，現仍積在吾人前面。」渠警知北平矣會談來，謂如果該問題不在一九五九年五月廿七日蘇聯最後期限以前獲得解決，即該問題「遲早」將會成熟。

【東京十九日美聯社電】西柏林市長勃蘭特本日宣稱：「飽受戰禍之西柏林人民，將使用彼等可能產生之任何反抗辦法，俾對抗殺使將彼等壓入於共黨所統治之地區內。」該四十五歲社會黨員，刻在亞洲作兩星期旅行，俾為西柏林取得世界上之支持。渠在記者招待會發表該項聲明，此係用以答覆關於渠是否贊成成立西柏林一被防軍之一項詢問。渠稱，西方國家，將不一致由該被分裂城市之西半部撤退，「因此唯一問題，將係交通與供應之截斷。」據稱：「柏林以共現時所擁有之供應品，將可持續多月之久。」該市長在日本三日訪問之第二天，一開始即與日本首相岸信介舉行「大會談」。日皇裕仁陛下並在皇宮內接見勃蘭特。該市長晤後對各報記者發表談話，謂彼等曾對柏林局勢與西德問題，渠告知各報記者謂：「余不獨對於日皇關切余之城市與人民，而且對於其熱烈之同情心理，深受感動。」據稱：渠完全同意西方國家向蘇聯所提出召開一次外長會議俾研究西德問題（包括西柏林與歐洲安全）之建議。渠并謂該一項會議，保柏林人民之一向願望。據稱：各項談判，實不能依照蘇聯對撤退西方軍隊最後通牒之基礎而進行，但各項會談，當可召開，俾有助任何進展，是否係有可能。據勃蘭特宣稱：雖則柏林之局勢，並不正常，但在第二次世界大戰結束以來，經已獲得巨大之進展。渠謂該自由區再度成為德國最大工業城市與最大大學城市。「因此余不能接納蘇聯之理論，謂該項局勢，係危及世界和平與必需加以改變。余有另一種看法，蘇聯曾造成與彼等嚴重有關之一項危機，彼等現利用此項危機，俾作倡設法改變該城市地位之一種藉口。」

東南亞盟國實力 深信足抗拒侵略

費爾特上將昨抵台表示

【台北十九日中央社電】太平洋區美軍總司令費爾特上將夫婦，偕同政治顧問史蒂夫等八人，于今日下午二時乘專機自香港飛抵台北，作兩天例行訪問。費爾特上將向記者們說：東南亞盟國的實力已經團結增強，深信可以抵抗敵人的侵略，他是在東南亞各國（包括印尼、泰國）完成三個星期的例行訪問後，返回他的檀香山總部途中經過台北。費爾特上將在談及台灣海峽情勢時說，敵人有很大的軍事力量，也有能力來發動攻擊，祇是盟國的力量將使敵人不敢發動大規模的戰爭，他提醒自由世界敵人侵略的威脅，是一直存在的，他們始終不斷的在尋找自由世界的弱點。有記者問他，是否會要到韓國和中共的潛艇在台灣海峽加強活動的情報？費爾特上將答覆他說：「我想，我還不願在正面的答覆。我們情報工作的效果是不要讓共黨知道我們[illegible]不過我可以說，敵人有相當大的潛艇艦隊，自然也有經常不斷的練習操作，這種活動，並沒有什麼特別意義。」費爾特上將今日下午曾拜會史慕德中將，晚間出席莊萊德大使的晚宴，預定廿日下午拜會中國軍方首長，當晚十時離台飛返檀香山。

杜卿精神良好 今開始療癌病

【華盛頓十九日路透社電】杜勒斯國務卿今日在華爾特里德陸軍醫院開始接受輻射治療之前，精神至為「良好」。今日該院發言人宣佈，刻在該院病房養病之國務卿杜勒斯，今日晨將接受十五分鐘之輻射治療，國務院發言人稱，杜氏之精神良好。

菲總統加西亞主張 亞洲自由國家聯合 對抗中共經濟攻勢

【紐約十八日中央社專電】菲律賓駐美代表團官員「的通訊專文，報導菲律賓總統加西亞，促請亞洲的自由國家，採取共同行動，以對抗朱毛匪幫的經濟攻勢。斯尼林格在其最近刊出的一篇通訊專文中稱：加西亞在馬尼剌向加西亞總統提出下列問題：「在中共周圍的自由亞洲國家，正在自行戒備以對付北平威脅和經濟滲透的努力，試問該國家包括菲律賓在內，是否團結起來，以形成一條抵抗共黨威脅的聯合陣綫。」加西亞答稱：「方于最近我在馬尼剌海外記者聯誼會發表演說時，曾提出下列的建議，亞洲的自由國家在他們各自的經濟發展計劃上，具有共同的利害關係，應採求採取共同行動的方式，以對抗共黨集團經濟戰爭的壓力，在選擇或設計一個從事此項任務的機構時，應對各國不同的防衛政策及政治方針，加以適當的考慮。」

艾森豪總統 飛抵墨西哥

【墨西哥·亞加普科十九日美聯社電】艾森豪總統已於今日上午十時五十五分（當地時間）飛抵此間，與墨西哥總統馬迪奧斯舉行兩日友好會商。偕同大批官員在機場等候之墨國總統，含笑歡迎艾森豪。在數以千計之民眾，站在街頭參加迎接該位美國總統。

美對柏林問題採堅定政策

在杜卿臥病期間 防止蘇混水摸魚

相信外交談判可避免軍事衝突

【華盛頓十九日中央社合眾電】美國政府決心防止蘇俄利用杜尼斯患病之際，在柏林危機中獲取利益。艾森豪總統昨天會晤記者時說明，在國務卿杜勒斯患病期間，西方對克魯契夫的立場，將不至軟化。克魯契夫的說法是，如果西方國家以試圖以武力突破共方的封鎖，那麼就將會發生戰爭。外交界方面解釋，克魯契夫的聲明是蘇俄企圖在杜勒斯思病之時，破壞盟國的戰略，以及向西方提出新的恫嚇。艾森豪總統曾在記者招待會中說：「克魯契夫必然是誤以為我們懼怕戰爭；來制止我們履行我們的責任。」艾森豪又說：「我們不是說我們要使用武力進入柏林，我們是說我們將履行我們的責任……因而如果我們遭遇阻止，那麼將是克魯契夫，可能關係其他的人在使用武力。」艾森豪總統並頌揚杜勒斯國務卿，杜勒斯雖在醫院的病房裏，仍將協助推行美國的外交政策。

【華盛頓十九日美聯社電】雖則雙方均揚言以武力相威脅，美國官員今日表示彼等相信通過外交談判，可以避免軍事衝突。惟此間高級人士堅信蘇俄總理赫魯曉夫，可能團謀一次高峯會議，以目前跡象而言，西方僅在一次外長會議舉行，即及對湖率之德國問題，具有獲得解決協定之實質進展時，才會與蘇俄舉行一次高峯會議。美官員所重視者，乃西方代表本週西方所建議之外長會議，美國當局與英法德三國之外長會議之請求。美國當局在短期再舉行一次政府首長會議，乃蘇俄所間接提出之一個開始。彼等相信如此談判在進行中，則蘇俄將不會重提柏林自由通路之問題。

【倫敦十九日路透社電】孟徹斯特衛報今天表示，艾森豪總統與蘇聯總理克魯契夫最近對柏林問題之談話，均具警告之意義。該報稱：「彼兩人甚至均未言出任何能以導致戰爭之事，另一方面也隨之用武，可使彼方知道，蘇俄人之自行開闢其道路。」

【紐約十九日美聯社電】星期四日紐約時報稱：假如東德干涉西方進入西柏林之通路，則美國將先行向聯合國提出此問題，其次在必要時用武。紐約時報之駐華盛頓記者雷斯頓又謂：如果東德利用共黨力量阻碍西方盟軍及西柏林居民之獲得供應，則美國向聯合國提出此問題之政策時，謂政府「此間官員解釋美國在東德邊境封鎖共黨方面時，並將共方運用不惜用武。」反西方權利之事實向世界公佈之後，西方運輸隊將再開往。此間官員謂：美國決意不足。據蘇聯官員宣佈：彼等將盡可能陪同麥美倫在蘇聯各邦旅行。

前鋒二號人造衛星

二月十七日，美於佛羅里達州卡納佛拉爾角，將測候人造衛星「前鋒二號」射入太空環繞地球飛行。左圖：為載運火箭脫離發射架前之雄姿。右圖：為二月十七日，美國太空科學家席里博士，於華盛頓招待記者，談述當日晨間美於佛羅里達州卡納佛拉爾角所發測候人造衛星之飛行情形。圖中右為該測人造衛星之西維斯戴博士。與席氏右手腦及者為地球儀，使地球儀轉後者，為該署科學家另一「科學家門士」。（美聯社無綫電傳真）

在社會主義陣營中 中共奉蘇俄為主子

【東京十九日美聯社電】如任何人仍懷疑誰是「社會主義世界」之主子，則中共據稱問題：即「蘇俄」是也。北平最近曾迎接何彼等不是聽命于莫斯科。西方及南斯拉夫最近曾稱測中共在國際共黨中之地位，可能已居于蘇俄之上。蘇俄總理克魯契夫去年訪問北平，以及後來報道中之國會議何報告取消一年，以及後來報道中共之代表會議一九五七年毛澤東所發表之「帝國主義」之一項聲明，東歐所謂「帝國主」，即美國是也；一個社會主義者一個領袖，即蘇俄是也。」

麥揆昨舉行閣議 商訪蘇最後計劃

【倫敦十九日路透社電】英首相麥美倫今天召開內閣會議，商討渠於星期六日赴莫斯科與蘇總理克魯契夫會談之最後計劃。麥氏此次訪蘇之詳細行程，料將於今天稍遲公開宣佈。麥氏擬定於星期六日格林威治時間上午八時（本港時間下午四時）乘一架彗星四式噴射機赴莫斯科，隨員達三十人之多。

【莫斯科十八日路透社電】據英國某官員本日在此間宣稱：蘇聯政府當局刻正對採防麥美倫訪蘇消息之一百名西方記者給與「空前」之協助。渠謂：蘇聯外交部經已同意，在英首相於本星期六偕同外相勞合抵達此間後，臨時解除對陪同麥美倫前來蘇聯之記者新聞檢查。該等記者在打破正常習慣之一項辦法中，並將獲准將其各項記事由莫斯科以外之城市直接拍往其總社。負責安排此次訪問之兩國官員，刻正設法使到在蘇聯擴大招待計劃與英國對於各項重要會談所需要最低限度時間之主張，獲得折衷。根據非官方方面對此次旅行安排辦法所作之預測，麥美倫與蘇聯總理克魯契夫將獲得不及兩天之空閑時間，俾舉行非正式會談：㈠麥美倫將於下星期日在英大使館舉行午餐會。㈡渠於星期日在英大使館款宴克魯契夫與其他蘇聯領袖。㈢麥美倫與勞合與蘇聯各領袖舉行第一回合會商後，大約將於下星期三啓程前往列寧格勒或基輔。㈣彼等將於三月一日星期日同返莫斯科，俾最後參加克姆林宮之歡宴，及彼等包括貿易與文化交流問題，以及例如柏林與德國等項急切議題之一項公報。㈤麥美倫與勞合，將於三月三日左右啓程回國。來自英國、西歐與美國之七十餘名新聞記者，將前來莫斯科，俾補充業已留在蘇京新聞記者之不足。據蘇聯官員宣稱：彼等將盡可能陪同麥美倫在蘇聯各邦旅行。

馬歇爾病狀 昨日仍嚴重

【北卡羅林納州布拉格堡十九日美聯社電】馬歇爾將軍今日病況仍屬嚴重。渠昨日中風，并患有輕微之肺炎。馬氏在第二次世界大戰期間曾任美國陸軍參謀長，稍後出任國務卿及國防部長，現年七十八。

中共火箭部隊 調入廈門地區

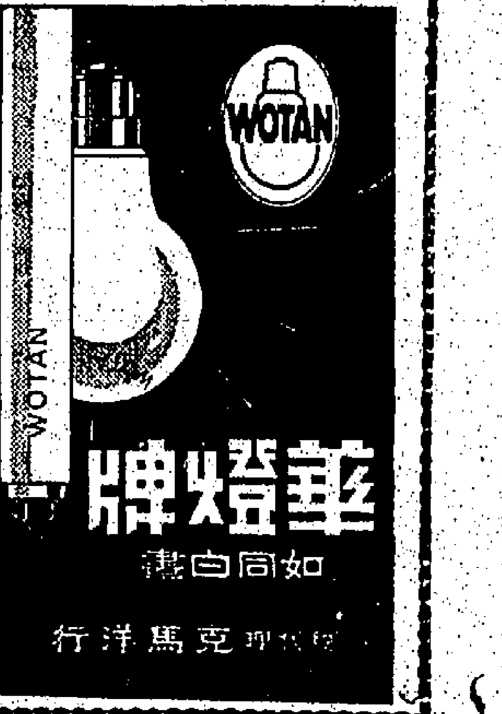
【台北十九日路透社電】據英文中國日報載：中共經已將火箭部隊調入廈門地區，俾增強彼等對國軍所守金門諸島之攻擊力量。該報引述本日消息稱：鄰氏在就地調查間返此間，渠謂：金門守軍指揮部一負責軍官敘述該等火箭之射程可達八千公尺，雖則合海小型戰爭，現未有在海陸空方面進行中，但該項戰事將由重新開始。據鄰氏宣稱：現時在金門中國守軍與對岸共軍，均日夜加緊築堡壘，砲擊與反轟擊互相交替之沉寂期間，在平方面於「月初即將挪戰區。渠謂：北平方面於「月初即將火箭部隊調入兩門地區，並將該新武器在過廈基地一帶佈防。」鄰氏並謂：在去年八月廿三日猛烈砲轟之後，金門諸島對岸共軍第一線部隊即已增至二十萬人。北軍最近並下令甚多砲兵特別部隊與工兵部隊開入該地區，俾支持其砲戰。

傳伊朗考慮 與蘇聯絕交

【德黑蘭十九日美聯社電】伊朗國王巴里維，今日與其外長赫克瑪，就伊朗與蘇俄之緊張關係問題，會商兩小時。觀察伊朗考慮與蘇俄斷絕關係，因據報蘇俄總理曾抨擊巴氏。對報載之上述消息，伊朗外部拒絕置評。惟渠承認，該部官員刻正等待伊朗駐蘇大使館對克氏演說之正式報告。[illegible]

勘誤

昨日本版「蘇匪指出蘇聯陰謀」小題，「指出」二字係「懷疑」之誤。

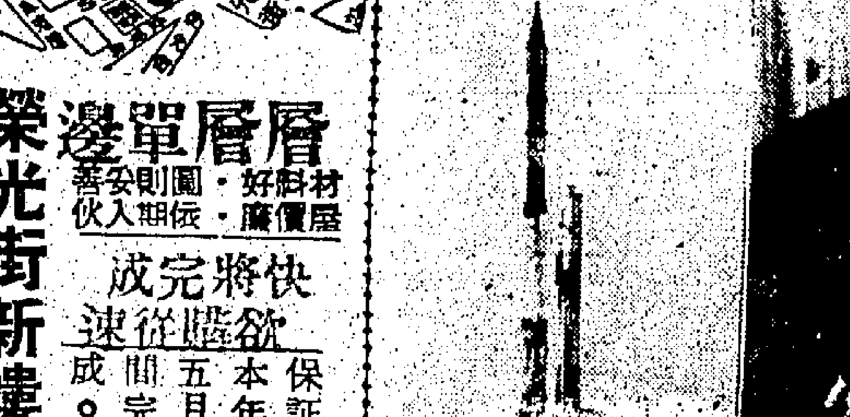


華燈牌　如同白晝　代理：禮和洋行

英國出品　氏根摩　髮膏

去頭皮，止頭癢，生黑髮，防髮落。（有香味）

紹榮樓宇　土瓜灣光榮街長風區　海唐樓



層層單邊　材料好·屋價廉　圖則妥善·限期入伙

榮光街新樓　鋪位租售

快將完成　欲購從速　保證本年五月完成。

高雲大廈　租售　香港跑馬地藍塘道一四一至一二〇

接洽處：中環怡和大廈八十六室　電話：二四三六一三〇·二三五四九九五·九號　假期：六〇〇七二

福來向受享

請吸　黑貓香煙

高清質煙　醇香味煙　咀松正真　尊獨我唯

尚號鐘空查扳十五此時請　號鍍金技十支技卅有

英國製造·醇味高貴

總代理：天祥洋行

代理處

香港區：厚生行　德輔道西二〇七號　八方行　威靈頓街一百號　華英行　中環士丹頓街一二六號　聯興行　德輔道中一一八號　永祥行　中環士丹利街　廣和行　閣麟街　廣和祥　西營盤第三街　和安記　高陞街十二號　廣生行　西環石塘咀　民生記　太子道　華興行　山東街　合記　大角咀道　珍昌　新填地街　安興　灣仔　九龍區：珍英行　旺角彌敦道七〇三號　梁英華　旺角山東街　豐記　深水埗　甚多其他各處代理（略）

注意封口

永生和酒莊　香港文咸東街　澳門福隆新街

廿五年紅糯米酒　經典佳作之王

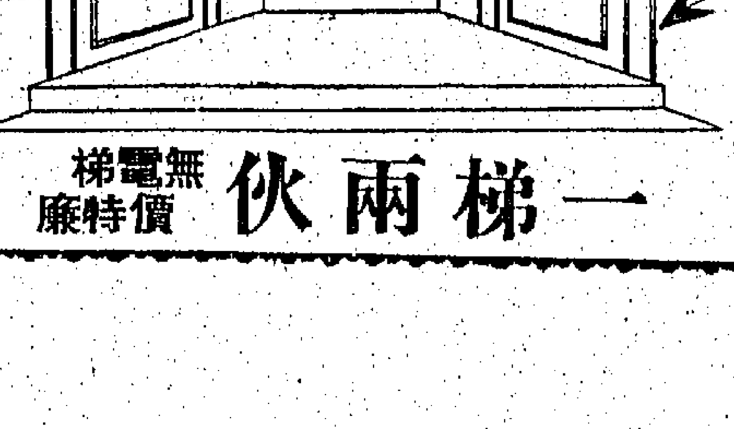
廿五年紅牌燒酒　永生和酒莊

北角　濱海大樓

物以罕為貴　北角唯一獨立樓

一梯兩伙　無電梯　特價廉

十年付款　每月供百元　平過租屋



章記　大道中七十八號三樓　電話：二〇九二五

請買花園大洋房　太子道二四一號　二四三號

尖沙咀加拿芬道廿二至廿四號

大發新年財

惠臨章記

平穩兩字

請買　灣仔大廈

今年鴻圖大展

接到金山信　僑眷愛買唐人樓　唐人大樓在深水埗西洋菜街

請買香島道口　平過頂屋

筲箕灣大廈　價錢比銅鑼灣平一半

圓桌會議達成完全協議
三國對塞島獨立計劃 昨正式辦理草簽手續
同意使塞浦路斯島成為獨立國

【倫敦十九日路透社電】協商塞浦路斯問題之圓桌會議，於今日發表協議，同意使塞島成為獨立共和國。土耳其外長索辭告記者稱：此乃完全協議，會議已經完結。國稱：渠與土國駐英大使比吉，將攜協議至醫院，請土國總理曼達斯簽字。英首相麥美倫，與希臘總理卡拉曼里斯，預料亦將赴醫院探望曼氏。

【倫敦十九日美聯社電】今日，英首相麥美倫與塞島希臘族領袖馬卡里奧斯，及其他重要塞判人物在舉行會商，擬通過使塞島結束英國八十一年統治之計劃。除非最後出現不可預見之障礙，始能阻止該島獨立。

【倫敦十九日美聯社電】商討塞浦路斯問題之五角會議，今日在確許該島獨立之若份協定下宣告結束。英外交部發表聲明稱：「塞浦路斯會議今午成功地結束，協議已告達成。」至于該協議之細則，將于下星期一晚在倫敦、雅典、安卡拉及尼科西亞同時公佈。

【倫敦十九日合眾國際社電】靈通人士今日稱：今日，經過緊急努力，使塞島希臘族領袖馬卡里奧斯之最後反對後，關係塞島獨立之「蘇黎世計劃」，可能正式辦理草簽手續，希臘外長阿維羅夫，與馬卡里奧斯之發言人，均對今日後致最後協議表示樂觀。靈通人士稱：協議將賦下述保障，禍不分治。靈通人士稱：馬氏堅持到塞島土耳其族人所享否決權之範圍。希臘外長阿維羅夫今與英外相勞埃合及土國外長索普會商時告記者稱：「余認爲：此一『主張』甚佳。」馬卡里奧斯之發言人稱：「今日下午，很可能使致最後協議。」協議大要辦理草簽手續後，將由工作委員會辦具協議之細則。靈通人士稱：馬卡里奧斯堅持：應使塞島土耳其族人將來所享之否決權範圍，比蘇黎世方案所協議者，較爲明確列出，因而已有若干修改。在原方案中，土耳其族人之否決權具統括性，於新修改之協議中，土耳其族人之否決權，將以某些方面爲限，且將由塞島希臘族人法官，塞島土耳其族法官，與中立法官各一，組織法庭，處理因使用否決權而出現之糾紛。協議之大要，計劃於國際標準時間今日下午三時辦理草簽手續。

【倫敦十九日美聯社電】今日，英國、希臘，與土耳其之外長，已對關係塞浦路斯島和平與獨立之蘇黎世計劃，達成最後協議，今日下午舉行之五角會議，可能正式予以通過。英外交部發言人稱：今晨，英外相勞埃合與希臘及土耳其外長之會商，已完成對蘇黎世計劃之商討。渠等三人之協議，已加强倫敦市內人士之樂觀。

【雅典十九日路透社電】此間通常可靠人士稱：今日，倫敦舉行之談判，已對塞浦路斯之將來，獲致最後協議。今日下午圓桌會議恢復再開會後，將對此訊作一宣佈。此間預料：希臘總理卡拉曼里斯，明日將由倫敦搭機返國。

【倫敦十九日路透社電】塞浦路斯島希臘族領袖馬卡里奧斯大主教今日稱：塞島問題之談判，「很可能獲致最後協議」。渠之聲明，係於今日下午行將首次召開續開圓桌會議之前數小時所發出，因而引出希望，認此將爲末次討論會議，同時認爲，英國、希臘、土耳其，將在與塞島希臘族及土耳其族協議下，爲塞島問題獲致和平與使塞島問題獲得永久解決之協議，辦理草簽手續。渠則於本星期開始以來，馬氏始終保持緘默，今日始發佈聲明。

李承晚總統表示 日將韓僑遣北韓 韓國決不能同意
美國暗中排解日韓兩國糾紛

【漢城十九日合眾國際社電】李承晚總統昨日稱：大韓民國將永不會同意日本將韓人「遣解」至北韓之計劃，他並拜無說出渠將如何制止之。自從日本政府上星期五贊成外相藤山愛一郎所提出將希望前往北韓之韓國人遣送之決定以來，李承晚對此公開表示意見，今屬首次。渠于答覆紐約前鋒論壇報記者有關格所之詢問時，李氏稱：「南韓人民之感情，已在政府所發表之聲明及數百萬人集會之示威運動中顯現出來。吾國人民對于此種殘忍及不人道之日本行動，其情緒正如一九五零年抵抗北韓侵略時所表現者無異。」

【東京十九日泛亞社電】美政府當局雖稱不擬出面調停日韓糾紛，但調停努力，實際上已開始推行。美駐韓大使杜陵前晚突飛抵東京，且已於昨日與美駐日大使麥克阿瑟商討日韓問題，杜陵將於今晚飛返漢城。

【聯合國十八日美聯社電】南韓駐聯合國常任觀察員林炳稷，將于下星期二返回漢城。南韓政府曾于上星期六稱：南韓政府將命令林炳稷返回紐約，俾向聯合國代表團解釋南韓反對日本遣送韓人計劃所持之立場。林氏於去年二月離開紐約，領導南韓代表團與日本進行第四次一連串談判。

【漢城十九日美聯社電】南韓國民議會本日設法爭取世界廣泛支持該國對日本若干韓僑遣回北韓之反對，議會一致通過一項緊急動議，俾向十六個國家元首與國會首長，聯合國秘書長，聯大主席與國際紅十字會提出呼籲。該議會并請南韓政府加緊進行各項外交活動，俾阻止所計劃之遣僑行動。預料在致各國之議會電文，將強調說明將韓籍人民遣往充作「共黨奴役」，將非一如日本所稱係一項人道行為，反之爲一項「不人道之策略」。

【東京十九日泛亞社電】日紅十字會外務部長井上五太郎，明晚將啟程飛日內瓦，正式請求國際紅十字會，協助日本進行遣送韓僑往北韓之工作。井上另將請國際紅十字會負責調查僑往北韓之韓僑人數，並設法供給船隻，將該批韓僑送往北韓。井上另將請求國際紅十字會，設法使韓國政府釋放在釜山之一百五十名日本漁人。

美國將在今夏 發射 探測 金星 火箭

【佛羅里達州卡納佛拉爾角十八日美聯社電】此間消息靈通人士稱：美國空軍部將于本年六月進行兩次太空探測，以大膽之太空探測，將發射物體至金星。此項試驗，係全國航空及太空署一九六○年計劃之一部份，試驗之推行，將使用兩節式之「阿特拉斯」式與兩種其他部件式中程飛彈及「阿特拉斯」飛彈之第二段，現正由擴建商公司研究中，至于雷神飛彈，則聯邦空軍部已在今年三度射月之探測中被加以使用，且已獲良好效果。消息靈通人士又稱：此兩次太空探測，將于六月中旬某天進行，其目標可能在使其中之一個放射物體環繞金星而運行。另一放射物體，則將經過金星，深入外太空。

日對遣送韓僑問題 向安理會各國 提出書面解釋

【聯合國十八日美聯社電】日本駐聯合國代表團已將遣送韓人之計劃，給于聯合國秘書長哈瑪紹及安理會會員國一項書面解釋。日本代表團發言人稱：該代表團長松平康東，經已給予哈瑪紹以及每個安理會代表一封私人信函，并附有一項有關遣送韓人計劃之備忘錄。松平康東并無請求採取任何正式聯合國行動，或者把該文件傳送與全體會員國。安理會會員國包括阿根廷、英國、加拿大、中華民國、法國、意大利、日本、巴拿馬、突尼西亞、蘇俄及美國。該項來件聲明：日本決不會讓韓人進入共黨北韓，假使彼等不作此種選擇的話。

【東京十九日泛亞社電】日紅十字會外務

蘇作家巴斯達納克 對所著得獎小說 聲言不删改一字

【紐約十八日合眾國際社電】蘇俄作家巴斯達納克，曾謂：渠將不取消渠之最得獎小說「施維哥醫生」中任何一個字，以及渠對「世界人士閱讀該本小說，至爲欣感」。一位記者委託自謂：渠曾在蘇俄單獨會見巴斯達納克。當時該位蘇俄作家告知彼，謂「每個世代都有一些爲人，彼等把自己見到之事申說出來。」又謂：「余將不取銷施維哥醫生「書中任何一個字」。」

聯國託管理事會中 蘇聯謀排斥我國 結果又遭遇慘敗

【紐約聯合國總部十八日中央社專電】十八日，聯合國託管理事會中的四個託管理事國，今天組成一個聯合陣線，擊敗蘇俄企圖取消該理事會中國代表席位的陰謀。理事會對蘇俄代表團所提對報告中的一部份表示異議，說是其中「包含一些不能代表中國的人名」。他說聯將報告中關於中國代表的部份分別表決，以便他和理事會中支持他的人可以表示他們的反對。美國代表首先對蘇俄代表的建議表示反對，美國代表指出：理事會法規與馬紹組合的作法相違，以及所有其他國家均投反對票。代表中國的代表並指出：他所代表的政府是中國人民發言的唯一合法政府。蘇俄的建議，是「彰然違反理事會的程序規則」。因爲韓馬紹秘書長已經確認全體代表團的證書無不合，理此相互辯論後，主席乃將蘇俄的建議付表決，結果以十票對四票否決，結果仍是蘇俄的慘敗。

教廷駐華公使 調任駐愛爾蘭

【梵蒂岡十九日路透社電】據今日宣佈：教廷駐中華民國公使黎培理，已被改調爲駐愛爾蘭大使。黎氏刻在台北任所，代理教廷駐中華民國公使職，已近十三年。生於一八九七年六月十五日，於卅五歲時成爲天主教之教士。

將與愛迪菲沙結婚
伊莉莎伯泰萊
德瑞辦理離婚手續

【墨西哥城十八日美聯社電】此間一位影評家稱：女星伊莉莎伯泰萊及影星愛迪菲沙，將於本月內在亞加普科地方結婚。該位影評家稱：女星拉於星期三日在「德瑞」事務所，將渠由此對夫婦之好友處發悉，彼等將在墨西哥著名之墨西哥坎丁法拉斯之寓所結婚。按伊莉莎伯泰萊於一九五七年初與已故製片家米高鄧在亞加普科結婚者。

【好萊塢十八日合眾國際社電】女星伊莉莎伯泰萊將於明天赴法庭，辦理與愛迪菲沙之離婚手續。伊之代表律師已發表稱：關於財產問題之解決辦法，前於星期一日簽字，故此項離婚之最後障礙，經已掃除。

【洛杉磯十九日美聯社電】女星伊莉莎伯泰萊之律師稱：此項手續，將使歌星愛迪菲沙付出每年四萬美元贍養費及損失之一種價值十三萬五千美元之房產。與彼夫婦接近之人士透露：上週所簽有關財產解決辦法之詳情，根據該項協議，廿六歲之伊莉莎伯泰萊，取得對其子女之管教權，愛迪菲沙則可有探視兒女之權利。

義國 公主 不會 嫁伊 朗王

【羅馬十九日合眾國際社電】羅馬報紙今日稱：嘉柏莉拉公主，將不會與伊朗國王巴里維成婚，因伊與年齡懸殊之王座之西班牙王子相愛。此位義大利前王翁柏托之女，據說已與西班牙王子羅斯發生戀愛史。此項傳說，係來自日內瓦者，因公主現時正與其母親在日內瓦附近之麗林鼓地方渡假。

國防部新聞局長稱 中共竊據西沙羣島 實威脅東南亞安全

【本報專訊】台北十九日急：國防部新聞局局長柳鶴圖少將，昨提醒自由世界注意，匪已竊據西沙羣島，作爲從軍事觀點上來看的新聞報導，柳氏稱，如匪將西沙羣島作爲海空軍基地來利用，則東南亞的安全實堪慮，自由世界應加注意。西沙位於香港海南與東南亞之水道上，爲一羣小島組成，係中華民國版圖的一部份。

蘇指摘瑞典 對原子武器 被迫作競賽

【莫斯科十八日合眾國際社電】蘇俄「眞理報」今日稱：瑞典正受壓力，將被推入原子武器競賽，最近西方宣傳，企圖說服瑞典加入北大西洋公約組織。該報刊出「無作者姓名」之文章，內稱：「北大西洋公約組織之個

蘇貸五十億與中共 加深壓搾大陸農民

【舊金山十八日中央社專電】此間僑報「金山時報」社論稱：蘇俄最近在莫斯科簽訂的五十億盧布的協定，將照蘇俄所需條件加利償還。此一協定將使大陸人民負擔加重，蘇俄從中國大陸將要獲得更多的食米和其他產品。

墨西哥共黨在艾克訪問前夕 圖煽動反美示威不逞
傅艾克訪墨將商談設雷達警戒網

【墨西哥城加普科十八日美聯社電】共黨滲透墨西哥總統馬德奧斯所屬之墨西哥政黨，企圖於艾森豪總統抵達之前夕，煽動一次反美示威運動，顯然已告失敗。評論之美洲防衛問題，將使艾氏此行之小冊子，對此不會起任何作用。因彼等今日在該太平洋風景區熱心地等候。

緬甸正與中共 爭奪食米市場
緬方不信大陸豐收 認爲交通也有問題

【仰光十九日泛亞社電】緬甸財政界以及商業人士，今日一致稱：中國大陸去年之米產「豐收」，對於緬甸本年之出口，絕無影響。雨週以來，商場僧侶此事而顯下不安情緒，有負責之財政界與商場人士，經過數天之沉默後，幸於透過各報，說

土總理曼達斯 傷勢完全康復

【倫敦十九日合眾國際社電】土耳其總理曼達斯於星期二日所乘飛機迫降時受傷，傷勢已完全康復。曼氏於今天離開病床，并向土耳其人民發表廣播演詞，曼氏哀悼稱：「親愛的朋友們，余之脫離危險，係土耳其人民及國家之福，余個人所遭受者，實無足道。」

蘇俄對外貿易的實況

容實節譯

李麗卿

美國「華埠小姐」稱爲「猪年美人」
她對此不介意認爲是幸運象徵

【舊金山中央社航訊】自從年方廿歲生長於檀香山的李麗卿當選爲一九五九年的「美國華埠小姐」，由於今年是農曆猪年，好事者便以「猪年美人」稱之。美人與猪相提並論未免欠妥，但李小姐對此却毫不在意，相反的她認爲猪年是幸運的象徵，猪年是她的幸運年。她的話不無道理，若非猪年是她的幸運年，她怎能在偶然的情況下參加競選而又當選的，便證明其言之不謬。

臨時起意急電報名

在十五位角逐的華埠小姐之中，李麗卿是最後報名參加的一個。她說如果不是從前有過參加選美的經驗，一直到報名截止的前一天，她才突然動了這個念頭，急電報名，隨時找機會爭取到

壓倒羣芳優越條件

陳誠主持 政院院會

【台北十九日中央社電】行政院今日上午舉行院會，由陳誠院長主席。他首在會中提出前次會議中所通過的將在立法院第廿三會期報告的施政報告內容，並和各部會首長交換意見。

陳毅圖向寮國恫嚇 指寮國將變美基地

【倫敦十八日路透社電】中共宣佈該國不再受日內瓦協定所約束，與將不再承認寮國國際休戰委員會之行動，係「一種嚴重破壞日內瓦協定之行動」。中共「外長」陳毅在北京所發表的聲明中，指摘此一行動係「一種狂妄的挑戰」，其目的係在於將寮國變爲東南亞公約組織之內，及將寮國變爲「一個美國軍事基地」。陳毅宣佈：「中共政府反對寮國王室政府單方面撕毀日內瓦協定」，並謂：「寮國政府必需擔負一切後果」。

中文名字 難倒記者

日將派閣員一人 赴大陸商談貿易

美國發展飛彈 即可追及蘇聯
杜立特將軍稱

李孟萍請美人 投資自由中國

鄭彥棻歡宴 南大考察團

傳台馬工業界合作 發展馬來工業
宋子文傳會兩度赴馬來

在星演奏完畢 傅聰飛返倫敦

英倫銀行宣佈 放寬滙票期限

英蘇下月談判 文化交流問題

東越邊境 兩度槍戰
武裝份子由東侵入南越

愛丁堡公爵 抵仰光訪問

駐台一美軍 駕車肇禍
將舉行審訊

美軍降傘部隊 在巴拿馬演習

薩賓海軍中將稱 盟軍須隨時戒備 粉碎蘇潛艇威脅

我政府發言人 痛斥共產黨造謠 否認胡適遭軟禁

社論

論中共援助越共

——並及俄中共今後的關係

爲了「人民公社」制度問題，台灣海峽問題，中俄共之間是有矛盾的，但誠如我們屢次指出，這種矛盾倘不易發展爲對立性的矛盾，其結果就只有「統一」於俄共對中共的進一步控制。事實正是如此，周恩來朝俄後帶回了五十億盧布貸款協定，這一方面是中共由對俄共「一面倒」而至投身實身，一方面是俄共進一步取得了對中共的控制權。克魯契夫一怒，毛澤東不能不誠惶誠恐，始而辭職，繼而派周恩來乞憐，由五十億盧布所謂貸款協定一事看，就充分說明了中共只好徹底做俄共的忠僕、獵犬。

據新華社報導，中共與越共於十八日簽訂了七個文件，由中共以四億共幣援助越共（共中三億是貸款，一億是無償援助）。原來，俄共之所謂五十億盧布貸款，其實際內容，部份是以俄共過時機器及軍火等作爲現金，部份是作爲廉價購買中國大陸農產品、原料等上期貸款，中共不會得到什麼實惠，現在中共之以四億共幣援助越共，更無疑是這所謂五十億盧布貸款中的附帶條件，由中共分了十分之一給予越共。內容更不會止此，這五十億盧布散半是中共沒有權直接使用的，主要是替俄共在遠東作政治投資和對遠東掠奪物資的資本，中共不過是負責經手而已。

且看中共對此事的公布：「上述各項文件的簽訂，標誌着中越兩國經濟互助合作進一步加強，對於增進兩國人民傳統的兄弟般的友誼，和鞏固以蘇聯爲首的社會主義陣營的團結和力量是有重要的意義」，爲什麼一定要扯上一句「以蘇聯爲首」呢？這分明就是奉命行事，這一所謂「中越兩國經濟互助合作」是爲了俄共的。同時，在這文件中規定了中共供給越共機器設備、機車、化工原料、工廠成套設備，包括幫助越共新建鋼鐵廠、造船廠、電站、鐵路專用綫、紡織廠、和擴建造紙廠等四十九個工業。試問，中共本身有這些能力去援助別人嗎？中共今日所缺乏的，正是上列的東西，他們的建廠設備、架橋、水利、築路等等所謂建設事業，不是仰仗俄共和多方設法取得西方物資嗎？何來這許多東西去援助越共？在中國大陸，所謂生產躍進，倘是以牛馬代替機器，以人力代替牛馬，如果中共眞有種種現代設備去援助越共，那就是捨己之田而耘人之田，可謂豈有此理。可見，這些援助越共的機器設備材料等等，無非是一手交一手的俄貨。由於地理關係，俄共是要透過中共之手來控制越共的。俄共爲了要加強共黨在遠東體系的控制，它就直接控制中共，由中共代行控制越共。金日成去年之往復北平河內間，當是對此有着極大關係，再則，俄、中、韓、越、蒙去年在外蒙所簽訂的「五國聯運協定」，也正是「以蘇聯爲首」的加強遠東共區經濟控制的極大作用。

由這看來，經過俄共廿一屆大會，與周恩來朝俄後，中俄共之間的矛盾，已爲俄共強有力所壓伏，中共只有更加對俄共依存，只有更加對俄共怙服，只有更加依俄共的命令去執行它在遠東忠僕、獵犬的任務。

我們由這更可以看到俄共對遠東對中共的現行策略，其原則不外是加強控制遠東共黨，使成爲東歐第二；對遠東自由地區侵略，則儘量利用以中共爲中心的發動，以取得它的利益。在現階段中，爲了配合它的新七年經濟計劃，對遠東附庸地區的工業化，和去年莫沙經濟會議加緊東歐附庸工業化一樣，以利於控制掠奪搾取，那是必然的。因之，對中共的策略，將是：一、爲了迫使中共加深對它的依存性，不會讓中共在國際上發展得太大、太快，也不願意中共眞個「解放台灣」。二、爲了擴大它在遠東陣營的力量，和限制中共的超越發展，勢必責成中共負起對韓、越、寮及其他遠東地區共黨扶植援助的責任。三、爲了配合它在西方及其他地區的行動，與困擾「英、美」，形勢西方國家，勢必利用中共爲主的繼續製造遠東緊張局勢。當然，中共所受到俄共所交給的任務，將隨着俄共的策略而日加繁重，大陸人民所受到的痛苦，不消說是要與日俱增的。

中共一面以「吃飯不要錢」爲標榜，而一面則實行其「吃飯就要命」的搾取政策，他們就以大陸人民的血汗生命來供奉主子的要求。即如最近以四億共幣援助越共一事，無非是以大陸人民的血汗生命來執行主子的命令。大陸人民食不飽腹，衣不蔽體，一天做十七小時以上苦工，爲的果是「社會主義建設」嗎？果是爲了中國嗎？果是「未來幸福」嗎？中共之所謂「生產大躍進」，今天一大筆，明天一大筆，毫不吝惜地送給所謂「兄弟國家」，取之錙銖，用之如泥沙，大陸人民的血汗生命有限，而共黨的野心無窮，人民們會有一天得見好景嗎？這到共黨正積極向中南半島擴拓，進一步對整個東南亞整個遠東採取更大更多的行動。中共之援助越共，只是一端，在可見的未來，大陸人民將更苦上加苦啊！

各地通訊

粵共藉口「公社」辦工業 搜羅各項技術人才

對象爲軍事或軍事工業有關者 其眞正意圖可能係在擴軍方面

【本報特訊】廣州消息：中共在廣東農村間「發動人民公社大辦工業」，藉口辦工業推工廠而趁行訛詐，搜羅民間資財外，近又在農村間廣泛展開一項所謂大搜技術人才運動，列成旅行訓，搜羅「三員」、「五兵」、「十二匠」備用。所謂「三員」係指航空員、航海員、汽車駕駛員；「五兵」係指坦克兵、電話兵、機械兵、鐵道兵、工兵；「十二匠」係機匠、木匠、銅匠、銀匠、槍匠、錫匠、石匠、泥匠、修理匠、冶鐵匠、補鑊匠、磨刀匠。對上述技術工員，凡過去曾稍事勞動者，均在搜羅之列。中共所以要在農村搜羅上述「技術人員」，其表面宣傳謂係因農村「公社」辦工業，缺少技術人員，但「支援」農村辦工業，故必需到民間搜羅云云。其實背面殊另有作用，觀其搜羅人才之類別，多與軍事及軍工有關，可能在擴兵與武方面，別有陰謀打算。（日）

中共以僞人民幣四億元 援助越共僞政府

雙方簽訂七項所謂「經援協定」 中共取得越共經建部門控制權

【本報專訊】當中共僞政權的周恩來自動在莫斯科與蘇聯簽訂一項實際「協定」之後不久，中共又以僞人民幣四億元（按中共牌價約合港幣十億元）援助越共僞政府。根據中共與越共簽訂的「經濟技術援助協定」和「無償援助」的換文等文件的規定，中共將向越南民主共和國政府提供僞人民幣三億元的長期貸款和一億元的無償援助（即所謂「幫助」），用來「幫助」越南民主共和國政府新建鋼鐵廠、造紙廠、化肥廠、煤礦、電站、鐵路專用線、紡織廠和擴建造紙廠等四十九個工業。對於這些企業，中共並將根據越南方面的「要求」，提供設計資料，並派遣必要的專家和技術人員指導建築施工、培養技術工人和開工生產，同時，中共接受必要數量的越南實習生到中共區進行生產實習。

據「新華社」消息：中共與越共這次簽訂的「經援協定」，係由周恩來、陳毅、李強等與僞越南民主共和國工業部長黎清毅爲首的「越南民主共和國政府經濟代表團」談判後簽訂的。共所簽訂的文件共有以下七個文件：

㈠「關於中華人民共和國政府給予越南民主共和國政府經濟技術援助的協定」；

㈡「關於中華人民共和國政府給予越南民主共和國政府經濟技術援助協定的議定書」；

㈢「關於中華人民共和國政府給予越南民主共和國政府無償援助人民幣一億元的換文」；

㈣「關於中華人民共和國政府和越南民主共和國政府一九五九年相互供應貨物和付款的協定」；

㈤「關於中華人民共和國政府和越南民主共和國政府一九六〇年到一九六二年的長期貿易協定」。

根據中共與越共所簽訂的「協定」內容看，中共以僞幣四億元「援助」越共後，越共地區今後的交通、建設、漁業、農業等生產建設部門的控制權，均將落入中共所派的「專家」「顧問」或「技術人員」的手中；同時，中共對越共區出產的土特產，如合乎其需要的話，也可予取予攜。此外，中共並負責代越共訓練各項專業人才，這又無疑爲中共自己製造越共組織中的能爲其指使的大批爪牙。對上述問題，可從中共與越共所簽訂的各項文件中獲得證明：據「新華社」報導的消息：「根據中越相互供應貨物和付款協定的規定，我國在一九五九年將供應越南鋼材、耐火材料、機車、器材設備、化工原料、醫藥、棉花以及日用百貨等；同時，我國將從越南進口煤炭、鐵礦、磷灰石、水泥、木材、茶葉、咖啡、砂仁等，兩國一九五九年的貿易額較上年有所增長。」「根據一九六〇年——一九六二年長期貿易協定規定，我國將在一九六〇——一九六二年長期供應越南棉花、鋼材、黃蔴、水泥、袋紙和煤炭……」

【中央社訊】中共剛於二月六日接受蘇俄五十億盧布的貸款援助，維持共第二個「五年計劃」的推行，同時，并脅迫人民再勒緊褲帶搞「大躍進」，以挽救共瀕於崩潰的財政危機。但現在竟以四億元「人民幣」——約折合美金一億七千餘萬元——的巨款援助北越，此一事實，說明了國際共黨以俄共爲首的層層控制的陰謀。據研究大陸問題的人士指出：中共這次大膽大規模援助北越，極可能是出於蘇俄的授意。中共與北越的貸款協定之簽訂，相距僅三週，時間上顯非偶合，而是一個早已準備好的行動。也就是實行「發揮下屬」的政策。其所採手法是：由蘇俄大力扶植中共推行「五年計劃」，而利用中共出錢……使中共對俄的依存性，永無擺脫之日，而將共及北韓、外蒙等附庸國，更難擺脫蘇俄控制的枷鎖。

獲准進入馬來亞商行僱員 居留期限規定爲五年

月薪最低限度爲五百元起

【本報吉隆坡航訊】馬來聯邦政府外交部長伊斯邁醫生，十八日在立法會議答覆議員拉欣南（馬來亞職工理事會）的詢問時，在現行移民法令規定下，凡與本邦有地位的商行訂立合約，而每月薪水最低限度爲五百元者，可以入境。外交部長說：本邦政府對訂有合約的僱員，不斷准予永久入境權，而要根據就業准證之有效期間，於合約期滿時，准之截止，須經來此就業。故准證的就業機會，方能獲得保障。

在新法令之規定下，根據合約獲准入境者，將發給就業准證，但其有效期間不一，而以五年爲最高期間，但政府可延長之，乃依照法令例中規定，最低限度月薪爲一千二百元，但政府若認爲本地無是類人才，同時受僱主每月付給一千二百元者，政府將考慮放寬爲五百元。

大陸學生公開指出 所謂勤工儉學 係出錢買勞動

認爲不如退學勞動掙錢好

【中央社訊】「中國青年」半月刊最近一期發表了一篇讀者來信，透露出大陸學生在中共「勤工儉學」制度下被奴役的本質。原信說：「我是一個高中二年級的學生。我們學校的很多同學，雖然在勞動中學得了很多東西，但在我思想上卻產生了一些懷疑和苦惱。我想：我來學校是爲了念書的，要勞動不如回家去，在學校花了不少時間勞動，影響了學業，學不到足夠的知識。既然在學校也是勞動，將來出去也是勞動，還不如現在早點出去勞動好。一年以來，我們學校開辦了工廠，而且上學要花錢，在工廠或農村也可以生產。所以，與其花錢勞動，不如勞動掙錢。因此，我打算退學到工廠或農村去，當我把這個想法向學校提出以後，學校老師一再勸我要安心學習，不要退學。我感到很苦惱，不知道退學去勞動對不對？請你們幫助我解決這個問題。此致，敬禮，讀者田子仁。」

「中共河北省委」供認 糧荒問題亟待解決

要求人民把粗糧當細糧吃

【中央社訊】大陸各地大鬧糧荒，已無可諱言，而且在普遍與嚴重的情勢中發展着。

在「中共河北省委」「公社財務工作會議」中報告如下事實：永德市遵化縣石門人民公社，去年缺乏口糧八萬多斤和生產資金四萬元。今年缺乏口糧供應的問題，仍要努力設法解決。這是中共在報紙上公開透露「公社」糧食荒缺的許多例證中的一個。

最近中共呼籲各地「做好今年糧食統銷工作」的「指示」中，也反映出糧荒與由於糧荒而掀起的糧食混亂情況。該「指示」規定：

第一，「要健全公社糧食管理制度，要建立適當地調劑品種，實行節約用糧的方法，採取粗細搭配，粗糧細吃（即以雜糧做成各種食品）的辦法，使飯食多樣化」；第二，「對水利、築路、鋼鐵等民工的糧食供應，要按公社規定的標準，自帶糧食」；第三，「城市糧食供應，也要進行必要的整頓，要堅持糧食定量供應制度，必須堅持居民口糧的定量標準不變，以……」

另外，還要最嚴格執行用糧計劃的……不夠吃的也要實事求是地調整一些（即不夠吃的也要再降低），對於實在不夠的批准制度和糧食供應制度，行業用糧、事業用糧，要按照計劃加以控制。

對馬列主義無興趣 大陸青年精神痛苦

【中聯社訊】中共「中國青年報」曾透露：一般大陸青年因爲不願學習馬列主義，對於這種學習沒有興趣，說明了情形，該報載稱：「在理論學習方面，有些人對學習興趣不大；也有人認爲對學習的理論，能否寫好文章是不是有用的。在一些青年中確實存在着「信心不足」，「文化或文化不高的人學不了」，「大老粗學習什麼馬列主義理論？」的言論。」「那是說：大老粗學習什麼馬列主義理論？」有的青年問：「搞好開學業，馬列主義，是硬逼鴨子上架。」在農村……

（續）據「公報」中又指出：一般農村幹部大概都有如下幾個問題：㈠對增產悲觀，認爲「公社」底子空，社員手上沒有錢，解決物料和技術，稀少缺乏肥料，認爲資料已用盡，肥源已經挖盡，農具不足，對增產沒有信心。「大躍進」均已失去了信心。農村幹部對蔬菜生產不願意作貢獻。一般工作都暫避重，只圖工分，對勞動精神表現很差，認爲「公社」則由同私分歸還，使農民願意有些公開……也漲水，灌水共有的……上游不理下游利益，有的只顧自己，不顧大衆。如在旱災時……

揭穿中共對東南亞貿易的陰謀

【本報特稿】中共自竊據大陸後，即搜括大陸人民的血汗，搾取大陸人民的血汗，增加各項輕工業製品向東南亞各地進行廉價傾銷，搾取大量的外匯，藉以換取大量的戰略物資。這些年來，中共與東南亞國家的貿易協定多達十個以上，據聯合國統計：自一九五五年至五七年，中共對香港、星洲、馬來亞、緬甸、泰國、越南、菲律賓、印尼、斯里蘭卡等十個地區的輸出總值爲五億二千七百萬美元。即中共對東南亞各地的出口貿易共達美金九億八千三百萬元。中共對東南亞貿易的目的是在所以一面向東南亞各地傾銷其貨品，以取外匯。同時，貿易的關係而達一步展開其陰謀，其要點可概述如次：㈠要取戰略物資，中共爲強化其侵略的武力，極力增加戰略物資之儲備，如鋼鐵、橡膠等，皆以外滙採購，乃以壓低大陸人民的血汗，增加及產品及其加工品的外銷，近年並增加各項輕工業製品，如紡織品等，藉以換取大量的戰略物資。㈡切斷亞洲民主國家的經濟關係，中共與日本的貿易協定破裂之後，中共即在東南亞各地以廉價傾銷貨品，搶奪日本貨品的原有市場，使各國與日本原有的經濟關係切斷，如緬甸、馬來亞、印尼……自居爲本、香港、新加坡、菲律賓等地需要食米，則中共就予以供應。㈢其目的即在於誘致各國爲其經濟的附庸：我們知道東南亞國家經濟自主獨立的計劃：各新興國家無不感於政治獨立之後，必須自謀經濟的獨立與自主，但是，中共即以傾銷貨品傾銷，擾亂東南亞各國民族工業的幼苗，使其無法生長，永遠淪爲中共經濟的附庸，爲其市場與原料的供應地。㈣破壞大陸經濟建設的成就，爭取海外僑胞的向心，並趁機展其外圍組織，並嗾使商業的聯繫，爲共掩護，進一步的陰謀組織。

中共的陰謀，已爲東南亞各國政府所覺察，且近日已紛紛實行抵制大陸貨的措施。因爲中共貨品的傾銷，在東南亞各地區傾銷的結果，首當其衝的是香港及新加坡的生產事業，如紡織、陶瓷等，則受中共廉價貨的打擊而被迫停業。但是香港與新加坡都是自由港，其經濟基礎立於轉口貿易之上，故倘難以禁止大陸貨，手段對付。惟去年十一月一日新加坡政府已宣布停止中共十二類貨品的進口三個月，同時馬來亞政府期滿，新加坡政府繼續禁止大陸貨輸入，且已延長一步對「反傾銷」法案，以謀根絕原貨的傾銷。泰國於一九五八年十月廿日革命黨執政後，宣佈禁止中共貨物輸入，一月十七日宣佈限期一個月內禁售中共貨品。寮國於內閣改組後（一九五八年八月改組）亦以行政措施拒絕中共貨品進口。緬甸政府改組後也宣布對中共實行貿易統制，希望增加對民主國家貿易，維持中立政策。越南政府早即禁絕與中共貿易，不准中共貨品輸入，僅有少數不肖商人仍在香港以大陸貨改裝輸入者，一九五八年底越南政府爲徹底禁售大陸貨，派遣警察人員挨戶搜查，凡發現使用中共貨品者即遭拘捕，聞曾有僑胞六名被拘。菲律賓政府早亦禁止與中共直接貿易，惟於轉口貿易，倘乏明文禁止。一九五八年六月十九日起，菲政府組織聯合搜查隊，搜查僑中藥店及古玩店、零售店、雜貨店，曾將其輸入大陸貨，由是，亦足徵菲政府在加強取締對中共貿易。由於各國的徹醒且，堅決地抵制中共貨的傾銷，相信今後中共將無法再逞其滲透的陰謀。惟以中共的經濟恐慌……我們還希望各地政府採取嚴密手段，嚴防中共貨的改裝與冒牌。

對今年農產指標 極難達成任務

中共「政治局」委員譚震林發悲觀論調

【中央社訊】中共所訂出的一九五九年農業生產指標，除了若干無知的國際人士會發出迷狂妄的讚美外，不但國人不相信共實現的可能性，連中共「政治局」委員兼「書記處」書記的譚震林也認爲困難重重，難以達成任務。

譚在中共「中央」的代表刊物「紅旗」半月刊最近出版的第四期中發表其意見時曾即指出：「一九五九年的農業生產任務是相當艱巨的。」他說：「糧食要生產到一萬零五百億斤，比去年增加百分之四十；棉花指標增加到一億担，比去年指標增加百分之五十；也就是說，糧食要增產到一億斤，皮棉要增加三千三百萬担。」作爲一個中共最高領導人的譚震林，也對這個狂妄而不切實際的計劃喪失了自信。

他說：「全國平均每畝皮棉也要達到一百斤。這是一個應該看到的數字。如果把可能發生的災害損失，自然條件的限制等因素估計進去，那麼，工作發展不平衡的因素，今年糧食作物，畝產千斤以上的面積，就必須從去年估播種面積的百分之幾增加到百分之五十左右，皮棉畝產一百五十斤以上的面積，就必須達到相當大的面積，才能保證完成今年的農業增產任務。」

他還一步加以估計說：「就算播種面積問題解決了，但對於勞動力的緊張和自然災害兩方面也是不易通過的。」據他指出：「根……

馬來怡保繼續發現 明代銅盤

形狀花紋同出一轍

【本報吉隆坡航訊】怡保消息：明代古物在怡保巴占新村掘井發現明代銅盤之後，本報日前報道有何其多！自從日前該消息已誌十六日，（該報），霹靂州甲洞何宅亦報告有類似之器皿，與巴占新村所發現者同出一轍，更耐人尋味的是怡保市亦有人擁有此類古物，這似是值得考古學家研究的資料。

據彼透露：怡保戲院街六十七號之江德才君，因聞報道後，甚感興趣，乃發現猛然記起彼在六年前曾購有此類古物，並一向置在家裏，爲遂與幾番搬遷失落，後經尋獲。

江君於日昨向記者出示彼所擁有之古銅盤，其形狀色調以及花紋，與巴占新村所繪之圖並無異，但其色澤較前者爲新，然底亦刻有「大明年造」字樣，惟字跡已略呈模糊。所差異者，巴占新村所發現者係爲扁平，而江君所擁有者其容積較深，也許前者內深藏二十尺之地下的關係。

據江君說，該古盤乃于六年前在林六乾市場後巷之舊鐵攤購獲，其價格爲四元。江君說，彼將之帶返家裏，其長輩曾怪彼何以購此「爛舊貨」，遂將之擱棄在屋內之角落裡。

江君表示，彼擁有此銅盤並無甚用途，若此古物對本邦博物院或者學術界需要的話，彼願意將之貢獻出來。

又悉：新加坡馬來亞大學中文系主任賀光中氏亦藏有同類之明代銅盤，與巴占、甲洞所發現者大同小異，該銅盤高三吋許，直徑約十一吋半，盤內亦雕有一條龍，龍頭與身體作弓狀，龍之兩邊，繪有雙龍爭珠的精緻圖案。按賀光中氏爲一位名收藏家，除擁有上述明代銅盤外，尚有甚多無價之中國古物。

對中共「農業生產大躍進」 共幹亦失去信心

認爲資金與技術等均缺乏 對增加生產實際上有困難

【本報特訊】大陸各地年來物資呈現一片恐慌現象，其中以農產品供應日趨感不足，使到城市與農村居民大加不滿，到處都有消極反抗情事發生。同時，連一般農村幹部都認爲前途悲觀，而形成農村無人領導狀態，致農業生產一片混亂。

據中共「農業部」產部「爲無水難養魚，增產實際是有限」，農民認爲在目前還未實現機械化，沒有大量化肥供應，認爲產增產每年不過遞增百分之幾，極難「躍進」增加百分之幾十或成倍。㈡偶然增產是不合化算。他們認爲「觀收」是偶然的，有時總不能算作目標。因施肥太多，工本太大，就算增了產，也不能算。㈢勞力特別緊張。農民認爲搞「大躍進」以來，浪費勞力太高，今後農業生產影響很大。

該「公報」中又說：因爲一般幹部對增產失去了信心，所以在每一個「先進」增產技術措施的推行時，都發生了極大的阻力。同時，還呈現一片混亂現象，以致農業生產積極（下略）……

中共黨員幹部 習染官僚作風

【中央社訊】中共幹部和黨員的「三風」——官僚主義作風、主觀主義作風、宗派主義作風——和「五氣」——官氣、暮氣、驕氣、嬌氣、邪氣、闊氣、暮氣——現象，雖經過「整風」和「整改」等運動，進行大力的鬥爭和打擊，但由于共黨員和幹部思想腐化墮落，須無邪惡的「風」、「氣」最近又告抬頭。使中共對黨、政、軍等工作的推動，以及農業生產（下略）……

據江蘇省中共在一月廿九日到卅一日舉行的「第三屆黨代表大會第三次會議」指出：「三風」、「五氣」，及分散主義和本位主義思想，在江蘇領導共幹和黨員中也很嚴重。該會議因此決定在今後三個月內，農村工作要加以「整頓組織」，并「整黨員、幹部」的作風，遭受嚴重的阻礙。

村中表現之困難更多：一是沒有時間；二是沒有人教；三是沒有地點。再次，對學習馬列主義，根本就有很多人發生懷疑，一般認爲：「幹活就是幹活，學不學沒用處，也不頂飯吃。」該報此項透露：說明今天大陸青年在生活與精神上都有極大的痛苦。

據農業生產指標和農村現有勞動力計算，今年必須把整個勞動生產率提高一倍到一倍以上，才能適合要求。」但譚對這一點也認爲無可能。原因是農業本身也必須發展更多的經濟作物，特別是油料、蔬類和糖料，而爲了發展這方面的生產，就不能不從棉播生產方面抽出必要的勞動力。同時，農民已到了推一推，動一動，甚至推也不動的地步。而事實上也有一點是顯還沒也不便提出的，那就是農民的勞動強度已被提至最高點，想在他們身上再多榨一些勞力，已無可能了。

對于自然災害，譚承認：「目前旱象已經露頭，有的地方七個月沒有下過雨雪，北方的雪也下得不足。」許多地方多季的氣溫也不穩定，今年可能出現一個和去年同樣的甚至更大的水旱災害。因此他說：「災害而減產也不是沒有可能的。」

（續）一個重大的阻力，也是幹部的消極。「譚稱：幹部們幹勁不大，信心不足，跟懷疑去年的大躍進一樣，對今年的大躍進也抱着懷疑態度。這些的思想，對今年農業生產的大躍進極爲不利。」

【又訊】中共今年所訂的工業生產「大躍進」，有類於紙上談兵。僞企業部門的職工，甚至共幹們也異口同聲說：「一九五八年的大躍進把潛力挖完了，躍進也已到了頂點。」二月十二日「北京日報」透露了一般幹部和企業職工們的消極論調。他們說：大廠的技術水平較高，組織計劃、規程比較複雜，其數比較大，不可能「大躍進了」，小廠底子薄，技術差，赤手空拳，落後得很，去年已躍不起來，今年更談何容易。

另一些人說：依靠現有企業的能力，「小躍進」還可鼓一把勁，「中躍進」則成問題，要講「大躍進」，那就非「招兵買馬」，增人增廠增設備不可。這些論調是實情的反映，拖住了中共「生產大躍進」的尾巴。

中共企業 財政紊亂

【中央社訊】僞國務院於二月十七日頒發一個「新的流動資金管理辦法的補充規定」，這個包括八項的「規定」中指出，對各省市工業、商業、交通、運輸、郵電、農業、文教、衛生、公安等部門的「國營」企業和地方「國營」企業，財政充滿混亂枯竭的狀態。並說：實行企業下放後，各地部門挪用之風甚熾，致造成此種惡果。

劇烈風濕 維爾勁 VALCIN

唯一斷根特效藥

德國醫學斯特那博士破天荒發明

內服特效藥力直透血液及病巢根本治療故能澈底止痛舒筋消腫。歷醫用各藥無效者得此永脫痛苦。維爾勁乃德國聖醫斯特那博士發明爲世界有名風濕疾患專家，深知風濕痛苦，附有內酒適度服用刺激，然後由血液內清洗，使及血液，貽患心臟，妨害肢體，故若未經實老之年，已現半廢之軀，因研究多年研究，發明此藥，經世界各大醫院實驗，治癒急慢性及遲年風濕疾患，數達千萬人，百份之九十七，獲得速效斷根。

治症：下列各症：新久風濕骨痛，關節痛，腰背痛，肩臂痛，腳痛，痺痛，麻木，四肢疲痹，防肉腫痛，肢體腫痛。

又如腰背酸痛，坐骨神經痛，手足痳痺，四肢冷，膝腫，麻木，痛，萎弱等之腳症，又如中風後遺症，半身不遂等之腳痛，凡有用「維爾勁」特效藥，方能使關節軟化消腫，刺激，消除無力，現象全消，強勁，活潑狀態，恢復年輕，如常。

各大公司大藥房藥行均有代售

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代洽

漢興中醫學院招生

廣州立案香港備案有廿餘年歷史。本院續張分院增設班額（一）「本科」「深造」插班生。（二）經見科專班、針灸班、痔瘡下午班，與衆講座，會員講座，臥學夜班，另設函授班，各班畢業後可在本院保健診所實習，二月廿六日開課。▲正院：九龍公衆四方街四十一號五樓 ▲分院：鷄數道七四九號B二樓

院長　方德華

德國 雄無雙 男用 紅色大補丸

科學配合生理之超級特效藥

「雄無雙」紅色男用大補丸係本廠實驗家學專家多年研究及不斷改良之成功產品，其主要有效成份包括：獸類腺丸素，人參，巴西特產之海拉實，其主要有效實素包括：獸類腺丸素，人參，巴西哥香苦木，巴西特產之海拉實，及多種維生素等，服後補而不燥，扶元而不刺激，爲生理與科學配合之突出特效產品，與普通人工仿製之荷爾蒙補劑，性命混合劑絕對不同，一經服用，加以比較，當即明白。

主治：體力衰竭，疲勞，失眠，腰酸背痛，夜尿頻多，手足冰凍，記憶力減退，發育不全，諸虛百損。

此丸經德國傳聞高性學研究院 Institut für Sexualforschung 及醫學博士辛士佳斯 Dr. Med. Dr. Phil. Hans Giese 證明效果優良，並獲公共衛生署特准全國自由售賣，可見此丸確具特效。（按德國醫藥管制嚴密若非特效及對人必需之藥品不准自由售賣）

德國佛蘭克福斯高爾大藥廠出品 H. G. Schulte & Co. Frankfurt/M. Germany

總代理：伊士登洋行　電話三三四〇〇　香港郵箱八六號　說明書函索即寄

注意：請認明紅色藥丸（若非紅色就是假冒）盒面原印中西文「雄無雙」庶不致誤

金色鋁片封密瓶口　紅色藥丸

各大藥房均有售

BOAC

英國海外航空公司

「慧星」4式噴射客機

前往 英國·歐洲及日本

定四月三日開航

請即定座！

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

渣打銀行

一八五三年英國皇家特許註冊　香港分行設立已有壹佰年　地址香港德輔道中四號至四號A式樓

儲蓄部

專員管理　忠誠服務
交收快捷　存額不限
週息二厘　半年複利
保証安全　請即開戶

珠海書院招生

一、本科：文、商、理工科各系一年級新生暨一、二、三年級轉學生
二、先修班：文理組日夜班插班生
三、報名：二月十三日起至考試前一日止
四、考試：二月二十二日上午九時起
五、院址九龍洗衣街七十六號五樓
▲簡章備索▼

監督林翼中　院長黃麟書

嶺東英文夜校招生

班級：字母新班及第八班（PRIMARY 5）至第四班（FORM 3）隨到隨考
開課：二月十六日
校址：九龍深水埗大埔道一七四號嶺東中學內
電話：五二五七〇

監督陳劍科　主任馮啓鑾

「閃電生產計劃」混亂不堪　中共經濟全面崩潰

中共去年推行公社制度和進行土法煉鋼運動，以致弄得民不聊生，經濟脫節，其最大弊病是北平的計劃者所欲做的工作太多和太急。

·古原·

中共區在金門前線休假當中，已於上週湧入馬祖的「豬年」。在中國人看來，豬是一個豐足的象徵，因爲中共去年豬很生產（由於以至於嚴等類」在這一狗年的「大躍進」，又因爲人民飽嘗了很苦的工作，中國大陸偕受照顧的人民用照料照在今年吃多一點豬肉。但實際上卻適得其反，他們今年得要過毛澤東自從一九四九年在北平執政以來的最艱苦時期的生活。

由「大躍進」相隨而來的是大破跌。在上一個月，中共雖然宣佈主要製造物的生產增加百分之一〇二，但中國大城市的穀物配給卻減少，糧食的肉類也第一次列入配給物品的名單裏。便來通涉衣的肥皂也列入這名單內，在廣州這樣一個大城，就魚缺乏鮮魚，上海也無肉可買。

中共區現在鬧物資荒和過去的原因不同，不是由於輸出農產品來在外國換買機器。在過去幾個月，中共在東南亞施行的貿易攻勢——傾銷攻勢——日本人無疑非常的已開始不安了。在兩個月前，毛澤東政府雖然需要外匯甚急，卻不能不放棄一個以幾千噸棉花和廢紗供給英國公司的合約（這項廢約是對妨碍未來的合約簽訂的）。中共是英國在共黨集團中的最大顧客，英國去年售給中共的商品共值七千五百萬美元，比售給蘇俄的多八百四十萬美元）。中共去年秋季曾以不經濟的價格在香港傾銷水泥，以打擊日本的水泥生意，到了今日，無論用甚麼高價，也不能在東南亞買到中共的水泥。印尼獲得中共的通知，中共答應今年賣輸往印尼的食米卅萬噸不能取給於中國，祇能取給於蘇俄，而且每噸要多付四元八角（美元）的價格。各地的中共商業代理一律不能供應遠大數字工的產品的需要。

生產雖然仍是增加，但應用的物品在實際上卻是減少，造成這一矛盾的一部分原因是虛報數字。中共所說的一九五八年生產數字，在實際上變數的不是完整，只是番薯，番薯是中國人不要吃的，只有無別物可吃時才吃它。然而根本的弊病是中共過於猛進，急於把中國弄成一個現代工業國。北平的計劃者所欲做的工作太多和太急了。

中共驅迫中國億農民加入共產化的「人民公社」，又醉心於施行經濟「閃電計劃」，這無異浪費了中國的最大經濟資源——豐富的人力。

最近訪問北平的西方旅客眼見棉花給風吹而沒人收採，當地的農民卻被調往建築北平天安門廣場。用土製的大規模鎔爐來製造鋼鐵的大規模運動，更使各處都鬧勞工荒。鐵路也要減少一物的工作，以便騰出工人來照料這些鎔爐。

這閃電計劃除了勞力分配方面之外，又大大妨碍中共區的運輸系統。在去年十二月初，運用於上海的鐵路車卡，有百分之七十被撥作鋼鐵的鎔爐服務的。鐵路人員爲了以最低限度的食糧來供給這個大城市，祇得把生豬和一籠一籠的家禽放置於鐵沙、生鐵和煤的車卡頂上。

到了去月下旬，北平的官僚顯然察覺勞力和運輸的分配有先後的必要，於是開始縮小這個鎔爐運動，然而據一切計劃的主張所指示，閃電計劃的主張依舊保持：中共區民衆現在全力於飢荒和分配一百億噸肥料；一九五九年全國產鋼的目標規定爲一千八百萬噸，比去年所宣佈的產量增加百分之六十四。據一個中國通說：「他們去年已經搞成了；他們如果要達成這一目標的話，究竟會發生甚麼事故呢？將來大約會發生一個驚人的混亂局面。」

美國外交學院

專門訓練外交人員熟習駐在國的語言

在去年，外交學院其有教授廿七種不同語言的全日班。負責主持這項課程計劃的人，是「官語學校」的教務長蘇倫巴加。他從小便有學習語言的天才，父母是傳教士，所以他是在中國北部長大的。蘇氏在未加入外交學院之前，曾替聯合國善後救濟總署工作人員教授中國語，爲他們在遠東服務時作準備。

蘇倫巴加擁有百名助手。他們之中有些是職業的語言科學家。他們指示學生勿拘泥於教科書的規條，因爲人們說話的機會多於寫作，而且有時說話和寫作在一種語言中是有所不同的。

這項新政策已開始獲得收益。以派往南越的青年領事巴波爾爲例。在他履任之前，曾爲他在南越的職務而作準備，被送入喬治城大學，並在外交學院受訓七個月。當他向美國駐南越大使報到時，被訓令再對這種方言集中精神學習一個月。在一個美國新領事館開幕時，這位青年便與當地官員對談了。他曾邀請一百八十位當地人士參加開幕禮，替美大使和南越代表充任通譯。南越當局對此備加讚揚。

外交學院語言班，對於閱讀和寫作也不忽視。具有閱讀東方國家的語言的能力的重要性，不久以前曾在印尼顯現出來。直至一位能閱讀當地文字的官員發覺並報告時，國務院仍未充份瞭解他們的反美輿論。因爲大使館的印尼籍職員，爲了對他們的美國主人好，不敢把這些反美偏見的評論翻譯出來。

凡此反映出美國在戰後拉攏友人和外國人民的焦急情緒。外交學院的精神支配着學院的整部課程。一位教師吉拔特曾對學生竭力解釋其他民族的文化和習俗的重要性。同時他又警告切勿妄言美國的生活方式在各方面都比其他生活方式更爲良好。

無疑，今日的外交學院，比諸過去數年間是一個較有朝氣和較有效率的機構。這學院是在一九四七年三月創建的。在第二次世界大戰後，由於外交事務的擴展，爲了與外國人民和平相處，以及正確地報告他們的活動，訓練大批新職員是需要的。可是隨後數年間，國務院的士氣低沉，此乃因爲已故參議員麥卡錫所發出的共黨員已滲入國務院的指控所致。其時這學院祇是一個「無母孤兒」。

一九五四年三月間，國務卿杜勒斯委出一個委員會，由當時布朗大學校長賴斯頓爲委員會主席，負責研究國務院的人事政策。這委員會的報告書充滿火藥味。它發現外交官員人數，僅得一千二百八十五名，乃五年來最低數字。這委員會建議一項補救辦法，應該從全國各地羅致新血，使外交部門更接近民主理想。

今日候選人已無欠缺之虞。去年，約有三百四十個後起外交官員，已在六千五百名青年的考試時被選出來。許多人爲前赴各地區所吸引，獲得充份安全，和可以收到由四千七百三十元以至二萬元的薪金，另加若干生活津貼。

這項報告書並指出外交學院已跌入「智識低沉」的情況中。如果與海軍和陸軍官學校比較，它並不能符合國會所期望的標準。

一九五五年三月，金斯被委爲外交學院主任，這學院便開始在寂寂無聞中迅速地振作起來。金氏年六十餘歲，並不是一位教育家，而是一位具有廣泛經驗的商人。他在貝魯特出世，此後好數年都是在美國外交方面充任角色。他經常對遠東經濟問題方面充任國務院的顧問，以及擔任前赴阿剌伯的使命。他在工業事業中作爲推銷員的經驗，在替外交學院向國會解釋其預算計劃時，是具有很大價值的。

國會對這學院可說是十分慷慨。自一九五七年以來，這學院的一切設備都已大加改善。於是曾經低沉的士氣，在過去三年間如潮水般高漲起來。去年九月間，杜勒斯國務卿曾破例到這學院主持高級官員班的開學禮。

金斯和他的助手，經常考慮甚麼東西需要增加，使外交學院能符合現代的需求。他們現在憂心爲中級官員所訂定的課程，不能鼓勵獨立的見解。他們爲地區性的特殊課程，表示担心，雖然他們現在從東、近東和鐵幕國家中，已具有四百名特殊受訓的外交人員。

大多數公平的觀察家都認爲，外交學院的語言訓練，以及它的與別國一齊生活和工作的設計，是今日助長世界中外交上一大貢獻。（下）

·威爾·

國際剪影

食物中加燐酸鹽可防止牙患

美國著名牙科醫生賓頓尼，最近曾透露一種旨在調查食物附加品防止蛀牙的有效性的試驗，現在已在進行中。他在芝加哥牙科聯合會議中說：在兒童食物中加上一些燐酸鹽，可使「牙病減少」。他加以解說：在美國公共衞生部主辦的試驗，刻已在亞里桑納和新墨西哥兩州的八間學校進行中。這次試驗是把無害的燐酸鹽夾在麵包裡供給兒童進食。事後所有參加試驗的兒童接受牙齒和健康檢驗。雖則這研究計劃顯示出良好的展望，不過要確定顯著方案，將需時數年方可。但賓爾尼醫生的看法甚爲樂觀。他說：「牙患的一種有效食物控制，現在可以擴展至對于牙齒的保護。」他又提出警告，力請美國的醫學聯會和公共衞生部，對于防止兒童牙患的努力，并未臻完善之境。（王）

英國的報紙

如果以人口多寡來計算報紙的數目，則英國是佔全世界第一位，平均在一千個市民之中，就有六百零九人有看閱報紙的習慣，每天非看上數份報紙不可。英國的「世界新聞週報」，行銷世界各地，銷數達八百萬份。

本國的報紙還有百餘種之多，計開，週報一百五十份，早報十六份，晚報三份。英格蘭有週報十一份；威爾斯有晚報三份，早報七份；在蘇格蘭，也有八份晚報和兩份週報。

單在倫敦一地，便有整整一千三百餘種的定期刊物，其中包括宗教性的和外交的。

今天英國共有二十一份報紙都富有相當歷史，它們是：泰晤士報（創刊於一七八五年），每日電訊報（創刊於一八五五年），孟徹斯特衞報（一八二一年），每日快報（一九〇〇年），每日郵報（一八九六年），前鋒日報（一九一二年），每日新聞報（一八六四年），工人日報（一九三〇年），每日鏡報（一九〇三年），每日畫報（一九〇九年），倫敦晚報（一八八一年），標準晚報（一八二七年），晚外週報（一七九一年），時代週報（一八二二年），世界新聞報（一八四三年）和人物報（一八八一年）等。（顏如玉）

圖：幾內亞婦女在聯墾工作

美國務院第二號人物——赫達

國務卿赫達在過去兩年間的不幸，是作爲一個「備人國務院」的第二號人物。過去數個月間，當杜勒斯國務卿暫時無法辦公或出國時，赫達便是像今日一樣獲得了「代理國務卿」這個銜頭。赫達對於「代理」這兩個字，似的不知道它的意義，因爲他每當抵達國務院時，便發覺杜勒斯已決心使他永不能成爲艾森豪政府中的一個森納·威爾斯。

赫爾國務卿期間的威爾斯，與白宮的關係，比諸與赫爾國務卿的關係更爲密切。因此，甚至杜勒斯暫時缺席，則他的代理者亦很少具有過問國家重大問題的機會。赫達在國務院的同僚，已感到杜勒斯把他孤立起來，以及一個天才，竟然在最具壓力的一個人物壓力下被埋沒了。

當艾森豪在一九五六年選舉中獲勝後不久，赫達便抵達國務院，他曾被視爲一個有希望的共和黨國領袖。由于他在衆議院的議席，閑居退任爲馬薩諸塞州州長，這已証實他的行政才幹。當一九五五年艾森豪心臟病發作後，假如總統拒絕再度競選的話，則赫達可能會成爲總統候選人的揣測，曾紛紛傳出來。

當總統決定再度競選時，赫達立即便捲入一次失敗的行動，因爲共和黨的手史塔生曾親自提名赫達代替尼克遜，作爲共和黨副總統的候選人。那時赫達已不再是馬薩諸塞州州長，一方面因患了關節炎，另一方面則遭受政治生命可能結束的痛苦。此外，當尼克遜競選副總統的提名時，赫達竟然遭受史塔生的拜累。但後，赫達被委爲副國務卿，並且外間盛傳他將是杜勒斯國務卿的繼承人。

事情並沒有這樣刺激的發展。杜勒斯不滿，仍然未受考驗和無法施展。

赫達在一八九五年三月二日出生於巴黎，那裡攻讀藝術。赫達在十歲以未返回美國前。在第一次世界大戰期間，即在廿二歲時，他任職公使館的公使生病，由他代理公使職務，使他對於外交開始發生興趣。

一九一五年，赫達在哈佛大學畢業。在倫比亞大學一個建築學系學生。翌年他獲入哈佛大學，因爲他身高六尺六寸，而體格卻不能符合標準。

戰後，他曾在商業部長胡佛處做了三年秘書，在波士頓編印一本發育性雜誌，以及在馬薩諸塞州議會服務了十二年，第二次世界大戰後，他被選爲衆議員，達至一九五二年，他被選爲馬薩諸塞州州長。

今年六十三歲的赫達，是一個溫文爾雅的君子。他現在共有三個兒子和一個女兒。（落）

「黑色非洲」第十個國家　幾內亞宣佈獨立

幾內亞全國祇有二百個大學畢業生，全國人口百分之九十五是文盲，歲入僅有四千萬美元；但它卻有膽宣佈脫離法國而獨立，這曾使全世界爲之震驚。…………（上）

文里

在去年戴高樂派法投票時選擇獨立的幾內亞，在本月六日正式宣佈獨立，成爲「黑色非洲」（一般是指北緯廿度以南地區）的第十個獨立國。年方卅歲的陶里成了這個共和國的首任總理，並且成爲非洲的風雲人物。

幾內亞的首都康那克利，除了是一通串轍變之外，並且感覺到做首都的滋味——英國、美國和美國都忙於籌備設立大使館，蘇聯第一個大使已走馬到任，他是共黨國家保加利亞的大使。

幾內亞全國只有二百個大學畢業生，全部人口，只有百分之五是能讀和寫的，全年歲入只有四千萬美元。但竟然有膽脫離法國聯邦而獨立，曾使全球驚駭。不過今日的非洲，並無驚奇的風氣，幾內亞只不過是急於謀求獨立的一個八千五百萬非洲人的先例。

在陶里出世的時候，非洲只有兩個獨立國——利比里亞和阿比西尼亞，但是現在已有十國。前法屬的多哥蘭、喀麥隆和英屬的尼日利亞，英國保護地尼亞薩蘭，南、北羅德西亞，至一九六〇年時，也要成爲獨立的國家，甚至最保守的比屬剛果（一九五七年前該處黑白種人都無參政權），雖然一向行政效率好，人民生活富饒，但最近也宣佈：「以不拖延也不倉促地謀求獨立」。但是非洲的所謂爆的正是「貪保」，而毛保亞在肯雅大叫「滾出非洲」，尼亞薩蘭和剛果的流血暴動，也正表示非洲人的急不及待。同時也把用「交換」的經濟關係來阻撓這種「潮流」的意願希望也摧毀。

非洲今日似乎是走對峙之局，東非洲以至南非聯邦這一帶的地方，白種殖民、亞洲人（有五十萬）仍然決定要控制政局，讓黑人繼續爲奴。但在非洲的黑人，卻正領導反文盲的潮流走向自由，暗中謀圖最後要組成一個非洲合衆國。也隨着領導的人選，其中有剛動家實狄博士，法屬剛果總理丘流、法屬塞內加爾的博學詩人辛輝爾。這些人物，有些是太過的理想家，有些則是狼心腸的組織家，黑色非洲的最佳人選可能便是陶里。

事實上陶里雖然面臨獨立所帶來的許多難題，但他的意識還普及於整個非洲大陸。他說：「全非洲都是我的問題。」說實在話，他具有先天的條件，去成爲一個大人物。他祖先是名人，雖然自歐洲人到來之後，幾內亞人都成了文盲，但對過去的光榮歷史，他們仍是知道的。幾內亞以前是馬里王國的一部份。馬里王國的版圖由法屬塞內加爾伸展至尼日爾，西及大西洋，十四世紀時，它的毛沙孫丹曾親率六萬人往麥加朝聖，携帶供使用的黃金達二萬四千磅。在他統治之下，廷巴克圖（尼日爾首府）成爲歐洲黑暗時代的貿易中心和學者的避難所。

一八一五年，歐洲人開始滲過叢林，來到幾內亞（原是金幣的意思），其中有一個名卡里的法國人，他打扮作阿剌伯人，他對幾內亞人說，他是埃及人的逃捕者，於是獲得收容。自此之後，法國人絡繹而來。至一八八四——八五年柏林會議的一項條款（除非已實際佔領，不准在非洲劃定勢力範圍）。因此條款，列強分別遣兵非洲，各據地盤），承認了法國人的權利，並於一八八七年正式駐兵康那克利。當時有一個叫阿爾馬米·陶里的奴隸，起來領導土人反抗，與法國人戰鬥。但他終於一八九八年被俘，法國人的勢力乘時奄有了法屬西非、赤道非洲和馬達加斯加等地（面積總和比法國本土大十四倍）。但這段英雄故事一直流傳。陶里總理說，這個阿爾馬米·陶里便是他的祖父。

陶里出身於貧農家庭，曾就讀於法國人辦的工業學校，輟學後仍然鑽研同學的指導，終能成爲知識分子。他曾在殖民政府的財政部當文員，但其志不在小。他領導工會，與法國人交涉，法國人畏懼他雖說，一怒之下，他辭職不幹，專心領導法國工聯會幾內亞分部，那個時期活躍異常，官方曾稱他「常常製造麻煩」。法國工聯會是共黨控制的，共黨人對陶里的煽動才華甚爲賞識，他於是被召往巴黎，訪問歐洲包括東沙和布拉格，返國之後扶植馬克斯主義，最後并組成幾內亞的第一個工會。一九五三年使法國人官大向非洲工人讓步的大罷工，陶里便是幕後人。他成爲工人英雄，「其口舌可以罵死人」。

當陶里剛剛崛起時，在法屬西非的最有力政治家，是象牙海岸的保格尼，他是全法屬西非各政黨的統一戰綫「民主非洲大會」的組織人（在法國這個組織是支持法共的），而陶里便是助手。由於本身在勞工中有力扯，陶里於是建立起堅強的政治地位。由幾內亞議員，而轉任科納克里市長，而法國國民大會代表（國會議員），當他首次在國會演說之日，議員們除了幾個人在看報紙，其他人都離場，使所有報紙被拋於地上，但他的偉論演說結束時，會堂爲之滿座。

此後多年，陶里隱若閉門，而保格尼則年老日衰，最後陶里乃擺脫共黨路綫，成爲法國可靠的法國人，亦成爲法國每一屆內閣籠絡的對象。他還擺脫民主陣綫，另組強力的新工會（會員有七十萬人），就避法國而來的包括（共黨和非共黨）的影響，在幾內亞以反對殖民主義爲號召，不惜採用暴力來爲本身開路。他已是幾內亞最有勢力的人。一九五七年法國在屬土實施新制，土人可當選首長（行政部長），陶里便取得了這個職位。這個職位根據法律權力有限，但陶里立即加以利用。正如迦納的恩克魯瑪一樣，他進行非洲化的奮鬥。[illegible]

工商日報 分類廣告 每段 大字四個·小字四十 三天九元·價廉效大

遺失 遺失聲明 [illegible] 李伍氏啓

出售 花園洋房 私人花園洋房 [illegible]

聯合 樓價廉·息厚

金輪大廈 九龍彌敦道街角處 已有大伙入住 [illegible]

鳳鳴大廈 銅鑼灣利園山

美輪大廈 北角英皇道城酒樓右鄰

聯合置業有限公司 電話 [illegible]

百輝大廈 麥當奴道72號

志盛建築公司 式萬六千元起 [illegible]

利成 九龍彌敦道二二一號E二樓 電話六〇四三八九九五五
1 松園大廈 2 良友大廈 3 土瓜灣道 4 北帝街 5 西洋菜街 6 鴨寮街 （一）土瓜灣漢銀街 高息樓宇 （二）土瓜灣道

新春購樓好機會 元洲新樓 建築期短九折優待 成完日限天至面天建

大興 柯士甸大廈 有入伙紙，買即住 環境幽美，面臨海景 紙餘數層，遲來售罄 企業公司

正記 嘉華大廈 大道西洋樓 新型洋樓 有入伙紙 尚餘數間 電話 [illegible]

1 馬頭圍道 2 工廠租售 3 昌華街 忠信置業公司 庇利金街18號 電話六四四一一壹

恒興建築公司新樓租售

啟事 承頂聲明

承退股聲明

健康藥行

買屋聲明

租售 太子路157 寫字樓出租

大小單邊 單邊旺樓 高息洋樓

聘請 聘女教師 聘女教師

營業 Wehrle 威利

SPLENDOR 發亮多牌燈泡 享盛名於市上 發亮多牌光則久盛行於歐洲

招生 小學寄宿

中華痔瘍專科學院第八屆招生

香港婦女補習學校

尋人

國藥 梁耀文 四代秘方主治

咳 痛

耳聾機 小腸氣帶

梁鳳鳴婦科

崔玉英 婦科

喜閉

李冰妍 婦科

月月紅

曲綫 疤痕 狐臭

康寧整容所 面容

洪亮 鼻 耳 免費檢驗

梁舜華 婦科

特效藥

中醫專科 廖榮代

頭耳鼻喉

黃意華 婦科

婦科丸

靜林氏

體弱 久咳

梅漸放 四邑女名醫

精醫男女 痔

謝柏年

虧弱 傷痛 病

謝愛光 耳鼻 免費檢驗

謝俊 疑癬瘡科 皮膚

劉惠珍 婦科

楊子才 痔

蘇世良 專科 痔

謝輝 皮膚瘡科 暗瘡 雀斑 白蝕

本港新聞

廠商會開會檢討 工業嚴重危機
認爲接受限額無異慢性自殺 請英政府援助拒絕美商要求

【本報專訊】廠商會昨日下午五時半在會所舉行會董會，出席者五十餘人，整個會議均係討論限額問題。主席朱石麟，對于美國商務助理部長卡爾斯來港會談港美貿易事，有所報告。朱氏強調目前香港工業之危機，係來自各方之要求自動限額，是指某些人士爲自私計，招致限額協議，實屬不智，并要求港府予以注意。朱氏謂如答允限額，則無異爲慢性自殺。

朱氏報告稱：美國商務部助理部長卡爾斯先生，於二月十四日來會訪問，談及有關棉織品輸美問題。十六日上午十一時半，鄙人在美駐港領事署會談，本會綜合各有關行業意見，提出備忘錄，以供參考。

關於美國商務部助理部長卡爾斯先生來港商談關于棉織品輸美問題，本人深信香港工業前途損害，自願開放棉業談判限額之後，決斷而非，又無行限額，英國政府雖出面交涉，仍未見有成效。此類事件接二連三而來，令到全港工業界人士寢食不安，不特影響未來投資工業者之心理，且令現有廠商及工人無所適從。

本人陳請政府當局，須帶向注意此類事件之發展，而加以大力之挽救及援助。尤其特別注意有無小部份人，爲求目前滿足的自私心理，招致限額協議，此點尤爲我們大家廠商之所要求，因此例一開，每一工業均有產品被人誘向限額，結果必使香港工業全面退却，社會經濟更不堪言。

至於所謂研究調劑本港輸美貨品類別，避免集中在若干種類大量銷美一節，實有自觸陷阱之危險。因㊀我們製造商只知迎合顧客需求，顧客需要何種貨品，製造商只居被動地位；㊁目前輸美貨品爲多額之貨，必須將其數量減少，等于接受限額，無異慢性自殺；㊂目前輸美少額之貨，即顧客少購之貨，如要香港廠商自行多製輸美，則除非冒商作冒險，實際困難；㊃美國現在尚未提出限額要求，而本港先行研究調劑辦法，無異爲外來壓迫香港工業者開路。

本人希望本港工商業領袖，體念香港工業處境困難，擁同舟共濟之心，犧牲個人私利，維護香港整個工業。香港關係重事件之後，又有對香港工業不利之事件發生，必將影響整個香港社會經濟，而引起大多數人之反感，亦非智者所願爲。最後本人懇求政府當局爲維護香港整個工業前途計，對上述事件，應作防範的措施。

朱氏又報告：關于美國要求開放對美機出事，會曾與寒雲池廠商永樂來函提出意見：一、美國恐對付輸往北平計劃，應注意其工業之發展，對于輕工業，則應讓北友邦負責。二、共產國家現正以廉價貿易搶購各國，今美國反而限制貿易，是否反其道而行云。

隨後與各業之林根成與棉織業黃佳，漂染業倪少傑等發表意見，強調本會對任何外地之要求限額輸出，均應強力反對，林氏并強調必要時應聯合有關團體，共同上書英國殖民部呼籲，提出外交交涉。因對英協議，曾有明何與他國步後應要求限額時，英政府有義務代爲交涉云。

昨日出席會議者有：朱石麟、黃之英、王澤流、謝伯昌、蔡景園、林根成、殷子榮、利功甫、鄭祥、倫澤霖、黃佳、王秀桐、尹致中、馮元倪、何婉婷、倪少傑、吳顯田、賴天用、熊祥佩、朱榮庭、余兆、顧敬卿、彭錦榮等。

會中討論事項部份，計通過：一、派黃之英、林敬、余東文代表出席公務人員新金調整委員會。二、工廠會各部共二萬餘元。三、定四月十六日召開特別會員大會，提請通過修訂會章。四、組團赴日參加國際製品展覽會，並通函各會員，參加者即通知本會，人數暫定不超過五十名。五、聘請法律顧問爲本會法律顧問。六、舉辦第十七屆工展會，先由會長向當局物色場地。七、三民製衣廠等十八家，以政府規定輸英內衣，所用布疋，也需港紗爲原料，對製衣業影響嚴重，請求支持向政府交涉，取銷是項規定。會議至八時始散。（東）

港督伉儷巡視東華東院 盛讚各總理勞績
不濫收病人雖屬忍心但不致擠迫 將來新廣華啓用可資借鏡

【本報專訊】港督柏立基爵士伉儷，昨（十九）日上午十時巡視東華東院。港督昨在歡迎會中致詞，讚揚三院董事局全體總理之成就，特別共本屆董事局經已籌足一百二十萬元，作爲第一期重建工程東華三院本身應負之款項，此款係在一年內籌得，與同期內建成兩所新校之款項迥然不同者，港督伉儷至十一時始結束巡視離去。

在港督伉儷未抵達東院之前，華民政務司麥道軻、副華民政務司、醫務衛生總監麥敬時及名流周埈年爵士、顏文錦爵士夫人、顏成坤、李耀祥、李葆葵、馬叙朝、周錫年、鄧肇堅、徐季良、簡悅強、元、周錫明、李應生、王澤森、蔡星南、方潤華、三院主席張錦漢、首總理王澤流、張玉麟、總理部卿人、鄧枝榮、張繼昌、潘友維、吳文政、羅雨川、陳濟富、蔡輝、廣海明、余日華、黃宜先、董蒸輝、鄭熾峰、徐餘國、李維賜、盧錦泉、袁泉及院長陳植夫、黃鵬年等百餘人在東院迎迓。港督伉儷於上午十時蒞臨，隨即在杜德堂舉行歡迎會，由三院主席張錦漢首先致歡迎詞，詞曰：

主席歡迎詞

今日港督、夫人蒞臨敝院巡視，敝院全體同寅等不勝榮幸，本席謹代表敝院同寅等，對於港督及夫人、各位長官、各界領袖蒞臨指導，至深感激。

東華東院，爲敝院三院之一，……本屆總理，同寅等……推行，務求……院內……乃先……以減少候診病人擠迫；㊀組織救濟病者之小組，勸諭久留病床者出院，使病人有所依歸；㊁附設門診部及夏季門診；㊂增設護士宿舍；㊃添置機器，增聘員工；㊄擬建新宿舍；㊅三院職工服務規則；㊆三院職工及護員入院……等。

港督致詞

港督致詞稱：東華三院之在此項計劃上之功績，亦當然屬于心之際，實以中，此最著名及巡視次數最多者，當推本督每年巡視東華仁慈之東華正院，而新院之便，而特向在過去兩年來，吾人耳熟能詳者，則爲九龍之廣華醫院，而實屬將來代替目前醫院之新廣華醫院，此項計劃之形成與推行之成功，均賴勇氣與毅力，本督藉此機會，復向所有關人士致賀。當吾人對一九五七至五八年度各總理及各主席顧問、總理，在張主席錦漢、王首總理澤流暨張首總理王領導下之本屆董事局觀賀，至爲恰當。本屆董事局經已籌足一百二十萬，以爲第一期重建工程東華三院本身應負之款項，此項成就，誠屬非常難得，但除此之外，尚有其他計劃管理及財政等異常繁雜問題……

港督柏立基爵士伉儷，昨日巡視東華東院，在門診室視察情形。（本報記者百攝）

在航返澳洲途中失踪 港製機帆燕克勞治號
海事庭裁定因風覆沒 並無人對此事應該負責任

【新聞社】一艘由澳洲向本港船廠訂造之五百噸機帆船「燕克勞治號」，該船竣成後于去年九月廿六日離港駛返澳洲途中，竟告失踪。本港高院海事庭經研訊後，昨日宣佈裁定該船係在風暴中失踪，並無人對此事應負責任。

查該船乃由澳洲之燕克勞治有限公司向本港財利船廠訂造，建成後澳洲派船長一人及船員十一人來港，爲該船返澳洲，于去年九月廿六日離港開始其處女航，但此後即失踪。當時東南亞各地有關方面曾作多方搜索，亦無結果。據電訊報導稱，且有一架空軍飛機在搜索中失踪。

又該船在離港後之翌日（九月廿七日）上午八時五十分，本港海事處曾收到該船發出之一項電訊，內容稱：「現在位置乃在香港東南九十五海哩處，天氣清爽良好」。

該船失踪後，曾引起多方面之關注，即海事處亦曾以無線電訊向該船發出求救訊號，亦無反應。海事處長將于本月初由高院合議庭研訊該船失踪事件。出席：主席，委員四人：J‧派克斯（海軍船塢）、J‧C‧W‧奧斯丹（海事處）、O‧E‧菲格森、M‧……（海事顧問）。代表律師代表海事處長出庭，李奕度士律師代表財利船廠……

海事處研訊後，押候至昨日宣判，認定該船係於香港東南一百五十海哩處在熱帶風暴中遇險覆沒，並無人對此事應負責任。

私家偵探林榕漢 昨宣佈參加競選

【本報專訊】港九林榕漢偵探事務處主人林榕漢氏，昨宣佈接受提名爲本屆市政局議員競選之獨立候選人，林氏之競選口號爲「一雙眼睛」及「……」，林氏並……

林榕漢氏一九一六年生於香港，四年後回國就學……一九三八年畢業……升入香港警官學堂……

革新會正式發表 四人競選議員
巴士度、鍾愛理遜、陳樹桓、李有璇

【本報專訊】據香港革新會消息：該會主席貝納祺大律師，對該會提名競選下屆市議員之四位候選人，其芳名及提名者與和議者，昨經正式發表如下：

㊀候選人：巴士度大律師。（提名人）貝納祺大律師。（和議人）羅理基。
㊁候選人：鍾愛理遜女醫生。（提名人）貝納祺太夫人。（和議人）李有秀女校長。
㊂候選人：陳樹桓太平紳士。（提名人）貝納祺大律師。（和議人）羅安。
㊃候選人：李有璇醫生。（提名人）貝納祺大律師。（和議人）貝賣安。

關於上述四位候選人，除巴士度大律師爲革新會現任市議員外，其餘三位均爲該會擬新提名者，以往彼等工作成績表現，已爲市民所目睹，相信彼等競選，將可能較爲順利。

張永賢籲請 教員踴躍投票

【公民協會消息】市政局選舉候選人張永賢昨籲請所有教員均爲登記之選舉人，應在三月三日投票時行使彼等之權利；公民協會曾致函教育司，建議使教員有充分時間前往投票站投票，十一日教育司覆函，允許一切……

中醫藥團體支持陳樹桓

港九中醫師公會、香港中醫師公會、港九中醫公會、中醫藥公會……等八大團體，以陳樹桓爲人熱心公益，平日爲市民謀求福利，不遺餘力，並以對中醫界愛護備至，此次參加競選，特召開聯席會議，一致贊成，發動各該會會員及會員親友有選舉權者，投予陳氏一票云。

大廈地層下陷一吋 劃則師說並無危險
經灌注化學劑後業已停止傾斜 隔壁舊樓牆裂據說與大廈無關

【本報專訊】日前報載：中環一幢十餘層大廈於剛好建成時，發現地層下陷，向前傾斜，每天傾斜由十六分一吋至八分一吋，後由該建築公司灌注一種化學藥品劑，證明已停止傾斜。記者昨曾走訪該大廈劃則師，據稱：新廈之建築……地層陷下一吋並不是奇異之事，也不可能造成危險，但目前該大廈已經用一種美國之化學混合劑，注入泥土中，即產生一種上漲之壓力，使泥土更形堅牢穩固，故地層下陷之現象，已不再有陷落情形。至於隔鄰之樓宇，牆壁裂痕，並非由於該大廈之影響……只有幾根支柱，目前暫時用木杉支撐，一俟新大廈完成後，該處即需行修葺，屆時……並沒有如目前所說的危險現象云。（文）

……不是說其他兩院職員辦事之勤勉……

短評 港廠商之厄
限額輸英之外 又欲限用港紗

未來，棉織品限額輸英之舉，站在自由貿易原則上，是頗欠公允的。但由香港方面，所以不能不屈服者，是完全看在英政府的顏面，總算不低頭？不意最近於限額分配之外，又有指定要用香港製紗之規定，這真令到香港之棉紡織品者，苦上加苦了！香港工商處實在應站在香港工商界利益立場上來加以斡旋，否則，如香港工商處亦不無責任的。

香港工商處實應采集香港各廠商的寶貴意見，並加附本身有利於香港工商業的建議，根據公平正直的理由，與港外之自私自利者，力爲交涉，在港紗供應不足，而價錢比外來之紗昂貴中，實不能強迫香港之廠商必要用香港紗的。如香港工商處不以香港工商界利益爲前提，即實大失香港工商界人士之望了。

親王抵港晚上 將作電視廣播

【本報專訊】愛丁堡公爵菲臘親王下月初抵港訪問時，將在聯合廣播節目中向港人士發表談話，並於電視節目中與觀眾相見。菲臘親王於三月六日抵步後，即於晚上在督轅內在電視攝影機前致詞，此項電視及播音連合節目將於該日下午七時舉行。該節目係由香港麗的呼聲有限公司負責籌辦，由香港中文及英文電台、麗的呼聲藍色電台及該公司之中文台播出。

華僑歡迎宴會 女賓所穿服式 毋須大褂花裙

本港華商界將於親王蒞港時設宴歡迎，屆時紳商名流赴會者必衆。據悉：在歡迎宴席上所穿服式，男子如穿中國服裝，一律長袍黑褂；如穿西服，須穿燕尾大禮服，黑衣褲用黑色蝴蝶領結者，則不合式。又女子方面，旗袍亦係中國女子禮服，不必一定穿大褂花裙云。

啓德新候機大廈 部份六月可落成
將有冷氣隔聲設備及盲目降落儀器

【本報專訊】本港民航處長馬璟退，昨日在香港聯會社午餐中透露：部份新候機大廈可於本年六月落成，新機場全部建築費，將逾一億二千萬港元，至一億三千萬港元。馬氏指出：爲了適應本港繁忙的空運（曾試過同時有五十架飛機在本港上空），新機場方面內候降時，必需有準確而迅速的設備，機場附近有礙的建築物，又需拆除。新候機大廈全部將有冷氣與隔聲設備，並有儀器，足以應付飛機的「盲目降落」。馬氏又表示：新一座建成後，首二十個座位的耳聽機內，可於四十五分鐘內搭客一行李上落手續，一切可比美紐約及倫敦機場。

九龍扶輪會

文香港及九龍扶輪社，將於今晚（廿日）在美麗華夜總會聯合舉行餐舞會。（永）

九龍扶輪會招待新界鄉紳。右起：新界民政署長何禮文、新界警司、古龍尼、鄉事委員會主席何傳耀，九龍扶輪會副主席夏理利。（本報記者呂攝）

九龍電話荒 年底可解決
兩處新線房將完成 電話公司已分函各用戶 需用者兩週內覆信

【國際社】香港電話公司當局，以九龍方面之市民申請安裝電話，爲數頗衆，由於現目九龍各地區電話號碼及地線不敷之故，致有關電話荒。因此，公司當局於去年十一月間，在九龍之旺角兩處新地區，各增設新線房（分局），將於本年十月間全部工竣。刻下仍在加緊裝置中。側聞該兩項消息，該公司對以前曾申請裝置電話之用戶，用專函付上各申請用戶，是否需要電話，如認爲特別需要者，亦須將新地址通知，否則將被取銷。

函件內容如下：「敝公司刻正積極籌劃，安裝電話數日，以解決敝公司在九龍新增之兩線房（分局）于一九五九年年底開放時之用。如合端仍需用電話裝置于上述地址時，請即在所附上之明信片上簽署後，迅速寄回敝公司，如合端欲將電話裝置在別處時，請來函將新地址示知。如在此信發出後十四日內未接合端覆信，則敝公司將認爲合端不再需用電話，而合端之申請亦將被取銷矣。」

舉行「新界日」 招待新界鄉紳
何傳耀謂去年農品豐收

【本報專訊】九龍扶輪會慶祝一年一度之「新界日」，昨日中午十二時半，假九龍半島酒店二樓，設宴招待全新界鄉紳，新界民政署官員及此下鄉議局各機關首長參與此一盛會者，亦有數十人，情況十分熱鬧。會後，賓主並赴九龍大陸醫院參觀。

席間，扶輪會主席夏理拉首先致歡迎詞，繼由民政署長何禮文致詞，對該會服務人羣宗旨，倍極贊揚。最後，請太平紳士何傳耀致詞，何氏分別以中英語致答詞，謂今日又得到參加貴會一年一度之盛會，心中極爲愉快，對於貴會的熱誠，我們十分感激。去年新界各處地方，都未受到水旱的災害，農產品得到豐收，新界鄉村的得力于政府年來水利的建設，現在仍然繼續進行中。

去年有些農產品，因爲來源稀疏，曾經一度價格大漲，雖然使到港九人士非常之驚慌，但是新界的農民，反而因此獲得不少利益。

出席者：新界民政署長何禮文、署長黎敦義、農林署長、新界警司古龍尼、余日森、布力奇、太平紳士、管理處長祁達、嘉道理、何傳耀、吳耀鈞、黃翊、張人龍、鄧乃文、……及扶輪會會員等百餘人。（永）

兩宗車禍 傷兩女童

【本報專訊】昨日本港發生兩宗交通意外……結果一人受輕傷，幸僅頭部，一人重傷。下午一時，一輛政府車從山光道上，一輛私家仔，將一名女學生撞倒，傷右腳，被送入醫院治理……

聖約翰救傷會 今夕餐舞盛會

【本報專訊】聖約翰救傷會，定今（二十）日假九龍半島酒店舉行一年一度大餐舞會，屆時港督柏立基爵士伉儷及其女公子巴巴拉小姐，將蒞臨參加，其他中西名流參加者亦甚衆，已定座者計有該會主席端納、郭贊、及總監曾福初、空軍司令倪凱、馮秉芬夫婦、胡惠德醫生夫婦、……律師等。餐舞會程序如下：下午七時四十五分，在該酒店二樓騎樓西部先舉行雞尾酒會，由該會長官端納、郭贊、及曾福初分別擔任招待。下午八時，港督柏立基爵士伉儷及其女公子巴巴拉小姐，偕同中校夫婦在大門迎迓，由端納介紹港督與來賓相見。八時半進餐，九時半跳舞開始，十時由港督夫人主持抽獎（即該隊發售之獎券），至十一時港督伉儷始離去。（暉）

天氣預測

今日天氣預測：火援風，天陰，有薄霧，間中有雨或驟雨。

生意轉讓聲明

遵照香港法例第四拾九章防止生意轉讓詐騙法例第三段，現由九龍土瓜灣美善同道廿七號九樓（以下簡稱出讓人）將開設在德輔道中的富衛洋行二樓（……）一概轉讓與……承受，訂於三月拾四日交易。如有人欲對該生意……者，請於……日期之前，向下列律師提出。

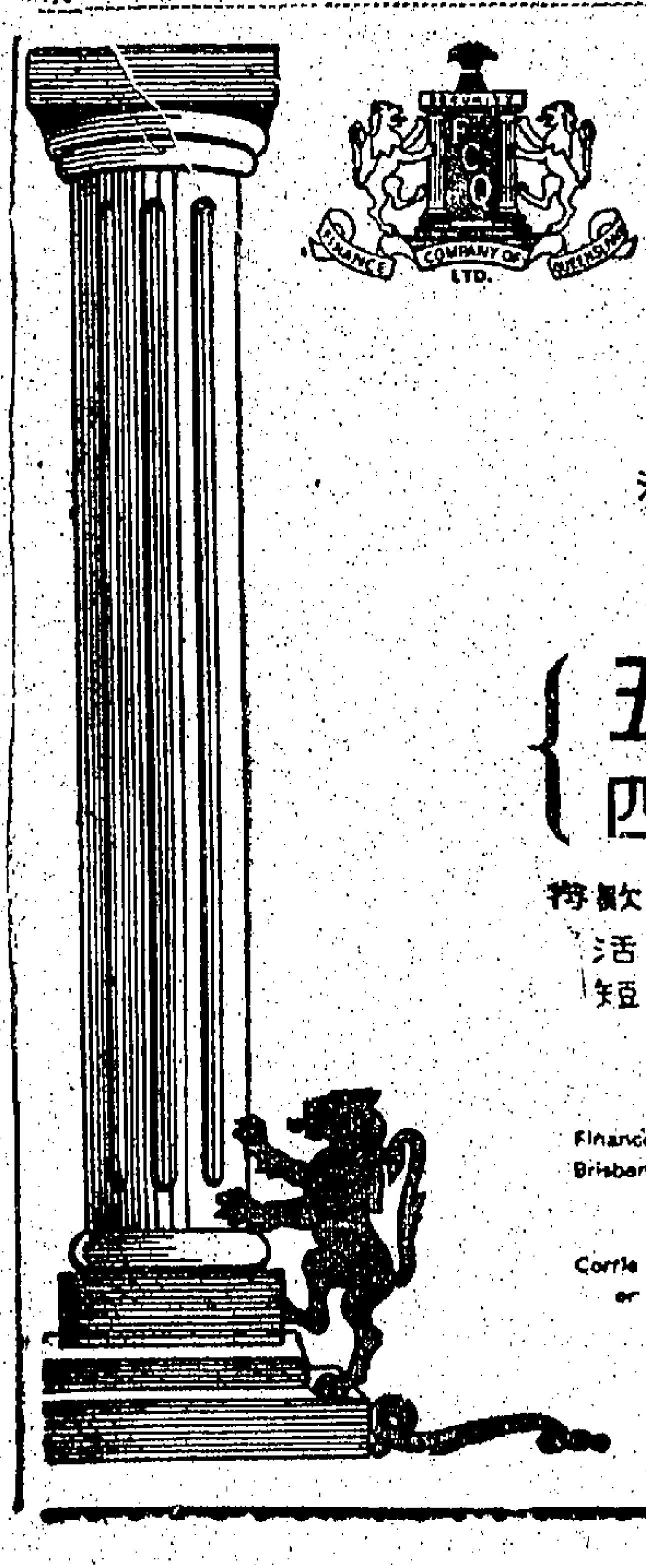
出讓人　承讓人　雙方代表律師菲烈律師樓啓
香港力山大廈四樓三一四號室
一九五九年二月三日

轉讓聲明

遵照防止生意轉讓詐騙法例（即香港法例第四十九章第三段）之規定，茲特聲明九龍……號……五號出讓人……與……承受……在該校址……一概轉讓與九龍……承受……
出讓人代表律師胡百全啓
事務所香港東亞銀行大廈二樓
一九五九年二月二十日

香港政府物料管理處佈告

本處在一九五九年二月廿日憲報公佈招商承投下列各項：
承供煤
承供塵文件及架引鋼箱
承接搬運政府貨物
投標格式紙可向北角電器道二四九號本處索取
政府物料管理處處長　襲利
一九五九年二月廿日



請向澳洲作穩固投資

FINANCE COMPANY OF QUEENSLAND LTD.

昆士蘭金融有限公司

澳洲畢利斯本証券交易所列爲昆士蘭最大經營分期付款業務公司之一
茲徵求閣下將資金投入昆士蘭分期付款業務

利率表

五年期一年息百分之十
四年期一年息百分之九
三年期一年息百分之八
二年期一年息百分之七
一年期一年息百分之六
六個月期一年息百分之五

存款（活期或短期）年息百分之四
活期——至五百鎊爲限
短期(廿一天)——五百至一千鎊
一千鎊以上另訂

存款申請處
Finance Company of Queensland Ltd., 443 Adelaide St., Brisbane And all Members of the Brisbane Stock Exchange

發行經紀人
Corrie & Co., Scottish Union House, 127 Eagle St., Brisbane, or branch offices at: "The Walk", Surfers Paradise, 106 Flinders St., Townsville.

詳細說明函索寄奉
請填姓名地址

昆士蘭金融有限公司
香港代理
陳萬昌銀號
德輔道西34至36號
請將貴公司詳細業務及投資手續寄交下址爲荷。
姓名：
地址：

KSYP

本港新聞

老虎岩木屋有人縱火不遂 婦人被刺死弄成一屍兩命
潮籍男子被控謀殺昨日初審

【新聞社】去年十一月廿六日凌晨三時許，九龍老虎巖山頂之富美（即虎尾）新村上新街八十一號屋，被人縱火焚燒不遂，未幾，該屋之三十一歲婦人邱雪[illegible]，被一兇徒拖出門外，用利器刺死，抱屍下山並向警方報案之嫌疑男子，被控謀殺罪名。

被告男子名吳炎，四十歲，潮州人，無職業，住富美新村上新街木屋。由昨上午起，提解在中央裁判署第七庭由侯氏法官開刑事程序初級偵訊，控方證人三十名，預訂一連四天聆供，明日上午繼續偵訊。

昨日根據控方證供，則此案成爲「一屍兩命」慘案，據警方透露，死者婦人已懷孕，約由十四至十六星期，並指出死者肢體上之傷痕新舊合計達六十二處之多，致命處乃心肺受創，案中兇器爲[illegible]。

門前火燒幸被救熄 抱起死者下山自首

此案發生之夕，適屆舊曆[illegible]，但該晚時月當空，故在場者目擊甚爲清晰，亦相當認得兇者面貌。死者之十齡女兒昨作供時在證人台上因感觸而大哭，聞者動容。九龍城偵探部主任[illegible]領導偵辦本案，昨敘述案情概要稱：死者邱雪[illegible]乃有夫之婦，與丈夫及三兒女同住富美新村八十一號木屋，該處接近老虎岩徙置區。死者之丈夫[illegible]，常不在家。被告在該村居住，約有一年。有兩人目睹被告在死者之衛出入多次。去年十一月廿六日晨間三時許，死者之木屋門口，發告火燒，當時死者與兒女均在屋內，幸鄰人及早發覺，將火救熄，不致釀成火災，鄰人救火熄後，發覺死者木屋門外之鐵閘被人用繩紮住門鎖，使屋內人不能開門逃出，屋內有一個小窗，乃唯一逃生之路。約十分鐘後，鄰人又聞女人大呼救命聲，出外觀看，見被告牽死者出門，又見被告以器物向死者猛刺，當時雖在深夜，但有月色天色明亮，鄰人認出被告面貌。被告將死者抱起，行下山腳，將之放下近徙置區路邊。死者之十齡女兒尾隨其後，向看更人報告，當時有警員兩名巡至，被告向警察自認曾殺傷死者，結果被捕。

死者丈夫不在家時 被告常常前來探訪

死者之丈夫梁仲沖昨作證，謂彼與死者邱雪[illegible]正式結婚，有兒女三人，其妻（即死者）已懷孕兩月，此乃其本人之骨肉。命案未發生前約十天，曾見被告到其家，要介紹與彼認識，被告欲介紹一人到其木屋租用一張床位云。

死者之十齡女兒梁紅嫦昨作供謂：伊與父母及弟妹等同住富美村上新街八十一號，數月前起認識被告，伊呼之爲「伯伯」，被告亦住該村內，但不知門牌。數月前，被告在一間租賃「公仔書」之店中工作，伊常往光顧之，並在該處曾見其母與被告打麻雀。被告常至其家訪其母，與其母有友誼，母曾留其用膳，據伊所知，被告祇在晝間到訪，但其父不在家。

被告到訪時，常滿面笑容，此案發生前數日，被告到訪，攜酒到飲，伊母亦在座。被告談及其本人一生歷史及家鄉情況，曾聞被告稱：「三十無妻，四十無兒」一語，其母出門前稱花，伊聞屋內有碗碟破聲，伊聞被告稱：「[illegible]」，其母對被告稱：「第二次唔好來呢度飲酒，如果再來，我用掃把拍你呀！」被告行近其母前，稱：「你拍喇！你拍喇！」旋即離去，翌日再要，立於門外，面露笑容，母仍不理之，被告離去。

死者十歲女兒作証 目擊被告行兇刺母

數日後，乃星期二日晚上，伊與母及弟妹均就寢。半夜因聞「火燭呀！」之聲而驚醒，大呼「救命」，並見屋中有烟，母披伊從窗口跳出街外，當時門外有一大堆人圍觀，並有鄰人三名救火。火熄後，木屋門開，母立於門際，未幾被告來，面露怒容，問其母曰：「你係唔係想激死我呀？」母對被告謂：「邊個想激死你？」

被告執母之髮，然後用物觸母肩部，伊不見用何利器，被告再刺時，母大呼，伊抱着其母，被告執髮曳母出門外時繼續刺之。當時有一姓黃之鄰人上前問故，被告答稱：「你唔好理，我打死佢一個。」當時共妹[illegible]隨即跑下山，前往老虎岩徙置區，覓一職員，報告所遇，立隨之返辦事處。未幾，兩警員至辦事處門前，伊向警員投訴後，偕警員上山，行約十碼之遙，見有一男子奔前，頭向伊叫「先生！先生！」該男子與警員談話，伊與警員繼續前行，向其母處進發。在途中見被告，兩警員行近被告前，伊尾隨其後，聞被告對警員稱：「我係兇手。」餘語不聞，伊又隨警員至徙置區側之馬路，見其母，後返回家云。

警局醫官檢驗屍體 全部傷痕六十餘處

九龍醫院之驗屍醫生作証稱：去年十一月廿六日晨間四時二十分，有一女人送到醫院，驗出已死去，頭部有被傷一度，前胸與背均遍佈刺傷創口，轉送九龍公衆殮房。六時廿五分，又檢驗女孩紅英（死者之女兒）太陽穴有微傷損傷一度云。

警局高級法醫官彭定祥作證稱：去年十一月廿六日下午，在九龍殮房剖驗一女人遺體，[illegible]，外部驗出死者遍體，頭部沾染血泥污漬，遍體瘀傷，頸部有刺傷之創口計背部二十二處，頭左部九處，面部兩處，前胸六處（其中四處貫透胸腔），左前臂一處，兩膝數處，右手肘五處。內部剖驗：發現該婦子宮懷孕，內有胎兒，年齡約爲十四至十六星期，左肺創四處，右肺四處，心臟五處，傷及心肌，血屬B型。彼斷定其死因乃心臟與肺部受創傷，致引起內部流血與休克，所用之利器乃細小者，可能創此傷口云。

兩女同睡條架床 半夜突來一怪手

胸部覺有異動 醒來急急拿人

官說証供矛盾 疑犯沒罪省釋

【新聞社】一名十八歲[illegible]青年，涉嫌向兩名少女施「怪手」，昨日在九龍裁判署被控非禮罪，經審訊後，原判無罪釋放。案由李安納法官主審，控方交驗[illegible]主證。

被告男子[illegible]，住寄山道二二四號二樓，屬門人，被控本月十五日，在上址非禮一名十五歲女子陳某，被告否認控罪。

據控方證供大致如下：原告女子與被告乃同樓，原告與女友伍英釧同住於該舍內架床之上格，原告睡於床上格。二月十四日晚上八時許，原告睡熟，約二時許，始入夢鄉，[illegible]一件綠色短袖衫褲，臥於床內邊，女友伍英釧睡於外邊，至十時許，原告在夢中被擾醒，覺胸部被物撫摸，乃睜眼一看，見有「怪手」匿在胸上，原告避之，但此「怪手」仍繼續撫摸，原告醒此「怪手」直覺一拳，「怪手」始退縮，原告驚醒，喚醒其側之女友伍英釧，將此事向伊告訴，並齊起窺伺，發覺沿落之床頭布簾被揭開一角，釘布簾之圓釘亦遭拆去，由布簾洞開之處，見「男子」即伏於隔鄰老婦之床上，此人即由該處伸過怪手向伊非禮，此時該男子已裝睡，急從床跳下，走至廁所門前站立，在廁所之燈光下，見此男子即係被告人。未幾被告入自己房中，關上房門。原告與女友惶恐之下，不敢再睡，在床上坐至天明，九時許往警署報案，由警方將被告拘捕。

原告並指出：被告在家中寓所同隔少女姊妹，但伊絕無與之交談。

當控方證供完畢，辯方律師[illegible]以控方証供有矛盾之處，乃要求撤銷控罪，法官以控方証供有矛盾之處，乃判被告無罪省釋。

非禮女童 擦鞋童候判

【新聞社】一名擦鞋童，年僅十五歲，色膽包天，竟在路上非禮一名十三歲女童，昨日在九龍裁判署被控非禮罪，被告認罪，法官以此案押候日宣判。

被告擦鞋童，十五歲，被控本月十八日，在青山道新填地合盛街附近，非禮一名十三歲陳姓女童，被告認罪。

案情指出如下：當日原告行至青山道新填地合盛街附近，被告突然在伊之前，將伊非禮一番，伊驚慌，乃大呼非禮，結果被告被警方拘獲，原告與被告素昧平生。法官將此案押候再審，並着感化官調查被告之家庭環境始宣判。

男子被控 非禮及毆打

【新聞社】一男子涉嫌非禮及毆打一名十五歲少女，及毆打另一男[illegible]

有房出租者注意 小心門戶防賊劫

【本報專訊】警方昨日提醒市民，隨時留意門戶，以防盜賊。警方指出：最近發生多宗，盜賊偽稱租房騙入住宅事件，凡有登報招租之人士，在開門納入陌生人之時，須極留神，尤以屋內人手不多或藏有貴重物品時，更須小心。（二）

各區民安隊 訓練日期
二月份新津將發給

【本報專訊】民安隊及第一隊新津單上開列：欲將新津存入銀行者，須於二月十八日前將新津單交上司。在另一張新津單上開列如後：（甲）各新津單請於二月九日前交上，區總部（乙）區總部須於二月二十八日內將各隊員之新津名單交上民安處總部。（丙）如欲將其新津存入銀行私人戶口，必須將其名字，戶口號數報告總部；亦須用另外新津單。

傳訊區訓練：各新隊員於二月二十三日星期一下午五時三十分到郵政局大廈地牢報到。

民安隊訓練：市區日

西區，於下午七時在堅道期學校，救傷科二月二十三日、二十六日。

東區，於下午七時在盧仁書院，普通科二月二十三日、二十六日。救傷科二月二十三日、二十四日、二十七日。

灣景區，於下午八時在盧仁書院，普通科二月二十三日、二十六日。

消防科二月二十三日、二十七日。普通科二月二十三日。搶救科二月二十三日。

香港仔區，於上午十時在香島道官立學校，普通科二月二十日、二十七日。

九龍：普通科二月二十日。

赤柱區，於下午七時在香港航海學校，普通科二月二十三日、二十四日。救傷科二月二十四日、二十六日。

尖沙咀區，於下午七時在九龍訓練總站，普通科二月二十五日。基本消防科二月二十六日。

油麻地區，於下午七時在九龍訓練總站，救傷科二月二十七日。

紅磡區，於下午七時在九龍訓練總站，普通科，二月二十三日。

深水埗區，於下午七時三十分在荔枝角官立學校，救傷科，二月二十五日。普通科，二月二十六日。

九龍城區，於下午七時在九龍訓練總站，普通科，二月二十六日。

多路頓大律師 涉嫌藐視法庭
高等法院合議庭着令提出解釋
將另訂期開庭聆訊答辯

【新聞社】在本港執業之多路頓大律師，昨被本港高等法院命令傳他出庭解釋，答辯何以不應以藐視法庭而對彼加以處罰。

合議庭主席高院正按察司何瑾爵士，昨在庭上指出：在一宗上訴案中，多路頓大律師代表上訴人，但由于多路頓大律師之故，致該上訴案之有關紀錄文件，未能及時完備，合議庭對多路頓大律師引致該等文件延遲之行爲，加以證實。又當高院經歷司來合議庭之命，調查該上訴案之有關紀錄文件未完備之原因時，多路頓大律師曾有三封函件致與經歷司，在一函中，並且反問經歷司是否有權作此調查，合議庭認爲多路頓大律師所寫與經歷司之函，有藐視之處，故合議庭現下令多路頓大律師提出解釋答辯，爲何不應以藐視法庭而被處罰。

合議庭將另定期開庭聆訊多路頓大律師之答辯，合議庭係由高院正按察司何瑾爵士、高院副按察司谷柏士及副按察司[illegible]三位法官組成。

獅子山截劫遊客 三匪判重刑
兩人四廿一月一人四年半
出獄後各受警方監視行爲一年

【新聞社】三名劫匪，於農曆年初五，潛伏在獅子山紅梅谷附近，截劫新界遊客，適有一隊便裝警員巡至，見三劫匪行跡可疑，乃分散監視之，後果發現該三劫匪有所行動，即由警員發出暗號，即由甲警員一聲口號，三劫匪而合力將三劫匪捕獲，交與沙田警署探員尹棠及除探長沙處理，解上新界屏山法庭審訊，三劫匪均直認控罪，押候至昨日宣判。

三被告爲：㈠陳挺，㈡伍福明，㈢賀駒。原不應在初級法庭審訊，幸而汝等未曾使用兇器，三被告各被控三項：（甲）二月日在獅子山紅梅谷附近行劫，（乙）指被告等非法藏有三角錐一柄，長十二吋，（丙）一柄刀一柄，長六吋。

法官指出：此案本應在較高法庭審訊，幸而汝等未曾傷人，結果，判第一被告四年半；第二、三被告各囚廿一個月，出獄後各受警方監視行爲一年。首被告聞判後，請求法官減輕其刑期。

童黨所謀殺案一童犯作供
六被告逃走動機
謂曾遭沙展毆打

【新聞社】小欖童黨感化院看守員蔡瑞波被殺案，受審之六名童犯，均係第十七號宿舍內之童犯，其中第十八名被告均在該宿舍內，故宿舍內之學童犯被控謀殺蔡瑞波，乃以供述中第二名童犯作證，並指第一名童犯作控方證人，於昨日在中央裁判署續審，由所中一名「沙展」毆打而逃走。

走念頭：在該案中，控方證人約逾三十名，其中十八人乃該教養所之童犯，每該第十七號宿舍內之童犯十一名，除其中一人八外，餘均目擊當時所發生情形。

此案今日上午繼續偵訊時，仍由第十七號宿舍童犯作供。被控謀殺蔡瑞波之六名被告人：㈠吳德偉，廿一歲；㈡鄧鎮濤，二十歲；㈢簡兆[illegible]，二十歲；㈣梁勝[illegible]，十九歲；㈤林希[illegible]，十九歲；㈥陳[illegible]，十九歲。

昨作供之童犯係第二八一號童犯梁元章，十九歲，作證稱：彼因犯搶劫罪，致判送入教所，去年九月間開始在該所之第十七號宿舍住，在中間第三張床位上格，彼認識六名被告之姓名及綽號，均爲舍中宿犯。去年十一月間，彼本人獲准放假回家一天，十一月十五日回家，十六日返回教養所，經十七號宿舍門前時，見第五被告，彼不知，反問何事？第五被告謂：「所中有一沙展名叫沙展，毆打彼等甚兇，故彼等要逃走。」當時第四、五兩被告在場，第五被告以此事告彼，當時第四、五兩被告向第三、五、六被告作手勢，以「三、五、六被告並坐吸煙」。九時上床就寢，半夜，床受震動，彼被驚醒，見第五被告立於床尾，問「私家衣服」在何處？當時並見第一、二、三、六被告以毛毡蓋一人，露出腳部，第三被告被頭部，第四被告用繩[illegible]打，走否？又問彼何故癲喊不要？被告因其母身亡，並表示彼不打算參加。

第四被告對彼謂：「你唔參加都得，但切勿對人洩漏，否則有我一日，你都不得了。」

被隨返宿舍，當時八時，彼往浴室，經十七號宿舍門前時，見第一、二被告阻止之，問彼往何處？二、六三兩往小解，准之返房。當時見第六被告手捧碟頭，命令人「咪嘈」。又謂「郁嚙個，死嚙個」。

中間，第六被告按睬部，第二六三號童犯周志清，由床上跳下，彼亦跳下地上，二、四兩被告阻止之，問彼往何處？二、六三兩往小解，准之返房。當時見第六被告阻止之，大被告謂：「[illegible]」，第五被告行近取衣服，彼被制止之，第五被告以燉[illegible]，彼並見第四被告手捧磚頭打蔡瑞波之人，只見打一下。第一、二、三、四、六被告猶豫中人翻騰，露出而部，此時乃認出稅中即管中職員蔡瑞波（即死者），面部滿佈鮮血，默然無聲，亦無動彈。第三、四被告合力用毡包裹死者，第五、六被告將死者抬出宿舍外，第四、五被告尾隨其後。第四被告囑各人：「唔好出聲，如果出聲，就有我一日，你地都唔夠好過！」

九十六名工人 向膠廠索欠薪

【新聞社】牛頭角一間膠廠，欠下工人薪金二萬餘元，昨有原日該廠工人九十六人，分成六組，在九龍地方法院以民事訴訟方式提出控告。被告人梁文，在牛頭角經營膠廠，原告人計有男女工人九十六名，分成六組，提出控訴，據原告人方面指被告人欠付薪金，去年六月至今年一月期內者，六組工人追討之欠薪，共爲二萬六千一百八十三元二角七分，總計二萬六千二百四十八元零七分。

昨日被告人未有到庭，祇由原告人個別在法庭作証，被告人所欠之數目，九十六人所追討之薪金，合計一千三百五十二元，此十四名原告人未有到庭，此十四人部份之控訴案，法庭押後三月九日審訊。另有一人本擬追討欠薪卅二元，但昨日已表示放棄追討。而到庭之原告人，均獲判得直。

而啟翔將被遞解出境，法官謂：因與案中兩件事，乃屬刑事件另一事，當可申請延遲解出境云，汝最後法官並判辦理。

章記公司興建 郊外別墅出售

章記公司最近獲政府發給新界地段，開闢市郊住宅，計劃將大埔十二號牛地皮一段，面積萬餘尺，該地背山面海，形勢雄壯，交通便利，環境優美，鄰近九龍市區，有汽車直達，往往只須二十分鐘。該公司今在此建築別墅，每間樓面積及形式的建築物均可適合香港「二五一」所有一切代辦手續，住客只須付少量訂金，餘款分期付款。每間別墅之設計，以天台花園、露台、車房等一應俱全，此實爲市區中非六萬餘元不辦。聞該公司已開始分層出售云。

獲國際美術首獎 聾啞童李文生 由港飛抵倫敦

【倫敦十九日路透社電】獲國際美術首獎之十歲中國兒童李文生，昨日由香港飛抵此間，獲領取獎品。李童之獲首獎，與香港一女子有關，李童係由倫敦美術協會主席波森爵士頒獎。李童之父係[illegible]，知名之聾啞人士，參加國際美術比賽，乃承蒙英國人馬素絲女士之協助，「每日快報」爲其支付來回機票。李童自幼聾啞，馬素絲女士教其繪畫，爲其開辦學校。李童云：「此次英國之行，甚覺快活」，但於孔氏接洽[illegible]。

無牌醫牙 一男子被拘控

【新聞社】油麻地一間診所，有人無牌行醫，昨被警方拘獲。被告乃四十六歲男子，被控於本月十七日在九龍榮華街[illegible]無牌行醫。日前警方在該處將被告拘捕，被告承認控罪，法官判罰款。

大埔松園仙館 上元節日行善

新界大埔松園仙館，開業以來，大受遊客讚賞，成爲不可多得之郊遊好去處，加以該地不獨山明水秀，園林景色怡人，加以古色古香，富有東方色彩，九使外埠遊客流連不忍去。該館主人鄧煥佳居士，熱心善舉，憐老惜孤，不遺餘力。現定于本月廿二日（即農曆正月十五上元節）將全日營業收入項內之茶資，全部捐出，作爲救濟老人之用。是日爲星期日例假，諸君尋春，請往松園仙館，行善遊樂，誠一舉兩得。

蔡福，本月八日在葵涌墳場。香港公和醫院病逝，遺體奉安在墳場。各人忠實，深爲各界所信賴，今不幸仙逝，聞者皆爲惋惜。

基督教兩機構 定期聯合祈禱

【本報專訊】普世新生活運動香港分會及世界基督徒聯合會香港分會，爲擴展工作，定本月廿二日（星期日）晚七時，假座九龍灣景道教會大禮堂舉行聯合祈禱會，屆時舉行祈禱及講道，除基督教會人士外，歡迎各界人士參加。

港商馬榮韶 舉殯哀榮

本港殷商，聯芳公司及香港祥記公司東主馬榮韶先生，日前病逝，已於前日出殯，弔唁者甚衆，備極哀榮。

女伶被殺案 改今天宣判

【新聞社】粵劇女伶人蘇湘環被殺案，在高院刑事庭審訊，控辯雙方証供經已完畢，此案改於今日由主審法官向陪審員總結案情，引導判案。被控謀殺女伶之疑兇爲四十七歲男子陳維[illegible]，被控於去年十月廿二日在上址謀殺女伶佳巴城街一號四樓，被控於去年十月廿二日在上址謀殺女伶蘇湘環，乃伶人麥炳榮之妻，死者爲粵劇女伶。

統一樓茶廳酒家 經已揭幕營業

位在九龍佐敦道三十七號之統一樓茶廳酒家，經於日昨隆重揭幕，該樓茶廳酒家由知名之飲食業巨子，主持人等爲本港知名之廚師多名，主理各項點心菜式，精美以往價廉物美，歡迎各界人士光顧。該樓主人以忠誠服務爲宗旨，爲大衆服務。

瑞士賽會中 仙力表獲獎

在瑞士日內瓦舉行之國際錶類比賽中，仙力錶已獲得優異成績，實爲仙力錶在世界錶壇上之又一光榮紀錄。打破過去紀錄，仙力錶自一九五二年迄今，仙力表已獲得七百二十一個天文台首獎。

「香港輪渡」女主角返英

【本報專訊】曾在港拍攝「香港輪渡」一片之女主角施維麗，昨天乘英航班機離港返英國，伊表示，回英後將從事此間拍攝影片工作。附圖爲昨日離港之施維麗絲。（本報記者杜[illegible]攝）

社團動態

工業貿易協會 定期舉行三屆就職 同時歡宴會長顧問

【國際社】香港工業出品貿易協進會，定本月廿七日（星期五）下午六時，假中國酒家舉行第三屆理監事就職典禮，同時歡宴會長顧問，該會理事長衛聰民、林根成、王玉麟、梁海雲、李仲剛等，及各屆會長余達之、黃伯芹、岑毅、顧伯昌、徐季良、名譽顧問陳東進、工商界領袖蔡仲剛等，屆時並有游藝節目助興。

僑國春節聯歡

傢俬商會

港九傢俬商會，定農曆正月十八日下午八時，假座旺角瓊華大酒家五樓舉行春節聯歡會，並即席就職，新春，由理事長梁英達、馬文波、葉均泉等親自主持，屆時有一番熱鬧。

港九傢俬商會第[illegible]屆理事長余松、副理事長兆戡、副理事長陳遠、主任兆蓀、財政主任張雄，組織主任彭國和、副主任[illegible]、交際主任[illegible]、文化主任余謙、主任[illegible]。

潮陽同鄉

旅港潮陽同鄉會，定本月廿二日下午七時，在會所舉行春節聯歡大會，晚會設有歌唱、鷄尾酒會、中國式抽獎，屆時有一番熱鬧。

泉牙工會

香港泉牙製作業職工總會，僑學賀新春及迎新，定本月二十三日（即農曆正月十六日）在會所內舉行理監事職員新春團拜聚餐，並於宴後召開理監事會議，以策進會務。

余氏宗親

旅港余氏宗親會，昨（十八）日假座[illegible]舉行第九屆職員就職典禮。

崇正總會

崇正總會定於三月十四日（即農曆二月初六日）假座[illegible]舉行新春節聯歡大會。

僑港[illegible]，本月十五日舉行，職員已選出，理事長孔[illegible]，副理事長[illegible]，常務理事[illegible]。

酒業商會 西環街坊

港九酒業商會，定農曆正月廿一日（星期六）下午，假座[illegible]舉行新春同人聯歡大會，屆時敦請華民政務司、新界民政[illegible]、選舉[illegible]蒞臨，是日備有獎券，凡參加者均可抽獎[illegible]。

西環街坊福利會，定於本月廿三日（星期一）下午六時，假座廣州酒家舉行春節同人聯歡大會，當日並有游藝，另有抽獎，每位收費十元，歡迎會員參加。

新界學界體育會 定期宴賀趙聿修

【本報專訊】新界學界體育協進會，定本月二十一日（星期六）下午七時，假座旺角新雅酒家八樓宴賀該會會長趙聿修先生膺任香港政府非官守太平紳士。主席陳照堂、丁翰生、梁省德，已柬邀教育司署長官、新界民政署、各理民府官、及鄉紳名流洗香林、鄧若蘊、何傳耀、鄧乾新、鄧祥[illegible]等蒞臨。主方計逾二百人。會員是日並將提前於五時半到達舉行會員春節聯歡。

針灸學會討論 治療高血壓病

中國針灸學會，定於今（二十）日下午七時半，假座大道中六號四樓公教進行會內名醫學術座談會，討論高低血壓症的針灸治療，並舉行新春團拜，及分發前期討論之胃病的針灸治療紀錄專刊。

番禺同鄉會改選 三月一日就職禮

【本報專訊】僑港番禺同鄉會，第一屆理監事任期已滿，十八日選出新任理監事，定本月十五日舉行就職典禮，理事長孔[illegible]、副理事長[illegible]、林[illegible]、監事長[illegible]。

腸胃風 痛 翳 脹 喘

飽脹作痛，變氣即舒，有時腹脹如鼓，有時消散，周遭文診，症爲九龍至一點在旺角彌頓道十二號地下，點至五點在中環大道中一四二號二樓。

照驗化血隨天之化，血氣無病，而目之故，形與變氣。

風濕軟痺 風濕筋骨專科 周達文

風濕一症，走及全身，入筋入骨，骨節痛，入脚，骨痛，入胃部，脚氣，在腸胃部，則胸肚作脹，在頭部，則頭風頭痛，在胸背，則胸痛，在四肢，則四肢軟痺。按症配治，本丹方，益氣生血，舒筋健骨，三天痊愈大半。

香港海軍船塢 機器及機械工具招投

茲有現存於香港及九龍海軍船塢之機器及機械工具，分爲八十五宗，招人投承，計開：車床、磨機、鑽孔機、刨床、鑽床、金屬鋸床、成型機、拗曲鐵板及剪切鐵板機、輾床機、空氣壓縮器、空氣儲機器、蒸氣鍋、油漆房、手搖絞機、電機、風扇、打包機、水泵、銲接機、鑄鐵塊、老虎鉗床、鋼質儲水器、制煉爐、輕便長方形爐。有意投承者，可於一九五九年二月廿五日（星期三）、廿六日（星期四）及廿七日（星期五），向香港海軍船塢海軍倉庫部，繳現款按金港幣五百元，然後領取投標格式紙及看貨准可證。各標填妥後，須於一九五九年三月九日（星期一）正午十二時以前，交到香港海軍船塢海軍倉庫官收，逾期無效，此佈。

想在美國置業佳音

投資美國繁盛區域高尚樓宇，保障安全，入息優厚（週息分半），有銀行可資查詢及燕梳保證，欲知詳細情形，請逕函尤力甫建築有限公司

W. G. YOURIEFF CONSTRUCTION COMPANY, INC.
315 ALMA STREET, PALO ALTO,
CALIFORNIA, U. S. A.

尤力甫先生爲著名建築師 前曾在青島任法國領事代表

工商晚日報 讀者俱樂部

第一次攝影比賽 延長截止日期

本俱樂部此次舉辦第一次攝影比賽，業承讀者諸君踴躍參加，已收到佳作甚多，惟原定截止收件日期過於接近春節，恐好影片讀者諸君因而未能參加，故特將截止收件日期，延至二月底止（郵寄者以郵戳爲準），而揭曉日期亦改爲三月十日，尚希讀者諸君注意爲荷。

本報讀者俱樂部謹啓

工商晚日報 讀者俱樂部

舉辦第一次攝影比賽

攝影題材：「新春景象」（以一切有關新春之景象事物爲題材，與所指定題材不符者，概不取錄）

參加辦法：凡屬本報讀者均歡迎參加，寄來照片以十一吋X十四吋爲合，並請將後附表格填妥，黏貼上。無該表格者，作爲無效。

給獎名次：
第一名現金叁百元
第二名現金式百元
第三名現金壹百元
第四名現金伍拾元
第五名現金叁拾元
第六名現金式拾元
第七名至第十名各贈工商日報三個月
第十一名至第二十名各贈工商日報兩個月

截止日期：本年二月廿八日，郵寄者以郵戳爲準。

名家評判：所有收到參加比賽之照片，由本報邀請攝影名家劉[illegible]、張汝釗、劉懷廣三先生擔任評判。

揭曉日期：本年三月十日。

工商晚日報 讀者俱樂部

第一次攝影比賽

參加讀者姓名：

住址：

印鑑或身份証號碼：

教育與文化

中文私校聯會籲請當局
暫緩檢查校舍 補助教師生活
並豁免學校商業牌照費 教育諮詢會將討論

【本報專訊】港九私立學校，自接獲教育當局有關檢查校舍標準通知後，深感重視，依以現且港九各區一般私立學校，除自建校舍者外，大部係向業主租來，且屬舊式者，對檢查校舍標準，誠恐難以符合規定，港九私立中文學校聯合會曾爲此事，提出理由於聯會會議席上予以研討，已將所得結果，交由該會代表向教育諮詢委員會提出備忘，而教育諮詢委員會已定期於本月二十六日下午二時三十分舉行會議時，將予以提出討論。

頃據可靠方面消息：私立中文校聯會此次由該會出席教育諮詢委會代表所提之建議三點，計：㈠請對校舍標準之檢查問題，暫緩舉行；㈡學校之商業牌照費，請予豁免；㈢請當局酌量補助私校教師生活費。關上述三項建議，教育諮詢委會于廿六日會議時，其餘雖亦以此爲中心，良以年來由于官校開設，日有增加及黑校林立，致學生人數，大感不足，故收入方面，自較減細，如已面臨窘迫。上述三點建議，實爲一般私校所亟求能予實現者。

又悉：港九私立中文校聯會，定于今（廿）日下午五時假座東方體育會舉行會議，除商討對促進今後會務外，對于學生作文比賽事宜，亦將提付討論，以便確定比賽日期及辦法云。

參加小學會考 數達萬人
升學額僅得三千個

【本報專訊】補救中學學額不足，利用擴增夜中學收容。本年度小學會考，將予以會考證明書，若合格後，仍可發給証明書。又本港教師會會員（即現任官立及私校教師）則使參加小學會考，已定期五月四日一連四日舉行，報名已截止，獲准參加會考學生人數已屆萬人，惟小學會考升學額，仍保持三千個，分佈於本港金文泰中學、何東女子中學、伊利沙伯中學、鄧肇堅工業學校、葛量洪女子學校（上午校）、英皇書院、皇仁書院、公立元朗中學等八間官立中學及非官補助或津貼中學，每校約可分派學生八十名。其中僅錄參加工業學校，考生須備有工業機構保證文件，共除官校，任由考生作優定形之選擇。

本屆小學會考學生，夜中學或夜學制度，增加，中學學額有限，限前已有開辦，近年來人口激增，故在港九亦已增加，故在港九夜中學，并計劃增辦夜中學，以照顧一般小學生程度提高，加強設備，開辦夜中學之計劃，將增加夜中學學額，開班，開日校課程教授，增設高中三。此項增辦，在中學情形，但程度已由初中一至初中三，班數爲十二班，人數五百餘人。由本年度起，準備開辦夜中學之計劃。

文化藝術團體發起
王濟遠畫展會 定下月初舉行

【中央社】我國名畫家王濟遠，最近由美東南部各地觀光後，日前抵港，聞王氏友好及各文化藝術團體，以王氏旅居國外已逾十八年之久，對其藝術成就景仰，乃趁王氏留港期中，擬請其近年精心作品舉行一次公開展覽會，藉供欣賞。發起此次王氏作品展覽會各團體，計有：中國文化協會、美國新聞處、新亞書院藝術系、中國美術協會、中國美術院、廣東國畫研究會、東方藝術公司等十個文化藝術團體。據悉：此一展覽會已在籌備中，將於下月初舉行，屆時將一飽港九人士的眼福。

民大校友 春季敍餐

【本報專訊】廣東國民大學旅港校友會，已定本月廿六日（星期四）下午六時，在……

基督教會將舉辦 主日學教員講座

【新新社】中華基督教會香港區會之宗教教育部，爲加強各區堂會之主日學教師教學能力，特定於下（三）月十五日（星期日）下午三時至五時三十分，在九龍合一堂舉辦主日學教員講座，詳細情形，將另日向各所屬堂會公佈。

又訊：該會日前接倫敦會總部來函稱，倫敦傳道會最近派出女宣教師白以利沙伯女士來港，將參加香港聯合女校工作。白女士係倫敦皇家音樂學院的鋼琴學位，是次來港，對於教會與學校之音樂事工，將有很大之貢獻。聞白女士於短期內抵港，青年會爲白女士舉行茶會，招待各友好，藉以介紹與香港教會同人認識云。

美四人合唱團 下月在港演唱
入場券已開始預售

【本報專訊】目前正在旅行亞洲各國從事演唱的美國「金門四人合唱團」，日內即將來港，定於三月二日（星期一）下午五時半在香港大學陸佑堂演唱。此次演唱，係經歐納茲氏與美國全國新特別基金的資助。入場券現已開始預售，可向雪廠街九號第一〇七室美國新聞處公司或告羅士打行樓下通利琴行購買。此一「四人合唱團」，以善唱黑人靈歌，及美國民歌馳譽全球，此番東來，乃出於艾森豪總統的文化介紹計劃，與國際戲劇協會合作，特爲安排者。

長洲公立義學 慶祝校慶

長洲公立義學，前昨兩天，假座該校大禮堂舉行慶祝校慶及何守廉先生紀念立碑典禮，參加團體嘉賓，除何守廉代表外，有長洲官立學校校長太平紳士蘇石麟，長洲方便醫院總理陳坤，長洲學校校長廖福光，長洲平民夜校校長區增輝優伍廣，鍾尾小學校長楊玉麟優，及當地名流周重光、石鸛峯、古文龍，各校教師，及學生家長等八百餘人，情況熱烈。典禮由下午七時開始，首由該校監督朱北生致開會詞，繼由該校校長郭溪中報告校務，次即由朱監督獻禮何陳校長頒發獎品，來賓多人致詞，繼由該校學生劇團公演三幕倫理名劇「風雨歸舟」助慶。

教師會中文部 教育測驗講座
改晚上七時半舉行 今天續作第二講

【本報專訊】教師會中文部假座九龍塘正中學宗教館舉辦教育測驗講座，分爲四次舉行四講，將時間及有關事項通函各會員參加。在第一講講座於本月十六晚七時舉行，此會教師均感得益甚多。惟有等教師以爲講座時間定於晚上七時，時間太近，且路途稍遠者，又須出外上課，爲時甚迫，該中文部乃將時間改爲晚上七時半舉行，地點照舊，並在第一講向當宣佈，以資周知便於參加之會員。今天（廿日）星期五下午七時半，舉行講座第二講大綱。

創興書院增辦 英文專修夜學
採用最新速成編制 下月可開學上課

【本報專訊】創興書院，年來在該院院監廖寶珊氏銳意領導，全體教職員努力實教之下，校務蒸蒸日上，本學期全港私立學校，多感學生人數日減，辦理困難，然該校中英文兩部各班學生，均告增加，足見社會人士以及學生家長對該校信仰之殷。本年度英文中學會考，該校已照准參加會考，小學會考，因去年成績優良，今年參加人數，亦準增加一倍。廖氏對此，益加努力，對於各項教學設備，體育增添，本學期除擴充原有理化實驗室外，復增購儀器及專科教室，以應需用。

廖氏現爲使一般有志青年，得於晚上業餘時間，獲得進修英文機會，同時來適應就業社會需求，特利用晚間校舍空閒時間開辦英文專修夜學，爲適合社會需求，特採用最新速成編制，以半年爲一期間，完成一年之課程，每六個月升級一次，由淺制，分第一班至第八班，全部修業期間，縮短爲四年，畢業學生，除得參加教育司署主辦之英文中學會考外，并得參加其他英國之各種文憑試，班級將由英文小五（Primary 5）至會致（Form 5）。所有教職員，屆時定港大學生及其富有教學經驗之中西籍男女教師多人担任，每晚授課時間，由七時至九時，現已籌備就緒，三月份即可開學上課云。

出版消息

「家庭生活」第十七期今日出版，本期要目有：假定你的兒女考試不及格；訂婚時期不宜過長；幾項有效的治學方法；假如你嫌太過肥胖；肝炎引起的黃疸；丈夫的特別優點；四個方法去怎樣醫治；育嬰的規律；化粧用具；禮儀上的訪問；免疫血清和預防疫苗；郊外的袖衫；早春寶裝；十款女寶裝等多篇。

英皇學生參觀「慧星」機

【本報專訊】香港英皇書院學生卅五人，由教員麥里諾帶領，於十七日下午參觀由英飛抵香港作試驗飛行之「慧星」四型純噴射機。圖爲該批學生在啓德機場由英航公司站主任金氏陪同登上「慧星」機參觀時情形。（英航公司圖片）

留法比瑞同學 舉行春節聚餐
歡宴李胡兩會長

【本報專訊】本港留法比瑞同學會，自李、胡兩位正副會長履新以來，對於會務，多所策劃，該會同學毛以亨、鄭彥棻、盧義、徐訏、朱伯奇、陳濟川、李直行、黃文浩、馬育、陳顯、謝康、程成如等，發起在新春聚餐，以表敬意，聚餐日期定於本星期六（廿一日）下午七時，假座灣仔六國飯店二樓。

教育司署美術科 下週舉行 三人畫展
同時作彫刻展覽

【本報專訊】教育司署美術科，將在英國文化協會畫廊舉行三人畫展及彫刻展覽會，日期定下星期二至星期六，作品有二十五至三十幀，每日由上午九時至下午六時公開免費參觀，但星期六日則開放至下午一時止。該三人一爲教育司署美術高級視學官范利非，高氏在教育司署任職七載，前曾在英國文化會舉行畫展一次；另一人爲約翰·溫蝸，約十八個月前抵港，來港前曾到各地旅行，探取美術題材；其餘一人爲約翰·哈菲漢，前曾在英國美術學院參加任美術設計教席，現對布匹設計，有特殊興趣。

播音電視節目

香港電台：上午七時報時，時代曲。十五分英語教授用粵語解釋。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，每日公眾活動報告，特別報告。廿分節目預告，粵曲。九時京曲。十時「家庭常識」。廣播劇。廿分潮州曲。十一時京曲。四十八分轉播倫敦電台時調新聞節目。四十五分粵語流行曲。十二時報時，故事演講。卅分民間故事粵曲。一時報時，時代曲。廿八分天氣報告。卅分粵語新聞。四十五分兒童節目，重播昨晚「江夏樓蘭之奇妙的約粉」。二時京曲選唱。卅分粵劇小舞台。四時「工作不忘娛樂」，實樂節目。五時時代曲。卅分廣播劇偵探小說。六時報時，潮客語新聞，特別報告。卅分英語教授：川劇簡解釋。四十五分粵語流行曲。七時轉播「初試新聲」歌唱比賽節目。四十五分粵曲。五十八分天氣報告。八時轉播倫敦電台時調新聞。十五分時代曲。卅分轉播倫敦電台粵語新聞及時事評論。四十五分「中國名人介紹」。九時「農家樂」農村遊藝節目。卅分「管弦樂」。十時報時，「播樂欣賞」。十一時歐美歌唱節目。卅分天氣報告及明日節目預告，時代曲。十二時奈日廣播完畢。

麗的呼聲銀色電台：七時麗的呼聲進行曲，口琴。十五分天氣預測，輕音樂。廿分英語教授。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞報告，天氣報告。十五分世界童話「古國漫遊記」，金告。卅分時代曲。四十五分粵語流行曲。十時「俠侶情鴛」。十一時新聞報導，天氣報告。九時冒險傳奇故事「冰雁亡魂」。卅分線管專曲。十時口琴演奏會。卅分通俗故事。十一時新聞報導，體育消息，明日時節目報告。十五分夜牛奇談「情緒恨」。四十五分夜管樂。十二時完播。

麗的呼聲金色電台：七時麗的呼聲進行曲，國樂。十五分天氣預測，各地新聞。四十五分輕音樂，電視節目報告。八時時代曲。卅分新聞報告。九時平劇。十時潮州曲。四十五分今日事（國潮客語報告），天氣報告，節目報告。十一時粵劇小說。一時時代曲點唱。十二時新聞報導。十五分新聞報導（國潮語）。十一時客家漢劇「燕語恨史」。……

麗的映聲：五時兒童節目：兒童片。廿分「兒童工藝」。卅分英語短片「西方大俠」。六時休息。七時卅分英語短片「科學幻想故事」。八時英語節目。九時本港及世界電視新聞。十五分英語短片。四十分粵語長片「喜太守歲」。十一時最後新聞及天氣報告，收播曲。

英國當局慎重考慮
禁吸香烟律例

自從英國內閣發表一項吸煙跟肺癌有關的報告書之後，倫敦當局以及鐵路交通等公用事業，都在研究怎樣實行限制吸烟的方案。同時，一般上流戲院和電影院所面臨的問題，不特要設法減少吸煙，而要使到在公共地方，不致受到「吸煙使害」之苦！

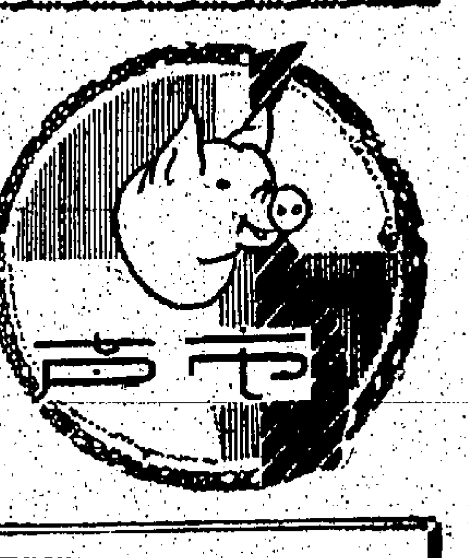
據一位高級衞生官說：「我們已經發覺到吸煙可引起「肺癌」，令人致死的癌症，因此我們要使到吸煙的人警惕過來，又要減輕其中毒的程度。有一部份是完全沒有吸煙的，但因爲吸烟者眾，公共場所的空氣混濁，有害於肺部。」

英國全國健康委員會主席雅瑟夫說：「以我所知，英國政府某部門應已在研究制定禁止吸煙的法律，將在多方面限制吸煙行爲。」倘使這項法律實行的話，在有些地方要准許在一些特殊場所，或者在街上和公眾場所才有這種自由。目前倫敦已經有部份上流戲院完全禁止吸煙，以保障不吸烟觀眾的健康。

倫敦的電影院協會，也贊成在戲院裏完全不准吸烟，他們認爲這是不會影響人們到電影院來的。相反，他們寧願忍受兩小時的烟瘾去看「大頭輪電影」。

倫敦市議會已經打算勸令所有公共汽車、鐵路、輪船、戲院、電影院、夜總會等限制吸烟，或乘客吸烟，以爲全國示範。鐵路局也考慮過這個問題，預算在列車裏面規定更多的車卡「不准吸烟」，而祗有極少數的車卡「准許吸烟」。

但也有人提出疑議：禁止吸烟這件法例，將牽涉到許多方面，在有些公共場所，就已經完全禁止吸烟，另一些公共場所，祗是加以管制，此外，抽香烟的人還是有增無減，一來因爲人口逐漸增加，二來人們多有餘錢買香烟，三來煙草商漸漸把限制放開，就可能得到相當成效了。而生，新牌子多至卅一種。看來倒是道高一尺，魔高一丈的了。（火星）



扯東拉西集
光陰似箭
我們不爲光陰似箭而悼惜，所耿耿不能去諸懷者，究竟還要這樣的日子還要再過多少時候？

光陰似箭，箭是有目的的，即有屆止的，可惜光陰雖有似箭的快，而沒有似箭的目的。

這九年多以來，我們所過着的光陰，的確箭也似的飛去，但我們的目的達到了未？飛呀飛呀，一直地飛着，目的彷彿永遠達不到。

我們固然一面感到這九年多的光陰在一般地飛去，但同時却一面感到度日如年，這九年多的光陰實在並不好過。如其有着一個目的，希望一點也不要緊，可是，我們的目的雖有一個，而這一個目的似乎越來越模糊了。這九年多的光陰，不是虛度了嗎？

我由此想起了箭。箭是具有不可遏止力量的，向前的，挺疾的，有威勢的，飛射的。我又想起了「箭無虛發」的故事，想起了「萬箭齊發」的故事，想起了「萬箭穿心」的故事。箭鋒所至，敵人無所抵擋，敵人從馬上倒將下來。箭陣射去，敵人們要走也走不迭。四方八面圍殲，飛蝗般向前。箭，是代表了勇猛的攻勢。

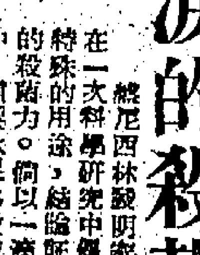
我們坐看着光陰似箭，而我們的行動却像在彀裏原封不動的箭。我們並不是沒有箭，但我們的箭却在彀裏原封不動。到了現在，我們的箭，看看要給束諸高閣了！我們可以比喻去年台灣海峽事件，美國是「抽矢扣輪」，我們金門的守軍，却做了敵人的箭垛子。我們不是沒有養由基，但養由基的手給綁住了！

於是，又一年了，一年復一年，光陰不我留，這樣下去，難道真要等待借得東風才發火嗎？艾克最近說的，這十年來，共黨實力逐漸增長。話說得不錯，但誰使共黨實力逐步增長？不能不「歸功」於艾克的「解放政策」宣言。這次共黨的箭頭向着美國了，我們祗有佩服艾克在偷然受箭的勇氣——美國也許可以受得起共黨的箭，可憐我們這個箭垛子將長期挨箭下去。光陰雖快，奈日子難過何呢？

再看看世界，過去箭的時代，又來一個箭的時代。彼箭不同此箭，我們不能不驚歎於這世界進步之快，變化之大。不說那麼久遠，就是十年來似乎很短的時間，這世界的形勢顯然大異曩昔。十年前我們在大陸過新年，政府文武官員，在秦淮河畔，紫金山下，慶祝國運亨通，現在則一樣過年，一樣慶祝，但一切一切，已非復當日了。當時我們所過年慶祝之地，現在已經換了，我們不正在那裏杯觥呼喝嗎？

我們不爲光陰似箭而悼惜，所耿耿不能去諸懷者，究竟還要再過多少時候？孟子說：「引而不發，躍如也。」我們九年來已做到了「引而不發」，是否就是「躍如也」呢？什麼時候才發呢？光陰似箭人似棉，日已三竿了！日已暮了！還不起來？

科學新知
眼淚的殺菌力



維多利亞醫院的眼科醫生，在一次科學研究中偶然發現眼淚的另一種特殊的用途，證明眼淚含有相當成份的殺菌力。倘以一滴淚水混和於一加侖水中，這淚水足夠殺滅某種的水中微生菌。於是，法蘭明爵士繼以自己眼淚作爲試驗。後來需用漸多，他不得不利用切片、檸檬汁刺激淚腺，迫使淚水源源流出。這方法不適用於自己，有時亦以同樣手段要求助手或防治助手，分別盛於化學試驗管中，以供多方面的研究。

眼淚中所含的殺菌物質，化學名稱爲「乃素殺因」，研究後，醫生可証實其能力至爲強大。即使沖淡了五百萬倍，其殺菌功效仍然不會減弱。根據所知，「乃素殺因」一向在蛋白中可以提取，淚水含有的成份雖差於蛋白，但從新發現的成就而言，這無疑具有了更大的價值。

「乃素殺因」是人體上自然抵抗力之一。一般觀念，淚水來自哭泣，這是有助於發洩不良的情緒的。自從去年首以來，歐美醫生已經採用眼淚的實際用途的方法，來輔助一般治療的不足。例如一位美國醫生分析二千種不同的淚水，發見其化學作用與反應各有差異，有的是悲哀過度的眼淚，有的是被淨葱烟熏迫出的眼淚，更有的是淚水的本質與來源，醫生亦遂一步而言，有足夠的材料，使淚水的特性去診斷人的病源。（爾門）

半部寂地典　升民

自從中區一座在新建中的大廈發現傾斜之後，接着灣仔另一座樓宇發現傾斜，最近中區又有一座樓宇傾斜，已進行用木杉支撐，挽救危局。依照「紅色同樂」，說領「傾斜」，大概需要進行「下放」、「勞改」了。

× × ×

港九交通失事，去年全年計共一萬三千八百餘宗，死亡百六十餘人，比較上一年增加將及二千宗。雖然「斑馬佬」「日夜不疲勞」「在服務，但成績顯然還是未達理想的。

× × ×

滙豐銀行股本，由五千萬元增至一億元。每股爲一百二十五元。要做滙豐銀行的股東，看來實在是一件輕而易舉的事。

× × ×

有兩個洋水兵，因拉黃包車玩耍，被控無牌拉車罪。看來，黃包車前後，也將會出現「學」字牌了。

元旦試筆　瀟翁

滿城歸醉醉陽天，今日花開又一年。換手敲迎新歲月，和風吹送選紫煙。人皆把酒賀紅顏，我欲揮毫寫彩箋。待挹昔龍方樂酒，舉杯不醉亦陶然。

元旦抒懷　楊有餘

軍民夜袂賦同袍，漫道馮唐不見招。午夜困心思在莒，故鄉無處覓完巢。孟明欲拜三年賜，張越且看一炬焦。擂鼓迎來流紫氣，潛龍起蹈漲春潮。

近視眼與張之洞
大同府知府王祖同

民國四年，袁項城欲登極稱帝，以命令變更各省官制，復活前明巡按使之名目，使前明巡按使之名目，復活於民國。某時所任命之廣西巡按使爲王祖同，號叔泉，由部郎放山西大同府知府，其人近視極深，頗好學，而不修邊幅，適張之洞爲山西巡撫，下車伊始，雷厲風行，百廢待新，王雖爲外府，依例亦須晉謁本省巡撫。故清官場規矩，下屬見上司，不得戴眼鏡，故王鐵除下，與同班之知府數人，一同見張。所坐之位，又距張遠，故張之面目如何，王便模糊莫辨。張例詢問地方情形，即舉杯送客（清代官場見客，主人端茶送客，即舉茶杯示意，而下人即大呼送客，客至是不得不走矣）。王歸寓，擬報事篇三日後，再謁大同。偶於餘暇，赴茶樓品茗，正一人獨酌，不意張服私行，亦在該茶樓小憩，凡與王鄰座，張見王不識，知其近視必深，必不識己，遂暗故問之曰：「識老兄貴府？」答曰：「職在山西巡撫府中人，聞新任張撫台辦事嚴厲，爲民興利除弊，不知確否？」王不知對話者爲張，據答曰：「此人年少科第，好大喜功，京中大老，總其目空一切，故至今得巡撫，其實……及按戶調查瘟疾人數，試就太原府言，現在吸烟之人，反比以前爲多，即此一端……」

張見王當面評之，張克將王列入白簡，降爲同知。晉藩與王爲同年，得曉之以故，張因恐王改官他省，爲避張計也。王至上海，寓公共租界客棧，適客棧起火，巡捕及消防隊到場搶救，王在樓中，急挽小提箱出，店主止之不聽，店伴與之爭執，王始供出同知，問官爲中國同知，判罰店伴二元，王不服曰：「貴法官爲同知，本人亦同知，何一贖罰，我之提辦爲店伴所執，形如捉賊，而貴法官僅判罰二元，殊欠允當，現我願照出二元，請店伴亦照樣捱一捱貴法官之辦子，則我斯服耳，否則決不罷休」。問官見其爲進士公，且曾任太守，今擬論，不久必然升階，不敢得罪，故問曰：「然則貴官之意，究將如何辦理始可息怒？」王曰：「惟有命店主店伴向本官賠罪始可」。問官無奈，卒勸店主店伴向之當衙叩頭，事始從息。翌日滬報登載其事，友人持以示王，王曰：「我非欲奈何店主等，不過問官太隨便，故不得不難之也」。王爲人爽快，氣味頗深，惟頗清廉，故項城輸起用之，到任不久，以巡按使須仰承督軍鼻息，遂以老病乞歸田里。若王者尙不失爲好官歟？

王近視極深，謁張之洞時，因官場規矩，下屬見上司，不得戴眼鏡，故雖與張座談甚慰，實不審張之面目。一日，王張均在茶樓小憩，張固知王，藉故問撫政，王不知張，直斥張辦事無計劃。及年終考核，王遂降爲同知，後改官他省，蓋避張也。·春霖·

房姑娘　周商貝

「應該，應該，我也特別歡迎。可是——」位男忠厚老是伸手挽住年輕的太太，究竟說不下去吧？你呢？情形全然不同。應該說，忠厚之外，你還是我的未來好丈夫和年輕的保護人。你問我到那裏去麼？我早已跟你說過，向沒有人走的地方，那可以方便我們的談話。到山邊去吧，我們踏着荒草前進，然後在林間的草地上坐下來，就可以任意談話了。」

房姑娘的眼光不算壞，我陪她走近山邊，然後從茂林荒草中的一條小徑向上爬，山勢陡峭，上山時並不顯得過分吃力。我們在沒有道路的山坡上走了一會，終於尋覓一塊既平坦而又隱蔽的地方，我們可以看見外面的一角，譬如大東道、海港和船帆，但外面的人却無由發現我們，除了有人來到我們的面前。我們並肩而坐，面向偏西的太陽，一面開始了談話。

幾乎全由房姑娘主動，她和我談起結婚的儀式。她問我贊成中式結婚還是西式？我的回答則是全無關係，她喜歡中式就取中式，她喜歡西式就西式。她又笑了，擦着拉長腔說：「如果我既不喜歡中式，又不喜歡西式，你怎樣？」

「還有甚麼好的辦法可想？」

「不管甚麼辦法，儀式是不可缺。」我說明的道理。「尤其要熱鬧一下。」

「儀式當然必不可免，」她抓下了大樹葉看看我。「但我也並不醉心於熱鬧。我常常有個不可告人的想法，是我知得和你說說。那想法，使我認爲結婚的方面，如果能夠靜悄悄的舉行，完成了結婚的手續，不打擾人家，也不叫別人當成的對象，叫那對新夫婦在平靜中消度一個良宵，那豈不更爲美妙？」

「好人，你有一般人所不具備的特殊見地。」我說，「在她的耳邊輕輕吟了一下。」

「我認爲你有見地，但爲你有點詩意……」

「所以，」「不等我說完，她半路插進來。」

「所以我們要放棄我們的婚禮，使用最簡單的辦法，到婚姻註冊署註了冊，然後再登報，就算完事。不發帖子請酒，不接受別人的賀禮，我們就在那一天裏，找一個清靜的地方，住上三五天，你說結婚好不好？你有沒有興趣？」㊀㊂

江山美人　南宮搏

彌留

朱厚照本身，也已經感到生存的絕望了！他急急地叫着張忠進來！他要趁生命殘剩的時刻，安排無與倫比的大事。

當喇嘛以一枚燒熱了的銀針刺入皇帝的右足跟時，皇帝的右足已失去了知覺。可是，朱厚照却以稍神的力量來撐持着，他在絕望中鎮定自己，他希望以精神力量來拖延肉體的死亡——他掙扎，可是，他的視覺已漸漸地衰失了，他看出來的是什麼。

此時，跟張忠與閣名太監同時趕到，張忠到床前跪下。

朱厚照的眼睛瞪大，竭力說！

「使我的兒子登基——」他的聲音混亂，他的聲音混濁，無人能聽清他講的是什麼。

皇帝的運動神經開始衰頹了——

「你——」措承孝惶恐地說出一個名——

「你剛說過的是命！」喇嘛們說——他以爲除了措承孝之外，唯一聽到皇帝命令的人！而他，也深信那是真的。

辰之內的變化是如此之大！而且太后下意的話出於皇帝之口，也使他惶恐動悸，不知所措。

「措承孝——你來——」他喘着說：「去告訴張永，太后害死了我——現在就去，不必再理我——」

物，模糊了，模糊了，於是，他吶喊地叫……

女戎如傭　蝶衣
四、此恨綿綿無絕期

美婦聞言後，乃笑答曰：「我家中餘地尚多，前日右邊之房，曾借與佟太太住，今佟太太又遷去，此屋正須人料理，汝如欲納妾，則東邊屋正可使其住之，一舉兩得也。」李仲良聞此，甚喜。以倘使不同居一家，自可省却許多煩惱。遂喜而謂之曰：「汝能持大體，所見甚是，汝欲納誰子，我亦樂贊共成。」斯時夫婦二人，各提出條件，兩相讓步，悉如其意以償。一家融融，二人面露喜氣，李仲良遂出而乘車返內務府。

北京內務府，爲專司內廷供應之職，一物，一事，一出一入，浮開冒報，令人聞而咋舌。遠者且勿論，茲就清末內廷一項事略述之，即此可例其餘。清末慈禧太后，自庚子拳匪之亂，出狩西安，迨回鑾後，知外人足以召亡，乃轉而媚外，有暇，輒召京各國公使夫人，以裕朗西之女爲通譯，觸以公主之名，即德菱公主者是也。因與各使夫人接見頻繁，故飲食亦漸趨西化，每晨必進西式之早餐，喜食蛋，每餐必食雞蛋四枚，每蛋價須銀二兩。閱者當爲驚異非常，然今李仲良服官內務府，當可以肥私橐，飽其囊橐，而妓之戒亦遂，果必不能外乎？李仲良亦非能例外，而暗作冶遊，縱其妻不准其納妾，則亦想外外，故他雖未敢納人之入門，其期當不遠矣。

未幾，李仲良爲所眷妓名金如玉者贖身，如玉蘇州人，隸韓家潭，其南北班。當時北京妓館，土娼則居於陝西巷，南北班則多居韓家潭。而南北班則聲價頗爲高一籌，而金如玉又南班之翹楚也。紅員人，仲良久欲納爲妾，而仍未能見諸實事。今以其所欲之妾，仲良乃效與金如玉，遂以三千金爲其贖籍。當將脫籍之際，仲良乃謂如玉曰：「余婦嚴厲，御下甚嚴，將來汝與之相處，未知汝能與之相處否？」如玉答曰：「余自七歲爲人買養，飽受鴇母之虐待，視鴇母之待雛妓，其手段酷辣，尤甚於獄卒之待囚徒。我今日能從汝歸，正如囚犯之逃出生天。縱使大婦悍而嚴，料必不至如鴇母之苛虐。我既能忍受鴇母之氣，豈反不能受嫡婦之氣耶？我入門後，必要婉以事之，一如侍看問。縱使其吹毛求疵，我無所可憾，彼亦無從瑕隙以逐我也。」㊁㊇㊅

大道隊第四次出師
今對抗港聯
由影星張仲文主持開球禮
昨宵再勝聖士提反

【本報專訊】自由中國大道女子排球隊，昨晚擊敗本港冠軍聖士提反隊，今夕將第四度出師，與港聯對抗，定今夕八時，在修頓球場舉行，由最「美麗的動物」張仲文演行開球禮，門券一元二毫，學生仍購六毫之半價券。

大道隊三戰三捷，觀其三場比賽，以昨晚對聖士提反一役，較為表現功夫，然以昨夜之演出，則仍勝港隊一籌，不論發球及攔網，皆佔優勢。今晚上陣之港聯，以聖士提反、寶血、及培正三校女將組成，由於集各隊之精英，戰力原不弱，但球員係初次合作，恐未能演出默契，此役仍應以聖士提反為主，而輔以各隊好手。由於本港女子排球停頓一年，與客軍比較仍有距離，對大道今夕仍可再過一關。雙方名單如下：

（大道）領隊：許振乾，副領隊許協念，教練：謝雨森，管理：彭對，幹事：王嘉森，隊長：彭素文，隊員：周秀芳（廿六號），陳秋霞（十五號），蔡嘉菊（十四號），陳林淑惠（十三號），黃素宜（十二號），陳專（十一號），吳彩蓮（九號），劉喜美（八號），蘇和子（七號），蘇春櫻（五號），林彩雲（四號），林滿雪（三號），陳月霞（二號）。

（港聯）領隊：佘森滿，教練：李杏林，管理：陳勝，隊員：周綺玲、林潔珍（聖士提反）、曾厚玲（寶血）、黃德媛（聖士提反）、林月蘭（寶血）、陳國能（培正）；二排：歐陽鳳、李綺莉（聖士提反）、劉佩珍、周瑞（寶血）、李姍珊（培正）；三排：丁月蓮（聖士提反）……

（聖士提反）柯潔珍、盧麗冰、李曼麗、林潔輝、黃德媛、丁含英、曾綺玲、李佩紫、丁月霞。

廿二廿四晚 與男子隊 對賽兩場

合灣大道女子排球隊對賽女子隊完畢後，將和男子隊作兩場比賽，日期已編定如下：

廿二晚（八時）合大道隊對大同中學男子隊（伊館場）。

廿四晚（八時）合大道隊對南華足球員隊（修頓場）。

以發球控制局面
大道隊直下三局
鎚手曾素宜劈殺功夫凌厲

大道隊昨夕對聖士提反，以發球控制局面，一連直下三局。昨晚觀眾約千五百人。大道隊以「直下三局」，挫聖士提反。此晚之比賽，較以往兩場為緊，客軍亦演出真功夫，故在三盤比賽中，精彩百出，不失為一場好波。主隊以短短半年之訓練而有此成績，足以令人滿意。昨晚球賽由電影明星葉楓到場主持開球禮。

大道隊昨夕仍採「三四二」及「二四三」之排陣，其開球以三排兩人及前排六人排成陣列，以作攔截殺球，此種方式，頗值得主隊效法。而開球及劈殺亦劲，加以聖士提反力爭主動，使大道亦不能不打出真功夫，尤以聖士提反曾一度利用網前之威力，以控制局面，故曾迭起高潮，然無可諱言，客軍技勝一籌。

頭局大道隊採攻擊，以「三四二」陣，以廿六號分，開始即以十六比十，至卒成廿一比十二。

第二局大道隊仍採「三四二」陣，上半場曾素宜落，和平開硬球，廿分僅得一局；先殺局，首局中，客軍先取一局，先成二比一；次局大道由陳、鐵面彩清開硬球，成四比二，主入，便客軍已於開擲，歸上陣擔任三排中，陳持球，但一度挺成五比五平手。客軍聖士提反全力反攻，以致陳利用發球之利，聖士提反乘勢反攻，大道佔得一度領先後，以十五比十二，在八比六時，仍一度領先，再取一局，客軍急調上「殺手」，持續發球，始以「殺手」殺球，卒以十八比十二取勝。

第三局開始後，主隊曾以十比八，十四比八領先，結局以廿一比十三再勝一局。

彭素文（三）、蘇春櫻（三）、林彩雲……

周秀芳、蘇和子、曾素宜（二）、陳……

（大道）三比零得勝。（玲）

傑志車馬費
半個月可商量
一個月要再候

【本報專訊】傑志隊欠球員車馬費，大致已不成問題。會長曾表示，早已籌款以待，可是最後到了最後關頭，傑志會很不來有人前往辦理車馬費。於是，乃由該會會長，于昨日上午到該會，向各球員商量，以求圓滿解決。

昨午練波時，由傑志會派員發給球員半個月車馬費，並表示：如果要一個月的話，則只有稍為等待，待一個月的車馬費籌集後才發給。（水）

圖片說明：合大道女子排球隊，昨晚出戰聖士提反，圖為在賽前，由該隊領隊許振乾贈旗與影星葉楓之影。（本報記者攝）

球迷也是影迷
包圍影星簽名

昨夜影星葉楓到修頓球場開球，無非替這個大道排球隊捧場，紅粉動金戈，演來有聲有色，全場掌聲不絕口。

大道隊于七時一刻開入球場，跟而聖士提反隊也開到，電影明星葉楓姍姍而來，排聯主席余森滿，委員李杏林，招待主任李德麟，和吳鐵城門前恭候大駕光臨。

葉楓入場，球迷也是影迷，向葉楓包圍，請求簽字留念，她們都是女學生，一片喧鬧，葉楓簽名不絕，簽了幾百個名，直至開球始簽完，平添場中一景。

然而葉楓對球隊的明星與衛國，也以她國蛾眉不讓千里而來，到了四級汽水給大道隊，正是渴時一滴如甘露，大家都說大明星夠熱情。

全場有九成觀眾，其中八成都是青春少女的各校學生，一變變，一對對，排坐守秩序，排球名宿葉殿康任球証，吳爾德實任……

大道隊在修頓
雪花蓋頂施妙技
肉陣人山還顏色

士「大鬼」吳琛英任檢察員，兩人居高臨下，看得透澈。

「大鬼」一聲銀哨，葉國蛾眉由中，掌聲一陣陣的響着，齊一腳步操入場。隊長彭素文舉旗，蕭陣自由祖國之聲，使人興奮。

揮起後兵，余主席和客軍握手致敬，葉楓入場，但見姍姍婀婀，儀態萬千，入場向雙方球員握手為禮，葉楓先向許振乾獻旗，並且拍照留念，再行開球禮，大道的曾素宜，就鐵主手劈殺，聖士提反的曾綺玲、林潔珍、柯潔珍六臂齊舉，排上玉臂阻，於是成了拉鋸戰，你回我鬥，看到座上球迷如醉如痴，拍牌叫絕，歎服如雷。

然而，施展妙技，曾素宜三打雪花，只有……一記，只聽大道隊……顏色蓋頂，李劍霖高人阻大五百磅鐵鎚打下，白光閃處，排上開花，李劍霖、幾次挺腰，打到地上，還以顏色。大道吳彩蓮、林滿雪、劉喜美、齊嘉英變成肉陣人山，一場……

聖士提反拒不甘敗，未宜鐵鎚打下，在九比十六時，数練諸將肉緊不已，幾連時出球員，由自己上陣，英演技……

七屆全港聯賽冠軍代表李杏林話人，曾素宜的硬鎚打下，也不敢說能救得起……

杏一笑曰，她們都是女學生……

人意外，球迷指為強將手下無弱兵，初露鋒芒，南非池中之物，假以時日，難敢在港稱雄……

（火麗）

負担泰隊來港費用
華協昨開會
原則上接納
惟仍須與足聯洽商

【本報專訊】中華業餘體育協會執委會，昨（十九）日在該會會所召開，出席者有：李文、劉榮錫、許賢琰、吳麗明、曾強康、伍、黎彪、楊子祥、莫、梁錫康、歐陽德、馬兆雄、張聰新……

其接納泰國足球隊來港比賽，但要求華協合力分担負担，數額約……華協會原則上接納，但須與足聯洽商。……日前華協會討論泰足隊來港比賽，經演講……以致一致通過負担……

……接納足聯所請。

有人向球証行賄二萬元
東德隊在印尼比賽時

【星洲十九日合衆國際社電】著名足球裁判員花格臣，對記者稱：……東德隊對印尼隊之球賽時，曾有人向其納賄二萬元……此一賽結果二比二和局。一印尼報紙謂，當時有人向球証納賄二萬元，但球証拒絕，並即向印尼足球總會報告。花格臣稱：在比賽日之晨早，一印尼籍之華人向本人納賄，以使東德隊獲勝。余拒絕並立即向印尼足球總會及國際報告。

體育

圖片說明：合大道女子排球隊，昨晚出戰聖士提反，結果大道隊獲勝。圖為雙方鏖戰中的一幕。（本報記者呂攝）

因為華人足球聯會……曾楚琦、郭錦恒……要求華協會不論盈虧，擔納泰國足球隊訪港，此等均估計分卅五，此開支，昨日曾提出討論，次，據理泰國足球隊訪港，雖然虧蝕成份較大，惟今後華足聯之外隊訪港時，華協會如可獲此與華足聯合辦……則華協會對此大或不免虧蝕，但今後得接納華足聯所請。

我國參加第三屆亞運會游泳賽港區代表選拔時，港游泳聯所代表之支款項，尚有八百一十六元，華協會迄仍未撥還，泳聯曾近又來函討論：因改選期近，請迅即將此款歸還，以清手續。此案議決交由吳主席及劉司庫往晤主席張純榮後，再函覆泳聯。

本年度慈善賽第一役，已于本年……元日舉行，曾……對此曾有詳細報告，除收入共三萬餘元，除一切支銷外，華協會與足總各分得純利七千餘元。該款已交與……

又去年度舉辦三場慈善賽收入，司庫劉榮錫亦有報告，統計所得，僅一千四百元左右進賬。（國）

籃球聯賽
今有三仗

公開籃球聯賽，今晚繼續在九龍伊館球場燃起戰火，計七時正（甲二組），……對中健，八時正（乙組決賽），九時正（乙組決賽），……

又昨（十九）晚在伊館舉行的三場甲組賽事，……自由自力……

國際籃協不邀我參加
易國瑞主張提出抗議

【合北十九日中央社電】全國籃球委員會主任委員易國瑞，日前正式具函呈到全國體協，要求在國際籃協指導委員會一月卅日的會議決定，邀請日本而不包括我國，對於國際籃協之一事，不能忍受，請求全國籃協代表國人意見，向國際籃協提出正式嚴正抗議。

香港……作為清付所欠該會一萬餘元租金之一部。

東華戰巴士
擬借用澳將

【本報專訊】東華週日川戰巴士，連日來不但操練勤，且為主席……，更為振奮士氣，分別於昨晚及今午……之……

……鄭冠維……中鋒……

參加體育節
乒總昨選人

香港乒乓總會，為參加本港體育節乒乓表演，於昨晚在……會所內選出代表參加。……男子選手：薛緒初、李……女子選手……（水）

我國長跑選手
昨乘輪抵港
日選手改今晨到埗

【本報專訊】自由中國田徑隊一行三人，由教練楊基榮率領，於昨晨十時，由台灣乘四川輪抵港，香港田徑總會主席李……前往碼頭歡迎，……部主任李樹根，……在……

彭國榮……抵步……

鍾……均由……招待住……

……長跑選手伍文明……

即於今晨到港……。日本長跑隊，原定昨晨乘日本航機抵港，因客等入境手續未辦妥，須今晨七時抵步。

另悉：香港田徑總……已……

周秀蘭昨返曼谷

【本報專訊】泰國領隊周秀蘭等，昨已搭乘泰航返曼谷。……（水）

圖片說明：我國長跑選手伍文明（左），林賢伍（右），昨日乘輪抵港後合影。（本報記者戊攝）

本報特稿
訪我國長跑選手
·秦明·

田徑隊一行三人，……昨晨七時輪船抵達港後，十時登陸，由總主席李樹根、秘書……委員彭國榮、李樹根，和香港田徑代表陳劍雄、區忠誠等在江干迎迓，接待到六國飯店六樓房停。

田總派出精通國語的招待員，記者到訪時，祖國隊正是大餐廳用膳，記者得大道女子隊教練作介，大家便在餐廳裏相談。

領隊楊基榮，一派斯文，原來他是祖國師大教授，又是中華民國參加在菲舉行的第二屆亞洲田徑教練，來頭不小，他會是個中能手。

同來的兩個隊員，高的叫林賢伍，年紀廿二歲，是花蓮縣裡阿美族人，矮的是伍文明，南投縣的文奴族人，都是山地同胞，林賢伍和伍文明是同族，當然是了得人馬。

伍文明很矮，大約五尺二寸高度，林賢伍也不過五尺六、七寸高，正是短小精悍。

為滿他們的習慣，領隊囑咐侍役把小菜倒埋一大碟，每碟約重二斤，兩人風捲殘雲把小菜吃光，並用了三大碗飯，吃了一碗魚翅，抹抹嘴巴坐着不動，似乎還可以再吃，他們食量果是驚人。

楊領隊選吩咐侍役，每天要供應五餐食用，上午八時一餐，十時一餐，十二時一餐，下午三時一餐，晚上十時一餐。祖國田徑……

由田總招待，他們住的房間是六國飯店的，一間房日租四十五元，至於每人食用，相信二十元還未夠。

原來伍林兩人連國語也不會講，他們說的是他們土話和日本話。楊領隊說，他們對於國語的土話，他們為人純品忠誠，……

楊領隊說，他是會講他們的土話，他們為人純品忠誠，爬山越嶺功夫很好，不是高山族，高山族田徑也是甚好，不過易起易跌，不似文奴族和阿美族那樣保持……

談到祖國田徑運動，各學校發展得很好，每校都有好幾個田徑隊組織，初中是培養時代，高中是改正姿勢，大專是專項研究，祖國每年有兩個運動會，參加的人數在三千餘人。田徑在祖國是相當發達。

因為台港的田徑對抗，祖國主委關頗費籌措苦練選手，他們三月間訪港，相信成績會相當好呢。

樂宮 明日早場 十二點半
英豪千秋 SWEET SMELL OF SUCCESS 中文片上
華加蘭 土打 東尼寇蒂斯 主演
後天早場十一點正
環球七彩卡通
後天早場十二點半
華納巨片 亂世英豪 BAND OF ANGELS 七彩 諾納
奇勒基寶 楊妮嘉露 主演
七毫·一元·一元半

紐約·大世界·好世界
今天五點半公映·夜場收康價座位優待下式第四場起碼
萬國公司新片七彩鑑 龍城除奸記 主演佐治孟利甘
聯美俠義激烈巨片 龍城金鎗將 主演安東尼·閣佬
美梅高七彩文藝巨片 四海一家 加利·谷巴·佳莉桃樂斯
明天公餘場 亂世英豪
明天公餘場 一王四后
明天公餘場 圓桌武士

金陵·國民·金華·新舞台
今天五點半公餘場映選名片康價第二場第四場第六場第七場
聯美公司戰爭巨片 非洲肉戰 李奧·保·……
聯美七彩奇趣巨片 一王四后 奇勒·……
關公司諧趣笑劇 傻人行大運 ……
金國七彩粵語愛情片 龍鳳姻緣 ……
明天公餘場 叛爭雄記
明天公餘場 龍城金鎗將
明天公餘場 龍虎騰躍
明天公餘場 羅馬春情

九龍 荔枝角 荔園 門票六毫 小童三毫半
六號·六B號·六C號·六D號·十二號·十二B號
六號巴士日夜直達門口
動物園 珍禽異獸·水陸奇畜·免費參觀
第一劇場·外國電影 六點半九點半映 悲壯激烈海戰巨片 潛艇敢死隊 郎奴列根主演
八點正映 俠盜搶殺打武巨片 火海龍虎鬥 巴巴拉·……主演
第四劇場·粵語電影 六點半九點半映 愛情悲歡歌唱巨片 艷陽花開紅 芳艷芬·任劍輝主演
八點正映 熱戀愛情文藝巨片 恩情深似海 張瑛·梅綺主演
全部免費
第二劇場 荔園粵劇團 夜演七點半 雄寡婦
第三劇場 色舞 顧名思義·會心微笑
麗的呼聲 五點正 七點半
第五劇場·每晚八時開演 申曲 越劇
第六劇場 每晚八時開演 滑稽 魔術
荔園舞廳 每晚八時至十二時半 茶資一元一毫

真光 今天四場獻映
民族英雄 APACHE 彩色特藝
噴火女郎
新馬師曾 猛鬼橋

金陵·國民·金華·新舞台·明聲·國際·普慶·長樂
連滿三日 八院聯映
芳艷芬 桂枝告狀 全部伊士曼七彩
芳艷芬 羅劍郎 林家聲 半日安 鳳凰女 劉克宣 陳好逑 主演

中央
今日五點半 傻瓜艷福
明日 欲海群雌
後日七彩俠盜羅賓漢
新世界 即日五場 雙仙拜月亭
漢女貞忠傳

九龍各界刊登廣告注意 本報委托旺角東樂戲院代洽

京華·麗斯·東方
大戰隆美爾
飛虎嬌娃
糊塗人糊塗福 The Sheriff Of Fiacuret Jaw

麗都 鴛鴦福祿 任劍輝 芳艷芬 主演

工商界

股票市突轉暢成 交投逾百五萬元
行市微有上落但大勢平穩 英坭成交萬餘股價順一角

【本報專訊】昨日股票市況，突轉活躍，成交總值逾一百五十九萬一千元，成交數量之多，爲近年來所僅見。其轉暢原因，是由於市面一時謠言所致，並無特殊刺激。而行市來說，大勢平穩，其有上落者，亦甚輕微。茲將各股交投情形，分誌如下：

價昇者有：滙豐銀行八式○元、八一七•五元，成二九股，昇七元半。（英倫註册者以四十六鎊半成式一○股）大酒店二三•式元、二三•三元，成四七○○股，昇二角。香港置地(新)二五•一元，成一○八○股，昇一角。電話(新)二三•九元，成四三○○股，昇一角。屈臣氏一三•八元，成一四九一股，昇一角。聯合船塢式•一五元，成四五○○股，昇二分半。加命堅○•九四元，成五○○○股，昇一仙。

價下挫者有：會德豐五•六五元，成四九四○股，挫五分。置地公司三一•七五元，成一八○○股，挫二角半。油蔴地小輪九四•五元，成二○○股，挫五角。電車公司二七元、二六•八元，成一八一八股，挫一角。青洲英坭二五•九元、二六元、二五•九元，成一○五○○股，挫一角。牛奶公司一六•一元，成二五○○股，挫一仙。

價企定者有：黃埔船塢四四•七五元、四四•五元，成二○○股。均益倉一式•一元，成三○○○股。置地公司(股權)四•四二五元、四•四元，成一七○股。九龍倉一六•七元、一六•六元，成五三四○股。香港電燈二六•五元，成三二一六股。電話(三五•八元，成四五○○股。會德豐紡織四元，成四五○○股。南洋紗廠六•八元，成一○○○股。遠卡佛一四•七元，成五五○○股。信託公司一•五二五元，成一○○○股。又：東亞銀行三○○元，成三七五股。置燃燕梳二八元，成五○○股。天星小輪一○八元，成五○股。（淡）

金鈔市呆靜
鈔尾盤與前市一式 K金尾盤微順一檔

【本報專訊】昨美倫敦滙鈔轉乙式（二•八○二五），兌約轉融，鈔期桶了一文（二五）（二•八○二五）。澳衛易水一壹○元，價乙式○，加息減至一，閉新紙又成了二仙，上牌現貨交收三，傳今宵新貨一批約萬元，近三萬安士可運到云。

K金市微得回跌，一式五，牛皮已極。金商控制了現調，紙能使到K金價不易跌，却不易使到K金價可以好轉。試驗的例：㈠金商仍加息怪耳。(而)

五仙；㈡匯約轉融據報稱（微縮）；又有㈢克努與失向西方倒謝之冷眼，金市波動仍僅有•○六二五，收市價且比前市收市價爲低，益是無本文迎日所說，關係甚有根據。

期鈔市亦僅有波動•○○一式五，祇有大戶翻鉅某大戶在場作對合戲，散佈謠言，某大戶却又怕美存致鈹，感興趣，有乘機買實，凍結，市價不呆如才。

奧(美)電最高沉五•七六，最低沉五•七六，收市沉五•七六二五，最低沉五•七沉三•七沉。期鈔早市開盤五•七四六二五，最高五•七四七五，最低亦五•七四六二五。午市開盤價亦與早市開盤價同。K金早市開盤二五二•四三七五，最低二五二•三七五，收市二五二•三七五。最高二五二•五○。

日本盒咭紙暴漲
書紙無減價迹象
盒咭來盤每噸起五鎊至十鎊 赤紅鷄皮紙每噸亦提高六鎊

【本報專訊】據洋紙行報：歐洲書紙自會於紙樣成本高，且其來源甚加拿大及歐洲供應，故不能與歐洲之價格看齊。曾一度傳日本紙廠亦有減價之可能，但現在歐洲書紙經已提高，日方能否減低，尚成疑問。至外傳日本紙廠不久可能將書紙價調整之說，此乃一種臆測之消息。蓋在歐洲減價時，日本書紙尚未考慮減價，現在歐洲紙價稍漲之時，豈有減價之理？現據有數紙廠報告，日本書紙絕無減價跡象，即使辦來作合理調整，亦不能算作減價。至八十七磅之價，已許久未有成交。

日本一百五十磅至一百八十磅盒咭，其粉面白底盒咭，由四十八鎊提升至五十八鎊。牛皮咭起五鎊，即由每噸卅六鎊起至四十或四十一鎊。赤鷄皮與紅鷄皮紙卅五、四十七、四十磅，現提升至八十三、四鎊。曾價七十七鎊，現提升至八十三、四鎊。曾價七十七鎊，現提紙及二號紙書價始終未有回跌，因歐洲價格忱彻，故未能穩定。日本書紙，市面現貨由五十至一百磅數之少，但紙商亦未有滯。

至外銷方面，南韓客辦現購六十七磅奧國書紙二千令，按七角二，卅二磅奧國有光白二號紙五百令，按廿七元。十七磅瑞典鷄封紙一千令，按十三元二。式百四十磅瑞典盒咭式百令，

生油市疲淡
印度貨又大量充場

【本報專訊】生油市，自農曆新年過後，顯已呈現飽和之勢。此種市態，幾已成爲每年新市所有之現象。在一般貨經均見縮減，市情之淡跌者以日本白花油爲甚，蓋新價白花油先後運到者達千噸以上，尤以最近以每担低成一百零二元五角之近期運到之牌油花貨五十噸以後，更加深當前淡勢。而日與廠轉手貨四十桶，又以一百零五元之低價成出。

生油市勢走於疲淡之際，印度生油約有四百噸之巨運到之新貨印度生油約有四百噸之巨自此批貨利好後，貨源更見充盈，行上又未聞有所成交，市勢之疲作數順，貨爲必然。現印度生油按沽價貨如寥園曾曉生油一百二十二元，金邊生油沽一百五十元，飛鷹生油成過一百二十五生油沽一百四十六元元，實馬生油按一百二十五，將驟生油沽一百四十十元，陝子生油沽一百二十八元，新嘉蘇非洲生油沽一百三十五百四十二元，均比前沽一百三十二元，上沽淡一元。

米市轉淡後
來盤多不合化算 西貢米價最低廉

【本報專訊】本港米價，自開市後，最近兩日，穩積存尚厚，而新春開市後，客帮米店生意遜不如歲暮時之暢盛，故大戶市道一度（十九）日大戶貨成出四千餘包，所成價格，西貢新米每担亦跌七、八毫，其餘亦皆遭殃。茲將成交價誌錄如下：西貢新大米卅九元八，卅九元四，卅九元，金邊雙蒸上粘每担成五十八元三，排白線粘四十九元七，紅白線粘五十四元六，文者四十九元九，泰國五斤米碎齊武士大米每担成四十九元半，黃燒刀大米五十元零八，暹羅大米五十九元，黃竹大米五十一元八，黃三珠齊米碎四十二元八，貢紅線米碎四十二元八，暹三羊米碎四十元零。

據米行消息：泰米最近來盤堅硬，而本港米價則跌，照目前市價，由泰運到之米，多已不合化算，即西貢米市價，亦已貼近成本，實無利可圖。

又據指出：本港存米，除政府指定者外，新近運到而未沽出者，總有二十萬包左右，故市價似難回漲。（日）

（紙）廿五元。十四磅挪貝令，七十五元半。六十磅奧國白書紙五十令，四十一元。八十磅日本白書紙一百令，四十六元。三十令，五十六元。二百廿磅瑞典盒咭五十令，一百廿五元。八十五磅日本粉紙一百令，一百八十八元。（日）

各地春帮將臨場 工商業景況趨好
在春帮未臨場前各地訂單仍多 到港後將循例採辦或訂購新貨

【本報專訊】本港各行工商業，新春開市後，一般景況尚佳，工業方面近日接入外地訂單尚多，商業方面，最近兩日，因天氣回冷，一部份寒天織品，乘時應價推出，亦可減輕存貨。惟在外間各地春帮未臨場時，大手成交尚少。據貿易商透露：新春開市後，此間辦庄向廠家訂購之貨，多係在去年農曆歲暮時所預定者，不但星馬、印尼、泰國、菲律賓、南韓及南越各地均有新春訂單，運英、美、中東及非洲等地，向港訂購新貨，爲數亦不少。

如下外圍星馬、泰國、菲律賓、印尼、南韓及緬甸等地春帮已準備到港來港，將於農曆新正十五以至月底，陸續抵步，此等客帮，其來港目的，因屬與此間廠家商行加强商場上之聯絡，例亦訂購或採辦新貨，一部份則以貨易貨。其所需訂購之貨，將仍側重於工業出品，此間廠家及商行均已準備屆時熱烈歡迎。由於各地客帮快將臨場，故預料未來之一兩月間，本港外行工商業狀況更佳也。（日）

加棉花銷香港 佔亞洲第四位

【環球社洛杉磯消息】美加州主要之產品高級棉花，行銷各紡織工業國家，數量已漸增加。據洛港航務部經理寇蒂•沙特勸謂：「加州長纖維棉長過一英吋，自第一次大戰後，二十年前貨大量由洛港運出者，即日益增加，對外銷途，五七年航運衰退，但洛港海關統計顯示，加棉出口達三四○二四二包，分別運往廿四國。」

沙氏續謂：由於紡織工業原料，加州長纖維棉已成爲其逐年上漲趨勢，在獲得報告中透露，五七年全美纖維一又八分之一吋以上棉花出口爲七九七、七四二包，另一報告稱：一吋至一又八分之一吋棉花出口爲四二五○四八包，其中包括加棉，但未知確數，經洛港出口紀錄，五七年加棉對亞洲及太平洋區輸出爲：日本一八三、九二九包，印度九、六二八包，巴基斯坦五、三九六包。香港四、三○四包。澳洲一、一六四包。印尼四一五○包，菲律賓二○二包，總計二○五、一九七包。同年加棉對歐洲共六三二、一○四包，其中西德三五、九一五包，荷三三、五二九包，英二八、五五五包，意一六、三二二包，他爲：英非屬、智利、哥倫比亞、黎巴嫩、衛屬非洲及古巴。

沙氏對來年原棉貿易之報告謂：「據近農業部預測，五八至九年全世界棉產將超過需要量，專家們意見爲據棉輸出將由一千四百萬包減至一千三百萬包，美出口將由五百七十萬包減至四百萬包，而能國將增百分之八。」但此現象對加州棉商將無影响，因加棉質高，爲紡織業商所樂於採用者。

星滙牌價掛低 婆羅洲滙亦

【本報專訊】昨（十九）日本港有關外滙銀行之外滙牌價，又將新加坡及北婆羅洲兩國滙率調整，兩者俱比前略爲降低。茲將修正後之新牌價錄下：

新加坡滙出價由五式•六二五叻元改爲五式•六八七五叻元，即每百元港幣比前多兌○•○六二五叻元。

北婆羅洲滙出價亦由五式•六二五叻元改爲五式•六八七五叻元，亦即每百元港幣較前多兌○•○六二五叻元。（金）

台涼粉草有成交 日本鮑魚市疲慢

【本報專訊】海產雜貨市情，昔穩平淡。蝦米時價尚新，目前暫之蝦貨應市，台灣涼粉草貨涼粉草在今年一月首度成交，有數件沽出，前者每担成二百四十元，後者則成二百二十元。

日本宗谷元貝因按價過高，大粒元貝按一千三百元，中粒元貝按一千二百五十元，小粒元貝按一千二百元，貨客多非價不前，市況一方疲滯。

日本鮑魚市勢依然淡慢，如不將售價調減，則不易脫沽。合浦魚在今年首度問津，以每担二十元之成價沽出現貨一百担。

鯧米港市上最近供應，供應居有少量存貯，每担高粱至一千三百元。泰國黃菜交菱據稱至一百三十元。先後沽出三百五十包，每担二包，售宗三百包每担一百五十四包成二十二元四角。大宗二十二元四角，大宗三十

金邊烏魚南國花價元二角。每担成一百四十二元三十元餘，數件在上存貨則成二百二十元。又每担成一百百元五十元，價錢每担一十二元，以後又有二百元五角。

價值一百九十五元至二百元。竹皮又有數件成出，每担成價爲八十元及八十五元。（金）

五金市價全面堅挺

【本報專訊】世界鋼鐵市勢趨秀，遍錫價亦報起。在本港之五金市，除外圍各銅鐵探貨外，當地建築鐵，每担成瀉卅四元之價，亦有吸入，五分至一吋圓後，貨色堅硬卅五元，昨日已有少量成交。日本方面扯購頗多，來貨後成交逾千噸，故其價甚堅。茲將昨日報來之錫，新加坡海峽錫，昨市仍十九元升至三百九十九元三角七占半，由前日三百九倫敦方面錫市，因錫礦下游，人心虛怯，東方錫價再漲，及紐約上週需求增加，使上貨價趨低，每担退成七十本地錫市情況甚穩，每擔按貨十支鹽魚，順成七錫價再起，交易相當，一○元，及七○五元，每

市行情誌錄如下：每担再起三角七占半。

活躍，現貨每噸實方價七七一鎊，起二鎊。三個月期貨實方價七七○鎊半，起一鎊半，三個月期貨實方價七七○鎊半，起二鎊半。成交價七七一鎊半，起二鎊。成交二十噸。下午收市，現貨實方價七七二鎊，起二鎊半，三個月期貨實方價七七二鎊，起二鎊半，成交二百二十噸。

紐約方面海峽錫現貨每鎊按價一○二仙，起六十二點。

滿峽合同行情：三月份貨還價一○○仙八七，起八十七點。五月份貨還價一○○仙七，起八十八點。七月份貨還價一○○仙六二，起八十七點。九月份貨還價一○○仙，起七十五點，市勢穩。（日）

棉紗市況 普呈平定

【本報專訊】港紗買賣淡靜，十支粗紗，按價少成，雙環、蝴蝶每包按六六○元，成六六○元，例船每包按六五○元，銀山按七八○元，駝鳥七五○元，按八三○元。廿支紗求，現貨緊短，供不應求，飛魚每包成一、二○○元，按八八○元，松竹七○○元，雙環、帆船九○○元，銀山、財神按九○○元。幼紗市情俏俐，卅二支加陀佛，每包成一、二元○，飛魚成一、一二五○元，紅玫瑰成一二二五元，牛精成一、三五元，按一、四十支加陀佛，按一、三五○元，紅玫瑰五○元，牛精成一、四五○元。

印度紗，市之振作，十支金鹽，每包按六七○元，白鵝鶴成六七○元，廿支白鵝按七○○元，雙鷹按七四○元，按七七五元，卅二支孖角紅棉，按一、七○七○元。

日本幼紗，大勢仍疏俏，卅二支金鳥每包按一、二四○元，四十支金鳥，按一、三三○元，四十二支金鳥，成一、四七五元。

期貨淡，昨天，現貨市前數成訂，但期貨僅有小三月份付船期價，如十支，以六八五元成一，每包，廿一支飛鷹，以十六月份付船期貨，五元成五千包。據本月十六日喀拉嗒市場報價，巴紗仍穩，每格大鐘、利和廣啤，每包同爲一四勞比，廿支駱駝車爲一二八勞比，飛鷹四安那爲一七勞比，四安那

申請特惠稅 須注意手續

【本報專訊】關於申領帝國特惠稅証手續問題，工商處最近發出通告一份，予以解釋及澄清。茲將通告全文譯誌如下：

「關於申領英國以外的聯邦各國的帝國特惠稅証，於本處（工商處）出口商對於本處所需要如規定的『帝國成份』而在各地所規定之成份，似有不同的。本處爲澄清此等有關的需要如下：

㈠甲、凡申領特惠稅証，如申請書顯示其貨物的『帝國成份』超過或少過輸出目的地所規定的比率，本處概不予以簽署。

乙、如貨物所經之目的地，並無特惠稅可以享受者，本處亦概不予以簽署。

丙、如香港出口商按照其所在地的海關當局規定，須要提供帝國成份，並申請書一份，以供參考，須附局需要...

所的「帝國成份」証明文件者，須請求該入口商轉向海關當局索取書面証明。

丁、本處目前所發出的帝國特惠稅證表，已不再是最新的。本處現時無意發出一份修正本。

㈡如對於「帝國成份」比率的需要有所懷疑，本處願意翻查現有的記錄，予以指示答覆。但如詢問人提供詳細情形，最好向本處的資料處或本處自行翻查。本處圖書館存有許多用的海外各地的海關及稅則資料，并于每日辦公時間開放。

㈢商人請注意，本處對於上述資料的供應，係臨時性質，而本處職員亦只是盡其所知，爲大眾服務。基此關係，出口商對於輸出貨物是否符合目的地的海關規定，須自行負責。

同一理由，代出口商製備帝國特惠稅申請表的合格會計師，亦只係依照其顧客的指示而行，而并不能保証其所証明的「帝國成份」比率，係適合輸出目的地的需要的。

㈣現時有許多出口商要求，必要時多發一份帝國特惠稅証副本，本處對此並無反對，不過副本不會詳細開明，而只是簡簽。在這種情形下，出口商申請時須呈遞三份，其餘兩份并註明「第一副本」及「第二副本」，後者由本處保留歸檔。如必須多要幾份，本處建議可將正本攝成影印本，并由有關銀行簽証便妥。

商情表

米糧
（新春米開市）（大盤價）
Δ新界米 大八
上選齊眉米 大八
上新齊眉米 大六
中新絲苗米 大五
Δ暹綠米 六四
頂上齊泰國米 六二•三
上齊泰國米 五二•一
泰國上新米 五二•五
中泰國新米 四九•五
下泰國新米 四八•五
上泰國雙粘 五三•三
上泰國新米碎 三八•一
泰國精碎 三八•六
泰國精米 三•三
上選安南粘 五八•一
新洋南粘

豆子
寧波豆 六八
通州青豆 四九
暹光大豆 五一
通大油豆 五七
海防菜豆 三五
山東紅豆 七八
天津紅豆 七八
東京紅豆花 四八
西貢紅豆 二四•五
大豐仁豆(細) 一二•○
廣西島豆 三八•○
關封青豆 二•三
新東大豆 四•一
一號四川黃豆 二○•五
二號四川黃豆元五角
新大連黃豆(花) 三八
二號美黃豆(花) 三八
新金邊黃 四六
岳州扁豆 一二○

麵粉
50磅鳥冠牌 一六•八元
金像牌 一五•三元
火車頭牌 一四•八元
飛鷹牌 一三•五元
黑人牌 一三•五元
紅天秤牌 一二•八元
美玫瑰花牌 一二•八元
美玫瑰花牌 一三元
三多牌 一三元
150磅鷹標牌 二○•三元
加國長粉 一五•五元
加白麵粉三式 •五元

洋紙
玻璃紙(93×93) 七○
英國現貨 六九
期貨 六九
義大利 六二
義大利色玻璃紙 八八
比利時 八八
法國 六五
日本吐魯路 六五•五
日本花• 六五•五
日本富山 六四•五
雪梨白報紙(31寸62磅卷) 四毫
英國(按) 三毫九
加拿大(按) 三毫九
挪威(按) 三毫八
德國(按) 三毫八
日本上 三毫七
日本中 三毫六
日本下 三毫八
大陸(上) 三毫六
道林紙
瑞典及挪威(43-48) 七毫五
67-60磅 七毫二
80-100磅 七毫二
97-180磅 七毫三
68-43磅 七毫
61-100磅 七毫
切庄白報紙
奧國 二•八
東德 二•八
大陸上 三•八
中 三•二
下 一•七
（以上合計）
盒咭紙(31×43)
瑞典二四○磅 一三五
瑞典二四○磅 一二六
捷克二三○磅 一二四
瑞典二三○磅 一○八
捷克二三○磅 九七
日本二八○磅 一四二
(每磅計)
白鷄皮紙(35×47)
瑞典四十七磅 三○元
瑞典四十八磅 二六元五
捷克四十八磅 二八
芬蘭四十八磅 二•五
日本四十磅 二三•五
赤鷄皮紙(25×47)
瑞典四十七磅 三元
奧國四十七磅 三元
日本四十六磅 二七
瑞典六○—一六○磅
廣告紙(31×34)
瑞典57磅 四三
日本6磅 四七
大陸235公斤 三•五
二號紙(22×42) 二六元五
奧國有磅 二七元
奧國無磅 二九元
色二號紙 二九元
銅板紙(25×44) 二九元八
挪威十三磅牛皮 三元
牛油紙(30×40) 二九元
瑞典卅四磅 二九元
牛皮紙(25×27) 二九元
瑞典四十八磅 三元
瑞典六○×一○○磅
打字紙(每磅) 七毫二
(34×22)
挪威十七磅牛皮 一元二
日本 一五元五
大陸 一元八
色有光紙(25×44) 七元八
日本 七元八
白有光紙(25×44) 七元七
日本 七元七
郵封紙(30×40)
瑞典十七磅 一三元五
奧國十七磅 一一•五
上白蠟油紙(38×40) 三五
德國廿六磅 三二
日本廿六磅 三二
色蠟光紙(30×80)
貨板紙(噸計) 四八○
衛磁 四四五
台灣 四五○
大陸 四五○
日本 四七五

西藥
10萬西林油針 一元
20萬西林油針 二元四
鷄仔牌西林片四毫五
萬恩耳聯西林片 二元四
DDT粉 二元八
阿司匹靈粉 二元七
米丁粉 一六○
非拿士丁粉 四元四
立德粉 三毫五
咖啡粉 一二元
UPR肺針 五毫六
比利時西林油 一元四
孟山都蛙樟腦 三元六
日本散庄糖精 七元
日庄見年丸 一元六
一安庄甜見年粉 一元六
山杜年(安庄) 一元
英德夢散見年粉 一四○
關庄鹼酸見年粉 一三四
立蓮阿路米先丸 二元九
英西林 二毫
英西林油 一元六
威仙桃鹿鞭丁丸 八元
五萬USSC匹西林 一元
10CC鈣鈣性針 六元
鹿黃實藥散• ○元
千庄蘇化太先 一元
千庄蘇化太寨 一八元

五金
鋼鐵(40呎)
二分(按) 三三
三分(按) 三三
四分(按) 三三
五分至一吋
方鐵(18-22呎)
三分 四○元
四分 四○元
五分 四○元
六分 四○元
七分 四○元
扁鐵(18-22呎)
二分×一吋 四○元
二分×吋二 四○元
二分×吋半 四○元
二分×二吋 四○元
一吋 四一元
時二 四一元
時半 四一元
二吋 四○元
角鐵(30呎)
二吋 四一元
二吋半 四○元
三吋 三八元
五吋 三八元
3×5吋 三八元
3×4吋 三八元
一吋 三八元
一吋二 四二元
圓板(3×8呎)
二厘半(按) 五七
五厘(按) 五七
七厘半(按) 五五
一分(按) 四五
二分(按) 四一
三分—四分(按) 四○
黑鐵皮(3×9)
NO•13 五八
NO•20 五八
NO•22 五八
NO•24—26 五八
NO•26 六○元
NO•28 六○元

港製品
加拿大麗克肺針 入毫
美國西林油 二元
美國歐克肺針 入毫
西米芳細瓶 二元四
蘇化那米粉 大元四
蘇化規那丁粉 七元一
蘇化太葉粉一○元八
蘇化太先粉每磅 一六元
(以下略)

泰國航空公司
巨型客機"空中霸王"
週遊亞洲各大城市
定期飛航
香港—曼谷 每星期三、五
曼谷•仰光•加爾各答 每星期一、三、五
曼谷•永珍 每星期三、五、日
曼谷•安哥屈 每星期一、三、日
曼谷•金邊 每星期三、六
曼谷•西貢 每星期三、六
總代理：九龍半島酒店 電話：六一一•
香港大道中告羅士打行二○九室 電話：三三四八五五六

娛樂

「兒女英雄傳」中，樂蒂扮演俠婦中豁爾健的十三妹。

樂蒂的新嘗試
扮十三妹飛簷走壁

兒女英雄傳是邵氏一九五九年開拍的第四部新片，這是繼嚴俊與樂蒂和合作「妙手回春」後，再度攜手合作，參加演出的還有名作家兼音樂家王植波。

這一個家喻戶曉的武俠奇情故事，經過改編後，更顯得緊張和緊湊，樂蒂飾演了十三妹，須月來練劍試刀，第一個鏡頭，即為十三妹大鬧能仁寺的一段，樂蒂飛簷走壁，有聲有色。

王植波以現代文人而飾安公子一角，是一個非常恰當的安排，導演李翰祥曾經為這一個人選的物色，煞費苦心。

樂蒂的拍攝古裝武俠片，也是新的嘗試，由於她對這一角色感到興趣，抱有信心，第一日開鏡，即有很滿意的成績，尤其是她在戲中的搏鬥，從上劍術運用，手提寶劍，英姿颯颯，剛健中見嫵媚，惹人好感。

林鳳在星大受歡迎
開始拍攝外景工作

「邵氏之寶」林鳳，受到星洲影迷的熱烈歡迎。星洲邵氏機構，周詩祿、張英才、秦基等遂次舉行，派出四輛花車，一輛攝影車，一輛救護車，赴星拍四部影片外景。

林鳳一行人等由港抵星，作了一個十多部，關於紅磡碼頭大歡迎。邵氏機構的高級職員陪伴登岸，立即受到了中外記者的包圍，及影迷之熱烈歡呼。包括了港商及各界人士。是日下午，林鳳等在邵氏機構新聞中舉行記者招待會，答覆記者的一切問題。

八號是年初一，林鳳等到邵逸夫老闆家裏團拜。初一、初二、初三，一連三天，她們和各名勝遊覽，選擇一些供拍片用的景物。十一號（年初四）開始工作了，她們到星洲的郊外拍外景，影迷聞風而至，圍觀者逾千人，多少地妨礙了工作的進行，因而女明星的外景，要多拍一天。

嬌娃怎樣惹火

碧姬巴杜主演「惹火嬌娃」，在「莎士比亞」的劇本裏，有「羅米歐與朱麗葉」；在今天則有「碧姬巴杜」所主演的「惹火嬌娃」。而在浪漫寫影裡，則肉感可說兼而有之。

劇情是「碧姬巴杜」飾演「烏蘇拉」，往探望她的姑丈「利比拉」伯爵和姑母。「史提芬沃」飾演「林伯爾」，憤其妹被伯爵所辱投井自殺而搶「烏蘇拉」所坐的汽車往別墅尋仇，姑母暗示，姑母「科羅蓮」與伯爵偶然迷不解。後來由于「烏蘇拉」的伯爵所毀，因在鬥牛場中聽了「科羅蓮」之約，攜帶上「林伯爾」，在風中互鬥結果，伯爵被殺。「林伯爾」犯了殺人罪逃亡，而「烏蘇拉」因一見鍾情的緣故，追隨他奔竄。最後，「林伯爾」決定自首，電知「科羅蓮」前往將「烏蘇拉」領回，當「科羅蓮」抵達時，警察誤會「林伯爾」逃走，向之射擊，「烏蘇拉」，而此一痴情少女終以身殉愛。

全劇表現的總是相當緊張的，佈景頗覺古色古香，充份表現着西班牙的農村景色。人物表演逕可以適出各人的個性。

談影

·鳳天·

如果不是檢查剪去的鏡頭，即損了別個鏡頭，話，那就是導演的一種含蓄手法了。

情節尚覺欠解的地方是：「林伯爾」既懷小刀，明知爲鬥，在家而竟隨道去，這是否是送羊入虎口？至于亡命時，她仍到處帶着一頭小豬，是全劇自始至終是沒有全部裸體的鏡頭的，而其妙處就全在于半裸或部份裸出，須是導演改用不完全暴露而達到現出她的誘人曲線的「補手法」。其中兩人在沙灘野餐一幕，祇映出了兩人的足部，一刹那間她的衣服純至州下，豈不惹人注目？這些都是值得欣賞的小情節。

學府有何春色

「學府春色」是以英國劍橋大學做背景的。男主角是主演過「鐵腕遇龍」的生角「哈利．克蕾斯」，女主角是「林維雷．姆赫」。製片公司是「蘭克」。

片子內容是將劍橋大學的學生生活加以誇張，以便從中加插入滑稽的成份，來增加濃厚的趣劇氣氛，寫來頗引人入勝，並得面來笑諧劇的。即如男生故意參入女生宿舍夜半洗浴的一個鏡頭，多數女生浴巾半掩，而其中一個女生全身裸露一對驚隊的鏡頭，尤覺美而不淫無傷大雅。而有些論者以爲這是將美國大學生生活搬到英國的最高學府之一的劍橋大學，這是有些不察的，須知製片者是英國的「蘭克公司」，而製片地亦非「好萊塢」呀。至於劇情的演變是在所不免的，如果藝術是死板板，則人們所欣賞的祗照片已足，何必又有漫畫、油畫、水彩畫和各種各色的抽象畫、寫意畫呢？

該劇男主角雖然面目絕不漂亮，但演技也還不錯，至於女主角則臉蘸甜蜜，動作大方。

惹火嬌娃 碧姬巴鐸

性感小貓碧姬巴鐸自演「惹火尤物」之後，已一躍而成爲全法蘭西最紅之女星。該片之製片人及導演，又再精誠合作，拍了一部「惹火嬌娃」，其裸露之大膽，據著名影評家格拉伊假，「惹火尤物」如與此片比較，僅是小巫見大巫。此片現在倫敦開映，實際賣座。

交通一覽

太古公司巨輪 安天娜航來遠東
明日可抵港落貨翌日開往日本
彰德同日由澳洲到廿四航日本

【本報專訊】太古公司監理通巨輪安天娜號（ANTENOR）可於明（廿一）日由英國載運貨物前來香港。該輪在港停留一日，即下部份貨物後，擬定翌（廿二）日離港，續航往日本。

該公司另綫澳洲日本綫巨輪彰德號（CHANGTE）明自澳洲經馬尼拉航行來港，照預定航期，將無其他，當可於明（廿一）日到步。該輪在港逗留三日，上落貨物後，擬定本月廿四日離港，航駛日本各埠。

渣華公司客輪 芝沙丹尼由日返
明日可抵港廿三日開南非南美
萬年好頓同日到廿三航往西非

【本報專訊】渣華輪船公司明（廿一）日由日本航抵香港，「芝沙丹尼號」（TJISADANE），另本航抵香港，「萬年好頓」貨船（VAN LINSCHOTEN）。兩輪在港上落客貨後，芝沙丹尼號本月廿三日離港，開往新加坡、南非洲、南美洲；萬年好頓亦擬定同（廿三）日離港，航駐西非洲各埠。

截信時間 今（二十）日（星期五）

空郵：
越南、巴基斯坦、法國 上午九時
泰國、馬來亞、印尼、緬甸 上午九時
台灣 正午
關島、夏威夷、美國 下午一時
菲律賓、澳洲、紐西蘭、非西 下午二時
泰國 下午六時
台灣、夏威夷 下午六時
美國、加拿大 下午六時
印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 下午六時

平郵：
菲律賓 下午六時
中國大陸 上午七時
澳門 下午一時
菲律賓、緬甸、法國、比利時、荷蘭、德國 下午三時
夏威夷 下午五時

飛機時刻 今（二十）日（星期五）
離港班機

港航 電話三一二六一：「九」班 開上午九時 往曼谷哥拉費爾數；「入三八」班 開下午四時 往馬尼拉；「HK七」班 開下午三時三刻 往台灣
國泰 電話三二六三一：「CX七三一」班 開上午十二時半 往曼谷新加坡；「CX三一九」班 開下午五時卅分 往馬尼拉；「CX二〇一」班 開上午七時 往金邊
民航 電話三二〇四一、六〇三〇四一：「四」班 開上午八時卅分 往台北沖繩島東京
日航 電話二六六五一：「七〇七」班 開上午九時 往曼谷新加坡
越航 電話二六六五一：「VN二三五」班 開正午十二時 往西貢曼谷
菲航 電話三六九五七：「三〇一」班 開下午四時 往馬尼拉
印航 電話三八九八六：「AI三〇八」班 開上午九時廿分 往東京；「AI三〇五」班 開上午九時 往曼谷加爾各答
泰航 電話六四〇三四：「TH一〇一」班 開上午十時 往曼谷
泛美 電話三七〇三一：「十」班 開上午八時半 往東京檀香山三藩

到港班機

港航 電話三一二六一：「HK六」班 下午二時到；「HK十」班 澳洲台灣來 下午四時五分到
泛美：「九」班 三藩市檀香山東京來 上午七時一刻到；「一〇」班 倫敦喀拉蚩曼谷來 上午七時廿五分到
國泰 電話三二六二一：「CX二〇二」班 東京台北來；「CX七二六」班 金邊來 下午四時五分到；「CX三一八」班 新加坡曼谷來 下午四時卅五分到；馬尼拉來 上午十一時五十分到
加拿大太平洋 電話三二〇六六：「四〇一」班 溫哥華東京來 下午三時一刻到
民航 電話三二〇四一
日航 電話二六六六五：「七〇七」班 東京來 上午七時卅五分到；「四」班 曼谷來 上午七時十分到
印航 電話三八九八六：「AI三〇八」班 倫敦曼谷來 上午八時卅五分到
菲航 電話三六九五七：「三〇〇」班 馬尼拉來 下午三時十分到
緬航 電話六三三一：「UB二二五」班 仰光曼谷來 下午三時五十分到
「AI三〇五」班 東京來 上午七時一刻到

空郵包裹運費

目的地		每半磅郵費
亞丁		6.00
澳洲	（限十一磅）	8.50
汶尼		4.00
緬甸		3.00
加拿大	（限十一磅）	9.50
錫蘭		4.50
科克羣島		11.50
東非洲		10.00
歐洲		10.00
非支	（限十一磅）	11.50
夏威夷		7.00
印度	（其他地區）	5.50
愛爾蘭	（空運至倫敦）	9.50
日本		3.00
南韓		3.50
馬來亞		4.00
新赫布里底	（限十一磅）	11.00
紐西蘭		9.00
北婆羅		3.50
巴基斯坦		5.50
菲律賓	（限十一磅）	3.50
沙勞越		4.00
新加坡		4.00
所羅門羣島	（限十一磅）	11.50
台灣		3.50
泰國	（限十一磅）	2.50
英聯邦		9.50
美國		8.50
西非洲		11.00

廣九車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:18	8:23	14:23	15:25
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	22:00	23:59	11:35	12:31	20:23	21:23
		▲22:45	23:44				

▲星期例假加開　△星期例假停開

港澳輪船

大來 下午二時半開
佛山 下午三時開
金城
德星 入塢

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	泊岸時間
市峰	貨船	PIONEER MART	美洲	美輪	A十六	下午八時
海明	貨船	HAI MENG	西貢	多利順	B泡	下午
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	日本	太平	A十四	上午六時
第二飛行企業	貨船	FLYING ENTERPRISE II	美歐星	和捷	A四	上午
蘇律	貨船	SURAT	日本	鐵行	九龍倉碼頭	上午

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
新甫羅	貨船	SPERO	南非東非	寶隆	A七	上午
聖高拉	貨船	SANGOLA	星洲加爾各答	鐵行	九龍倉碼頭	上午
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	西貢菲島	賜來	A十三	上午
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	美國	香港東方	A六	晚間
渣利士泰	貨船	WERRASTEIN	星洲歐洲	捷成	A十	下午十時
哈定總統	貨船	PRES. HARDING	日本美國	總統	A十四	上午六時
波荷	貨船	BORGHOLT	馬尼拉	美邦	A十五	上午七時
奉天	貨船	FENG TIEN	星洲印尼	太古	B五	下午四時

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
市峰	貨船	PIONEER MART	台灣日美	廿一	美輪
蒙大那	貨船	MONTANA	美國	廿一	怡和
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	星洲非洲	廿一	太平
蘇律	貨船	SURAT	歐洲	廿一	鐵行
邊禮治	貨船	BENREOCH	星洲歐洲	廿一	邊行
第二飛行企業	貨船	FLYING ENTERPRISE II	台灣美國	廿一	和禮
四川	客船	SZECHUEN	汕頭	廿一	太古
顯生	貨船	HIN SANG	婆羅洲	廿一	怡和
寶利維利	貨船	BONNEVILLE	星洲紐約	廿二	銀行
多利多	貨船	TOREADOR	曼谷星洲	廿二	多利順
夏美蓮	貨船	HERMELIN	拉寶安古晉	廿二	多利順
安天娜	貨船	ANTENOR	日本	廿二	太古
最上山丸	貨船	MOGAMISAN MARU	美國	廿二	東來
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	廿三	隆來
德羅士	貨船	DELOS	日本	廿三	天祥
海明	貨船	HAI MENG	日本	廿三	多利順
傑佛遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿三	總統
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	美洲	廿三	鐵行
漢陽	貨船	HANYANG	曼谷	廿三	太古
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
高瑞些露	貨船	GLENSHIEL	星洲歐洲	廿三	怡和
芝沙丹尼	客船	TJISADANE	星洲南非南美	廿三	渣華
萬年好頓	貨船	VAN LINSCHOTEN	西非洲	廿三	渣華
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	南非南美	廿三	香港東方
夏利華	貨船	HALLVARD	星洲仰光	廿三	多利順
恆生	貨船	HANG SANG	高雄	廿三	怡和
宋克萊	貨船	SONGKHLA	菲島日本	廿四	寶隆
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	西貢曼谷	廿四	天祥
彰德	貨船	CHANGTE	日本	廿四	太古
大安美	貨船	DIOMED	星洲歐洲	廿四	太古
多江	貨船	TOURCOING	歐洲	廿四	多利順
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	星洲印尼	廿四	客拔多
寮國	客船	LAOS	日本	廿四	法郵
兆星	貨船	LAO	波斯灣	廿四	賜來
菲律賓運輸	貨船	PHILIPPINE TRAN.	美國	廿四	怡和
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	廿四	賜來
長沙	貨船	CHANGSHA	澳洲	廿六	太古
寶福	貨船	MUI HOCK	曼谷	廿六	寶隆
萬力	貨船	VAN NECK	紐西蘭	廿六	渣華
奧德吉	貨船	OLDEKERK	日本	廿六	渣華
碧干些亞	貨船	BRECONSHIRE	華北	廿六	怡和
岳州	貨船	YOCHOW	星洲印尼	廿六	太古
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	星洲印尼	廿七	捷成
新光丸	貨船	SHINSHO MARU	西貢曼谷	廿七	太平
殷那城	貨船	CITY OF POONA	日本	廿七	銀行
錫蘭	貨船	CEYLON	星洲歐洲	廿七	太平
芬灣	貨船	FERNBAY	西貢	廿七	多利順
亞洲	客船	ASIA	義大利	廿七	天祥
愛茶麗娜	貨船	IMERINA	曼谷	廿七	法郵
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲	廿七	怡和
保康	貨船	POHANG	沖繩釜山日本	廿七	賜來
寶朗維利	貨船	BRONXVILLE	美國	廿七	銀行
羅拉馬士基	貨船	LAUERA MSK	星歐美	廿八	捷成
美順克萊	貨船	MASON LYKES	釜山日本	廿八	總統
伊利沙伯碧琪	貨船	ELISABETH BAKKE	星洲歐洲	廿八	鐵行
錫加利士太子	貨船	CINGALESE PRINCE	美洲	廿八	怡和
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	星洲南非	廿八	洛士利
亞拉斯達士	貨船	ADRASTUS	日本	廿八	太古
邊雲路治	貨船	BENVANNOCH	星洲歐洲	廿八	邊行
快富	貨船	FRANKFURT	日本	廿八	捷成
乾昇丸	貨船	KENSHO MARU	西非洲	廿八	東來
拉遜士	貨船	LAERTES	星洲歐洲	廿八	太古
曼陀	貨船	MENTOR	日本美國	廿八	太古
新加坡	貨船	CIRY OF SINGAPORE	星洲歐洲	廿八	銀行
百億士泰	貨船	BAYERNSTEIN	星洲歐洲	廿八	捷成
謙士吉	貨船	HEEMSKERK	日本	廿八	渣華
詹臣總統	貨船	PRES. JOHNSON	沖繩美國	廿八	總統
明天丸	貨船	MEITEN MARU	星洲印度	廿八	東來
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	廿八	多利順
四川	客船	SZECHUEN	汕頭	廿八	太古
沙班	貨船	SABANG	金邊	廿八	渣華
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	日本美國	三月一日	總統
東光丸	貨船	TOKO MARU	美國	一日	香港東方
岳州	貨船	YOCHOW	星洲印尼	一日	太古
萬茂些亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	日本	一日	怡和
克利賓	貨船	CLYDEBANK	日本	二日	銀行
芝萬宜	客船	TJIWANGI	星洲印尼	二日	渣華
多倫多	貨船	TORONTO	釜山	二日	多利順
海多	貨船	HALLDOR	日本	二日	多利順
埃特賓	貨船	ETTRICKBANK	日本	二日	銀行
湖南	貨船	HUNAN	釜山日本	二日	太古
廣西	貨船	KOUANGSI	西貢歐洲	二日	法郵
恆生	貨船	HANG SANG	山打根	三日	怡和
沙利馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	三日	捷成
黎都	貨船	LE NETAL	西貢歐洲	三日	法郵

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
多利多	貨船	TOREADOR	美洲	廿一	天祥
蒙大那	貨船	MONTANA	英國	廿一	怡和
安天娜	貨船	ANTENOR	英國星洲	廿一	太古
芝沙丹尼	客船	TJISADANE	日本	廿一	渣華
彰德	貨船	CHANGTE	澳洲菲島	廿一	太古
最上山丸	貨船	MOGAMISAN MARU	日本	廿一	東來
萬年好頓	貨船	VAN LINSCHOTEN	日本	廿一	渣華
高瑞些露	貨船	GLENSHIEL	日本	廿一	怡和
漢陽	貨船	HANYANG	日本	廿一	太古
寶利維利	貨船	BONNEVILLE	美國日本	廿二	銀行
天星	貨船	STAR ALCYONE	新加坡	廿二	隆來
傑佛遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿二	總統
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	新加坡	廿二	鐵行
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	日本	廿二	天祥
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	日本	廿二	香港東方
夏利華	貨船	HALLVARD	上海	廿二	多利順
德羅士	貨船	DELOS	澳洲	廿三	天祥
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	廿三	天祥
大安美	貨船	DIOMED	日本	廿三	太古
多江	貨船	TOURCOING	日本	廿三	多利順
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	日本	廿三	客拔多
寮國	客船	LAOS	歐洲西貢	廿三	法郵
兆星	貨船	LAO	日本	廿三	賜來
奧德吉	貨船	OLDEKERK	歐洲星洲	廿三	渣華
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	星洲	廿三	賜來
宋克萊	貨船	SONGKHLA	歐洲	廿四	寶隆
萬力	貨船	VAN NECK	日本	廿四	渣華
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	廿四	多利順
碧干些亞	貨船	BRCONSHIRE	歐洲星洲	廿四	怡和
岳州	貨船	YOCHOW	華北	廿四	太古
菲律賓運輸	貨船	PHILIPPINE TRAN.	美國	廿四	怡和
寶福	貨船	MUI HOCK	日本	廿五	太古
亞洲	客船	ASIA	義大利	廿五	天祥
四川	貨船	SZECHUEN	汕頭	廿六	太古
萬茂些亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	歐洲星洲	廿六	怡和
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	日本	廿六	捷成
新光丸	貨船	SHINSHO MARU	日本	廿六	太平
殷那城	貨船	CITY OF POONA	美國菲島	廿六	銀行
錫蘭	貨船	CEYLON	上海	廿六	太平
芬灣	貨船	FERNBAY	美國	廿六	多利順
亞拉斯達士	貨船	ADRASTUS	英國星洲	廿六	太古
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲日本	廿六	怡和
保康	貨船	POHANG	曼谷	廿六	賜來
寶朗維利	貨船	BRONXVILLE	菲律賓	廿六	銀行
沙班	貨船	SABANG	金邊	廿七	渣華
羅拉馬士基	貨船	LAURA MSK	美洲日本	廿七	捷成
美順克萊	貨船	MASON LYKES	美洲	廿七	總統
伊利沙伯碧琪	貨船	ELISABETH BAKKE	美洲	廿七	鐵行
邊雲路治	貨船	BENVANNOCH	歐洲星洲	廿七	邊行
拉遜士	貨船	LAERTES	大陸	廿七	太古
曼陀	貨船	MENTOR	馬尼拉	廿七	太古
快富	貨船	FRANKFURT	歐洲星洲	廿七	捷成
乾昇丸	貨船	KENSHO MARU	日本	廿七	東來
邊那雲	貨船	BENAVON	歐洲星洲	廿七	邊行
愛茶麗娜	貨船	IMERINA	日本	廿七	法郵
詹臣總統	貨船	PRES. JOHNSON	美國菲島	廿七	總統
岳州	貨船	YOCHOW	華北	廿七	太古
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	廿七	太古
明天丸	貨船	MEITEN MARU	日本	廿七	東來
百億士泰	貨船	BAYERNSTEIN	日本	廿八	捷成
謙士吉	貨船	HEEMSKERK	歐洲	廿八	渣華
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	日本	廿八	洛士利
胡佛總統	貨船	PRES. HOOVER	美國菲島	廿八	總統
東光丸	貨船	TOKO MARU	日本	廿八	香港東方
新加坡	貨船	CITY OF SINGAPORE	日本	廿八	銀行
多倫多	貨船	TORONTO	歐洲	廿八	多利順
海多	貨船	HALLDOR	新加坡	廿八	多利順
芝萬宜	客船	TJIWANGI	印尼星洲	廿八	渣華
克利賓	貨船	CLYDEBANK	新加坡	三月一日	銀行
恆生	貨船	HANG SANG	山打根	一日	怡和
東勝	貨船	EASTERN MUSE	日本	一日	怡和
埃特賓	貨船	ETTRICKBANK	非洲	一日	銀行
廣西	貨船	KOUANGSI	華北	一日	法郵
沙利馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	二日	捷成
黎都	貨船	LE NETAL	日本	二日	法郵
阿當士總統	貨船	PRES. ADAMS	美國日本	二日	總統
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	台灣	二日	賜來
金江丸	貨船	KINKO MARU	日本	二日	香港東方
太原	貨船	TAI YUAN	澳洲菲島	三日	太古
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	新加坡	三日	渣華
海順	貨船	HELIOS	西貢	三日	多利順
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	四日	美輪
先鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	四日	美輪
皇上威利	貨船	KINGSVILLE	美國菲島	四日	天祥
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	四日	捷成
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	四日	太古
福州	貨船	FOOCHOW	日本	四日	太古
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	四日	美輪
安娜	貨船	ORNA	日本	四日	鐵行
新地亞	貨船	SANTHIA	加爾各答星洲	四日	鐵行
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	五日	太古
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	日本	五日	洛士利
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	歐洲星洲	五日	捷成
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	新加坡	五日	太平
安順	貨船	ANSHUN	澳洲	五日	太古
鄱陽	貨船	POYANG	北婆羅洲	五日	太古
海興	貨船	HAI HING	上海	五日	多利順
樂生	貨船	LOK SANG	加爾各答	五日	怡和
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	日本	六日	天祥
有田丸	貨船	ARITA MARU	日本	六日	天祥
安芸丸	貨船	AKI MARU	美洲	六日	天祥
東方	貨船	EASTERN	澳洲	六日	鐵行
寮國	貨船	LAOS	日本	六日	法郵
奧馬拉	貨船	ORMARA	印度星洲	六日	鐵行
嘉連那奇	貨船	GLENORCHY	日本	七日	怡和
平安丸	貨船	HEIAN MARU	日本	七日	天祥
夏利脫	貨船	HERMOD	山打根	七日	多利順

怡和輪船 Jardine, Matheson & Co., Ltd.
顯生 往 汕頭、納閩 二月二十日收貨 廿一日開行
恆生 往 高雄 二月廿二日收貨 廿三日開行
東后 往 澳洲 二月廿七日收貨 廿八日開行
東韶 往 石叻、巴生、吉打、仰光、此哦 三月三日收貨 四日開行
電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

港澳 佛山輪
港開 每日下午三時往澳 港泊元安碼頭
澳開 每日半夜三時返港 澳泊廿號碼頭
領回港證時間：上午十時至下午一時 星期六上午十時至十二時 星期日及公眾假期停止
售票時間：每日上午九時至下午三時 每日下午三時半至五時 售當日客票 預售三天期內客票
接收沽票處：元安碼頭 電話四一八九一
大道西 電話四六八八八
裕安輪船有限公司啓

多利順洋行
夏美蓮 HERMELIN 往 北婆羅洲 古晉 二月廿一日落貨 廿二日開行
海明 HAI MENG 往 日本 二月廿二日落貨 廿三日開行
多利多 TOREADOR 往 暹羅 二月廿二日 晚開
海華 HALLVARD 往 星洲 巴生 仰光 此哦 二月廿三日落貨 廿四日開行
多江 TOURCOING 往 小呂宋 二月廿三日落貨 廿四日開行

日本郵船公司
天祥洋行代理
熱田丸 "ATSUTA MARU" 二月廿三日開往星架坡
健龍丸 "KENRYU MARU" 二月廿四日開往西貢曼谷
貨客付貨請到本公司接洽 電話：四四一五五 二九二號二樓
代理處 合記公司啓

挪威快船「設置雲房」
安娜碧琪輪 M.S. "ANNA BAKKE"
準期二月廿四日收貨 即日啓行
直航：檀香山、洛杉磯、三藩市、西雅圖、溫哥華、加拿大及美國內陸各大城市
貨務部 電話：二七七二一 接二十號分機
鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司謹啓

M.M.
新型客郵「寮國」S/S "LAOS"（時速廿一海哩）
二月廿三日落貨 廿四日上午開行 直往神戶、橫濱
貨客搭船附貨 請移玉至敝公司辦房接洽是荷
干諾道中五號皇后行樓下 電話：二六六五一 二六六五三 二六〇〇一
法國郵船公司謹啓